

RICHES PUIITS D' HUILE À LA RÉDEMPTION ?

MAINTENANT

l'écho

DU BAS ST-LAURENT

LE MERCREDI

15c

BUREAU; 52 AVE DE LA CATHEDRALE, RIMOUSKI, P. Q. - 723-6528
35e ANNEE, No. 27 - MERCREDI, 18 OCTOBRE 1967

Deux trains SUPPRIMÉS au CN

A partir du dimanche, 29 octobre, deux trains du CN seront supprimés à Rimouski et dans la région. Il s'agit, en fait de l'OCEAN LIMITE dont les voyages seront interrompus dans les deux sens.

M. Monast, du trafic voyageur du CN, à Campbellton, a confirmé la nouvelle, mardi.

On fait valoir que le trafic voyageur aura considérablement diminué après l'Expo 67 et que le CHALEUR sera suffisant.

On en doute fort dans la région alors que les protestations commencent à s'élever. En effet, on sait que des milliers de voyageurs n'ont pu obtenir de place à bord des trains, ces derniers mois.

Collaboration spéciale de Bertrand Desrosiers
Depuis trois quarts de siècles on dit que le pétrole suinte dans la péninsule gaspésienne. Des recherches pétrolières ont même été faites dans le Bas St-Laurent, au sud de Mont-Joli et de Rimouski.

Cette fois, c'est la promesse de l'huile qui suscite de nouveaux espoirs. Le soleil va-t-il luire pour le Bas St-Laurent. Les noms en cause semblent prédestinés: la compagnie qui fait des recherches, SUN OIL; l'endroit, LA RÉDEMPTION.

Plus précisément, c'est la ferme de M. Alphonse Thibeault, de La Rédemption, qui fait parler d'elle depuis quelques jours.

En effet, M. Thibeault a reçu l'offre de trois compagnies pétrolières pour la location de son terrain. Il a accepté la dernière, celle de SUN OIL LTD. Cette compagnie a immédiatement dépêché sur les lieux PETROLIA DRILLING, d'Edmonton, Alberta, qui est arrivée avec sa machine.

Cet entrepreneur qui effectue la recherche d'importantes nappes de pétrole, utilise la flotte de camions de C.H. Transportation Co., de Dallas, Texas.

Il a fallu pas moins de vingt cinq camions pour amener le matériel d'une foreuse seulement. De plus, on trouve sur le chantier des tracteurs et compresseurs, loués d'une compagnie de Rimouski.

Petrolia Drilling possède dix foreuses du genre au Canada. C'est la première fois que cet entrepreneur vient forer dans l'Est du Canada, selon M. Rockney, responsable de l'équipement. Il y a actuellement vingt cinq hommes qui s'affairent à ériger cette immense foreuse d'une tour de 137 pieds et qui sondera à environ dix à douze mille pieds.

(Suite à la page 35)



DEJA L'AUTOMNE: Les feuilles commencent à tomber. Les arbres et le dos arrondi des montagnes découpent toutefois ce paysage qui fait que la nature garde toujours son attrait.

(Photo Yolande)

Aux annonceurs:

- Vous désirez profiter de la clientèle des 35,000 lecteurs de l'ECHO
- Vos annonces doivent être remises au bureau **DU MARDI AU SAMEDI** de préférence
DATE LIMITE : LUNDI
- L'écho finit le **LUNDI SOIR**, est distribué **MERCREDI**

Octobre		1967					October	
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	SUN	MON
		TUE	WED	THU	FRI	SAT		
1	2	3	4	5	6	7		
8	9	10	11	12	13	14		
15	16	17	18	19	20	21		
22	23	24	25	26	27	28		
29	30	31						

*ÇA S'DIT DANS L'QUARTIER

C'est le 9 décembre que le Club Rotary de Rimouski célébrera son 25e anniversaire.

Le village de LA REDEMPTION porte peut-être un nom prédestiné... Si on y découvrait d'importants puits d'huile, "la rédemption" du Bas St-Laurent serait assurée.

Samedi prochain, au Colisée à 1 heure, clinique d'arbitres pour tous les intéressés, avec Marcel Côté et Robert Forbes de la QAHA.

C'est à la salle de presse de l'Union des Municipalités du Québec que la vingtaine de journalistes présents travaillaient. Mme Andrée Gauthier, du Progrès du Golfe, n'y était pourtant pas.

A chacun sa façon de travailler. Que Mme Gauthier s'occupe donc de ce qui se brasse dans sa marmite au lieu de regarder dans celle des autres.

Elle était plus "mielleuse" quand elle nous a prié de mander son mari comme représentant de l'Echo à Nassau.

Le ministère du Tourisme du Québec fait grand état dans un communiqué de ce que le nombre des touristes ait doublé au Québec, au cours de la dernière année... Il se garde bien de mentionner qu'en Gaspésie le nombre des touristes a diminué de moitié à cause des mauvaises routes.

Rencontré à Québec, le président du Théâtre Lyrique de Québec, Me Jules Blanchet, n'a pas tari d'éloges envers le public rimouskois; les artistes de la troupe lui ont rapporté que lors de la présentation du Barbier de Séville, à Rimouski, ils avaient trouvé ici un public en or.

Le Théâtre Lyrique du Québec nous reviendra au printemps.

Les poteaux sont enfin changés de place, en bordure de la rue de la Cathédrale; si une telle modification favorise les automobilistes, elle ne favorise pas autant les piétons, du fait que ces derniers les rencontrent presque au milieu des trottoirs. Quelle laideur!

N'oubliez pas la prochaine clinique de donneurs de sang qui se tiendra au Manège militaire de Rimouski, le 30 novembre, les 1er et 3 octobre. Cette année, l'objectif est de 1,200 bouteilles.

Nous avons des félicitations à faire aux personnes qui travaillent au Colisée de Rimouski; selon les connaisseurs, la glace est en très bon état malgré l'humidité très forte à l'intérieur de l'édifice.

La Ligue juvénile de hockey de Rimouski organise une grande soirée de danse, dimanche, le 22 octobre, à l'école St-Jean Baptiste. Au programme: l'orchestre Les Idéfix avec Réal Lagacé comme animateur.

Très bien le spectacle que Louise Poulin a donné en fin de semaine dernière, à la Boîte à Chansons, de l'Anse aux Sables.

Quelqu'un nous confiait, lundi matin "René Levesque a laissé le parti libéral parce qu'il est bourré de complexes... électriques. Sans doute ceux du nouveau Québec."

Les gagnantes du concours de la mariée sont: Mlles Colette Deschesne, Brigitte Lauzier, Jovette Banville et Monique Bérubé. Voyez plus de détails dans notre édition de la semaine prochaine.

Les Adeptes de la Boîte à Chansons, de l'Anse aux Sables seront heureux d'assister au spectacle de Denis Gobeil, fan-taisiste, de jeudi à dimanche inclusivement.

Un changement bien important à retenir, Les Paladins du Centenaire donneront leur spectacle aérien à Mont-Joli, au-dessus de l'aéroport, dimanche, à 3h00 et non à Rimouski. Un spectacle à ne pas manquer.

On est à préparer un grand "bingo", à Ste-Agnès, au profit des oeuvres paroissiales. Une date à retenir le 5 novembre.

Avant de chausser vos skis, le nouveau gérant et instructeur du Centre de Ski Mont Blanc nous apprend qu'il y aura incessamment des cours de conditionnement physique. Vous pouvez communiquer au tel. 723-2458.

MEUTRES DE ST-SIMON

On cherche encore l'automobiliste mystérieux

Les enquêteurs de la Sûreté provinciale poursuivent toujours leurs recherches dans l'affaire du double meurtre qui a été perpétré à St-Simon, le 10 août dernier, dans des circonstances mystérieuses.

Un homme a déjà été détenu pour interrogatoire mais on n'a pu recueillir de données suffisantes pour porter une accusation. Présentement, les policiers sont à la recherche de la "mys-

térieuse automobile" qui a circulé à plusieurs reprises durant la soirée qui a précédé le crime.

Même si les enquêteurs pensent que cet automobiliste n'a rien à faire dans l'affaire, ils aimeraient connaître le témoignage de cet individu qui aurait pu être témoin de quelque chose.

Plusieurs indices ont été éliminés et les limiers souhaitent pouvoir éliminer aussi celui de l'automobile. Aucun indice n'est

laissé de côté pour trouver une preuve qui mènerait à l'arrestation du présumé meurtrier.

L'inspecteur Georges Fafard, de la Sûreté provinciale de Rimouski, confiait, la semaine dernière que les enquêteurs étaient normalement convaincus que la personne qu'ils ont interrogée est coupable, mais on est dans l'impossibilité d'établir une preuve qui aurait de la valeur devant le tribunal.

EN ATTENDANT LE MANIC 45,000 PERSONNES ONT "MANQUE LE BATEAU"

D'après les statistiques de l'année précédente, 45,464 personnes ont été privées du service de traversier, depuis 5 mois que le Père Nouvel a cessé son service.

Par ailleurs, pour la même période l'an dernier, 9,624 voitures avaient emprunté le Père Nouvel et 1,792 camions s'y étaient embarqués. Heureusement, le Manic s'en vient mais plusieurs se posent la question suivante: le nouveau traversier répondra-t-il aux exigences présentes? Sera-t-il toujours bondé? Les gens acceptent-ils Pointe-à-Michel?

De toute façon, le service recommencera sous peu et, étatisé ou pas, il fonctionnera quand même. *



PRIX DE L'HUMOUR A L'ECHO

L'ECHO du Bas St-Laurent s'est mérité le prix de l'humour décerné pour la première fois par Les Hebdomadaires du Canada; le journal s'est classé premier ex-aequo avec Le Canada Français, de St-Jean.

Ci-dessus, de g. à d.: Me Yves Gagnon, du Canada Français; M. André Després, de la Compagnie Price Ltée qui a offert le prix et M. Jean-Paul Legaré, directeur de l'ECHO du Bas St-Laurent.



- Des cours sur la psychologie infantine sont présentement donnés à l'École de l'Agriculture, cours qui ont commencé, le lundi, 16 octobre et qui sont offerts par l'AFEAS, St-Germain.
- Mercredi, le 18 octobre, à la salle paroissiale, de Ste-Agnès, réunion mensuelle de l'AFEAS.
- Samedi, 21 octobre, 8h.30, au Colisée de Rimouski, spectacle avec Dick Rivers et Caroline et Karo.
- Samedi, 21 octobre, 8h. 30 p. m., à la salle Académique du Séminaire de Rimouski, conférence sur la sexualité, par le Dr. Frans Manouvier. Sa conférence traitera sur "Amour d'hier, amour de demain".
- Samedi, 21 octobre, 8h. 30, au Centre Civique, spectacle de Gilles Vigneault en collaboration avec Raymond Lévesque.
- Dimanche, 22 octobre, 8h.30 sur le terrain de l'aéroport de Mont-Joli, spectacle des "Paladins du Centenaire" des Forces Canadiennes.
- Dimanche, 22 octobre, 8.h.30 partie de cartes, au sous-sol de l'église, de St-Robert. Les profits de cette soirée seront versés pour le Cercle Lacordaire.
- Mardi, 24 octobre, 8h. 30, au Séminaire de Rimouski, concert des Jeunesses Musicales. Au programme le duo de Louise Farand et J. Laurendeau sur les ondes martenots et piano.
- Du lundi au vendredi, du 23 au 27 octobre, à l'Hôtel-Motel des Laurentides, à Beauport, clinique en administration hôtelières.

La gagnante

DU
"CONCOURS DE"
"L'ELEGANCE"
de la dernière semaine
au
Magasin L'ELEGANCE Enr.
est

Mme Gérard David
Route Nationale, Pointe-au-Père

M. René Tremblay préconise une union économique canado-américaine

Lors de l'assemblée annuelle de l'Association libérale fédérale du comté de Montréal-St-Jacques M. René Tremblay, député de Mapédia-Matane, conférencier invité et qui accompagnait M. Maurice Rinfret, président suppléant des comités pléniers de la Cham-

bre, a proné l'établissement d'une union économique canado-américaine.

Cette union ferait face aux deux problèmes économiques fondamentaux qui confrontent l'économie canadienne: la plus faible productivité parmi les principaux

pays occidentaux et l'inégalité dans le développement économique du territoire canadien.

"L'intégration à l'économie nord américaine, a-t-il affirmé, doit être activée, organisée, dirigée, contrôlée et non boudée, rejetée ou restreinte". Ensuite, il a élaboré les structures qui devraient être mises en place pour réaliser une telle union.

Pour M. Tremblay, cette union comporterait des ententes conjointes entre le Gouvernement américain et le Gouvernement canadien qui porteraient sur le libre échange des marchandises, un flot continu de capitaux, un échange des résultats des recherches dans le domaine scientifique et industriel et peut-être, sur le tourisme et les ressources naturelles.

Cette entente, dans l'esprit du conférencier, devrait être mise en application par un comité conjoint de ministres, assistés d'une haute autorité de fonctionnaires dont la tâche serait d'aviser le comité conjoint.

"Beaucoup de pays nous envient la bonne fortune d'être les voisins de la plus puissante économie au monde, a conclu M. Tremblay, sachons en tirer profit, tout en maintenant notre légitime liberté politique".

Quai construit par l'entreprise privée, à Pointe-à-Michel ?

La construction du quai de Pointe-à-Michel serait faite sans que le gouvernement fédéral ait à contribuer de ses deniers. C'est donc dire que la traverse Nord-Sud n'a pas l'intention d'abandonner son projet de liaison entre Pointe-au-Père et Pointe-à-Michel.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré que la préparation des plans détaillés avait été confiée à la firme Ménard et Marsan.

Il semble que la traverse Nord-Sud ne supportera pas à elle seule le coût de construction de ce quai. L'une des compagnies qui serait le plus intéressée par le projet serait Domtar, avec qui la compagnie de la traverse a vraisemblablement l'intention d'ouvrir des pourparlers, comme

avec d'autres compagnies.

La première caractéristique du quai est de recevoir le Manic mais la contribution de compagnies forestières pourrait lui attribuer d'autres usages. Un tel aménagement portuaire nécessite des investissements de quelques centaines de milliers de dollars, pour la construction d'une jetée d'approche de 1,500 pieds et d'un quai d'une longueur d'environ 300 pieds qui correspondrait aux besoins du nouveau traversier.

Il semble que les travaux seraient terminés d'ici septembre 1968 et ces prévisions rejoignent celles que la compagnie avait faites au moment de l'abandon du traversier Père Nouvel.



A MONT-JOLI

Tunnel sous le Boul. Gaboury, coût: \$400,000

Lors d'une importante réunion tenue à l'Hôtel de Ville de Mont-Joli, le 11 octobre, à laquelle assistaient les ingénieurs du Ministère des Transports, Ottawa, du Ministère de la Voirie de la Province de Québec, du Canadien National, les membres du Conseil municipal de Mont-Joli ont pris connaissance des plans du projet de construction d'un tunnel afin de faciliter le trafic routier sur le Boulevard Gaboury.

D'après les informations reçues lors de cette rencontre, le Ministère des Transport émettra une ordonnance d'ici un mois, autorisant le début des travaux, qui se dérouleront en

deux étapes.

La première sera la responsabilité du Canadien National en demandant des soumissions pour les travaux préliminaires à la voie ferrée; en second lieu le Ministère de la Voirie émettra un contrat pour le nivellement des approches du tunnel.

De plus, les plans mentionnent que cette partie de route sera construite à quatre voies soit d'une largeur de 52 pieds. L'on a prévu la construction de deux trottoirs d'une largeur de 5 pieds chacun. Ces travaux, qui débuteront de bonne heure en 1968, dureront environ de 8 à 9 mois. Le coût sera de l'ordre de \$400,000,000.

MOFFAT
HARDING
HYDRO
BERTIN

4

Compagnies prestigieuses ont uni leurs efforts durant une semaine complète pour présenter à plus de 1,000 dames de la région, leurs produits et leurs services réputés.

175 ANNEES D'EXPERIENCE
AU SERVICE DU PUBLIC

MESSAGE DE LA DIRECTION

La Cie Moffat du Canada

a choisi le magasin Bertin & Fils pour vendre ses produits, à cause de la haute réputation de compétence et de service au client que cet établissement s'est acquis depuis plusieurs années.

Les conseils prodigués par la décoratrice de la maison BERTIN et par la conseillère en art culinaire de l'Hydro ont été fort appréciés par les dames.

NOTRE EQUIPE

DE VENDEURS COMPETENTS

EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE DE SATISFACTION

CONSULTEZ-LES

AVANT D'ACHETER !



Première rangée: Marcel Moyen, gérant du magasin, Julien Alary, gérant de la production, Lucien Bertin, président, Mme Gisèle DeChamplain, décoratrice, Fernand Bujold, représentant Moffat.
Deuxième rangée: Les vendeurs Raymond Fiola, Philippe Labbé, David Rioux, Ls-Georges Larouche et Maurice Truchon.



La taxe foncière aux municipalités

Le président sortant de l'Union des Municipalités du Québec, M. Georges Hébert, a décrit dans un style imagé la situation des municipalités quand il a dit: "Elles sont blêmes, nos municipalités. Leurs budgets les saignent et le mal est complexe".

En effet, nos municipalités sont endettées et elles n'ont pas les revenus qui leur permettraient de faire face à leurs obligations. Les gouvernements fédéral et provincial se sont toujours partagé le gâteau dans l'assiette fiscale de façon jalouse en oubliant un peu cette "créature" éloignée: la municipalité.

Me Maurice Tessier, élu président de l'Union des Municipalités, faisait sien le cheval de bataille de l'union en déclarant qu'il travaillera de toutes ses forces à accroître les revenus des municipalités.

Quelques faits nous indiquent que les municipalités n'ont pas assez de revenus. Le premier, c'est que 20% en moyenne du budget municipal est affecté au service de la dette; le second: plusieurs services nouveaux comme ceux des loisirs, des parcs, de l'urbanisme, de la culture, sont devenus des fonctions municipales sans que des sources de revenus adéquates compensent pour les déboursés qu'ils entraînent.

Les municipalités ont trouvé une solution globale à leurs problèmes financiers; elles demandent au gouvernement provincial de leur laisser occuper en exclusivité le champ de l'impôt foncier. Les commissions scolaires devraient donc se retirer de ce champ de taxation et recevoir des subventions additionnelles de l'Etat provincial.

La demande des municipalités sera entendue d'une oreille attentive à Québec. En effet, le 7 avril 1967, le premier ministre, M. Johnson, révélait que son gouvernement se propose d'effectuer, à partir de mars 1968, un réaménagement fiscal qui enlèverait justement le champ de la taxation foncière résidentielle aux commissions

scolaires pour le transférer entièrement aux municipalités.

On aura bien noté qu'il s'agit de "la taxation foncière résidentielle". En effet, le retrait des commissions scolaires se ferait graduellement et l'imposition foncière sur les entreprises industrielles et commerciales leur serait laissée pour un temps.

Le fait que municipalités et commissions scolaires puisent tous deux à la source de l'impôt foncier crée des conflits dans ce champ fiscal. On reconnaît généralement, aujourd'hui, que la charge de l'éducation doit reposer sur l'ensemble de la collectivité; il est donc normal que le coût de l'éducation soit assumé par l'Etat provincial à même ses sources de revenus. On sait que déjà la Province subventionne les commissions scolaires à plus de 60% de leurs budgets.

La taxe prélevée sur les biens immobiliers convient beaucoup mieux aux municipalités qu'aux commissions scolaires. Les services municipaux s'adressent davantage aux biens fonciers qu'aux personnes.

Les municipalités désirent la totalité de l'impôt foncier. Cette réforme leur apporterait une somme globale de \$300,000,000 selon le ministre des Affaires municipales, M. Dozois. Certains ont pensé que les municipalités sacrifieraient leur part de la taxe de vente pour recevoir l'impôt foncier total. Le président de l'Union des Municipalités ne l'entend pas ainsi. "La taxe de vente est un droit acquis que nous ne voulons pas perdre", dit Me Tessier.

Le gouvernement provincial semble disposé à accorder plus de revenus aux municipalités. Il est raisonnable, cependant, qu'il veuille opérer les transformations graduellement, se laissant champ libre pour apporter les réajustements qui s'imposeront en cours de route. Il ne faut pas perdre de vue, aussi, que l'argent que les municipalités toucheront en plus, le gouvernement devra le trouver en quelque part pour subvenir aux besoins des commissions scolaires et l'on

sait quelle ascension connaissent les budgets scolaires.

Il y a d'autres façons de consolider les budgets municipaux. L'une d'elles consisterait à réduire le nombre des biens exemptés dans les municipalités. A l'heure actuelle, 22% de l'évaluation foncière de tous les biens fonds est exempté de taxe. Les propriétaires de ces biens fonds profitent des services municipaux sans contribuer à leur maintien. Les contribuables qui paient l'impôt foncier sont donc défavorisés et la municipalité perd des revenus importants.

Les écoles régionales, les hôpitaux, les résidences des communautés religieuses et les entreprises lucratives des communautés devraient être soumis à l'impôt foncier.

S'il est urgent que soient consolidés les budgets des municipalités, c'est pour permettre à ce gouvernement local de rendre à la population les services qu'elle est en droit d'en attendre.

Il ne saurait donc être question de renforcer inconsidérément toutes les municipalités. Dans nombre de cas, un budget même sensiblement accru ne permettrait pas aux petites municipalités d'être efficaces. Le regroupement des municipalités doit donc s'effectuer parallèlement à la consolidation des budgets.

Jean-Paul LEGARE

P.S. - Rapportant le résultat d'une enquête faite auprès des municipalités du Québec, dans notre éditorial de la semaine dernière, nous avons donné la liste des services municipaux strictement nécessaires. Des lecteurs nous ont fait remarquer que les services de POLICE et de PROTECTION CONTRE L'INCENDIE n'y figuraient pas. Il est évident qu'il s'agit d'une omission involontaire, ces deux services étant essentiels dans toute municipalité.

J.-P. L.

OPINIONS LIBRES OPINIONS LIBRES OPINIONS LIBRES OPINIONS LIBRES

Les mini-jupes et les "cuisses à jambon"

Les Grecs nous ont trompés et les Romains aussi. Du moins en ce qui concerne la statuaire, que les Romains n'ont fait, en ce domaine comme en bien d'autres, qu'imiter les Grecs.

Je m'explique. Depuis mon adolescence, je croyais que la race hellène n'avait été constituée que d'hommes et de femmes au physique parfait, et que les Apollons et les Vénus couraient alors les rues en si grand nombre qu'on n'y portait plus la moindre attention. Un peu comme les beautés à Hollywood.

Mais depuis l'avènement de la mini-jupe, je me suis mis à réfléchir sur le sujet: devant la si petite quantité de grandes filles et de femmes qui pouvaient arborer des jambes "monstrueuses", j'ai imaginé que les Grecs n'avaient voulu laisser à l'admiration de leurs contempo-

rains et de la postérité que des modèles impeccables, des Raquel Welsh améliorées, une sorte de corps féminin idéal, dont on rêve, mais qu'on ne verra... qu'au ciel!

Je n'aborde pas le problème sous son aspect moral, alors que je pourrais invoquer les résultats d'une enquête récente sur la prostitution, dans laquelle on a prouvé que ce "commerce" devient plus florissant dans la mesure où les robes sont de plus en plus réduites à leur plus simple expression et se rapprochent peu à peu du tutu!

Je ne l'aborde que du point de vue esthétique. Et si j'admets qu'il n'y a rien d'aussi merveilleux qu'une belle jambe de femme, au galbe parfait, j'accuse la mode d'aujourd'hui de nous imposer trop souvent une pauvre exhibition d'hor-

reurs, qui pourraient même figurer dans la galerie des monstres. Car autant nous sommes émerveillés devant la beauté authentique, autant nous sommes déçus, et même agacés, devant le trop grand nombre de filles d'Eve qui nous montrent des cuisses "à jambon" ou des jambes filiformes, ou encore des genoux fortement articulés ou des varices exemplaires!

Et je comprends la chansonnière française, que l'on interviewait à la T.V., et qui, ayant répondu qu'elle aimait bien les mini-jupes, surtout lorsque c'était sa fille qui les portait, a précisé que cette dernière n'avait que six ans...

Avouons-le franchement, il n'y a rien d'aussi charmant qu'une petite fille en mini-jupe: ses jambes n'ont pas encore pris des proportions qui, pour la plupart, devront la porter, par après, à plus de discrétion. Ce cas est malheureusement celui de la grande majorité des femmes, surtout des femmes d'un âge moyen: elles ont rarement avantage à montrer intégralement leurs membres inférieurs, et ne produisent, la plupart du temps, chez les présumés admirateurs,

que la saine hilarité, ou au moins le sourire.

Heureusement que la mode, dont l'essence est de changer continuellement, nous annonce pour bientôt le règne des maxi-robes: je parie que les fabricants de tissus y sont pour quelque chose! Et si ce n'est pas la mode qui va opérer ce miracle, ce sera sûrement l'hiver.

André.

Témoignage

Lundi, 23 octobre

Jean Galot: "La main dans la main, blanche ou noire"

Mardi, 24 octobre

M. et Mme Parmentier: "Pour de meilleures écoles dans les quartiers défavorisés"

Mercredi, 25 octobre

Jean Martucci: "Comment comprendre aujourd'hui les écrits bibliques d'autrefois"

Jeudi, 26 octobre

Réal Hogue: "Un autre son de cloche sur le Vietnam"

Vendredi, 27 octobre

Jacqueline Dupuy: "Citoyenne du monde"

LETRE A L'ECHO

L'Echo du Bas St-Laurent, Monsieur le directeur,

La Semaine de la Propagation de la Foi se déroulera du 15 au 22 octobre.

Lors des Semaines missionnaires des dernières années, nous avons fait appel aux hebdomadaires pour collaborer au succès de nos campagnes et nous nous sommes réjouis d'abord de la bienveillante collaboration qu'ils nous ont accordée en publiant des textes et les annonces que nous leur avons expédiées, ensuite des succès obtenus grâce en grande partie à cette collaboration.

L'influence et le rayonnement des journaux régionaux sont considérables et nous apprécions hautement le fait qu'ils acceptent de contribuer au succès de la Semaine de la Propagation de la Foi.

Je termine, Monsieur le Directeur, en vous remerciant de votre bonne attention et en vous souhaitant tout le succès que vous méritez.

Votre très reconnaissant, Gabriel Garant.

VILLA DE L'ESSOR

• 30 PAROISSES ONT
DEPASSÉ L'OBJECTIF
• \$36,000, SOUSCRIT

Le coordonnateur de la campagne de souscription pour LA VILLA DE L'ESSOR, M. Elzéar Ouellet, nous apprend que les entrées dans les livres, au 14 octobre, atteignaient \$36,000.

M. Ouellet souligne l'apport formidable des commissions scolaires, de certains conseils municipaux, des Caisses Populaires, de groupement sociaux.

C'est un encouragement pour les promoteurs de LA VILLA DE L'ESSOR (Saint-Anaclet), qui ont reçu l'assurance que la maison d'hébergement sera plus vaste que les prévisions du début afin d'accueillir tous les jeunes diocésains débiles mentaux entraînés, plus de cent cinquante de un à 15 ans.

30 PAROISSES DEPASSENT L'OBJECTIF

Treize autres paroisses ont atteint l'objectif ou dépassé leur objectif, ce qui porte le nombre à trente.

A elle seule, la localité de Saint-Anaclet a déjà souscrit \$7,200.00 et la population de l'

le-Verte, avec les responsables M. et Mme Yves Bertrand.

Voici le nom des nouvelles paroisses qui ont dépassé l'objectif: Les Etroits (M. Roger Bélanger et Mme Janine Laliberté, responsables); Saint-Hubert

(M. Joseph Aubut); Cacouna (M. Jacques Michaud, fils d'Adélarde); Notre-Dame de l'Île-Verte (M. Armand Lafrance); Sainte-Odile (Mme Denis Duchesnes); Pointe-au-Père (M. Rosario Lévesque); Saint-Gabriel (M. Gérard Castonguay); Sainte-Paula (M. Wilfrid Nadeau); Sainte-Florence (Mme Roméo Gendron); Saint-Alexis de Matapédia (M. Bertrand Bisquière); L'Ascension (Mme Clément Pitre); Saint-André de Restigouche (M. et Mme Armand Parent); Saint-Guy (M. Raymond Belzile).

SOUSCRIPTION SCOLAIRE

La souscription au niveau scolaire est également en marche. C'est une occasion pour ceux qui n'ont pas été sollicités ou qui n'ont pu donner pour des raisons diverses de faire obole pour cette oeuvre humanitaire, qui sera érigée dans un avenir prochain.

PRETS HYPOTHÉCAIRES

1ère et 2e - Partout dans la Province.
TAUX BANCAIRES à compter de 7%
Résidentielles et commerciales
Nouvelles constructions
Achats ou ventes de propriétés
Consolidation de dettes
Fonds de roulement

IMMEUBLES ET PLACEMENTS J.A. INC

Représentant quelque 30 compagnies prêteuses
Plusieurs millions disponibles immédiatement
Rivière-du-Loup Rimouski
C.P. 505 160, de l'Évêché
Tél.: 862-2016 Tél.: 723-6335

COMPAREZ

Nos Prix!

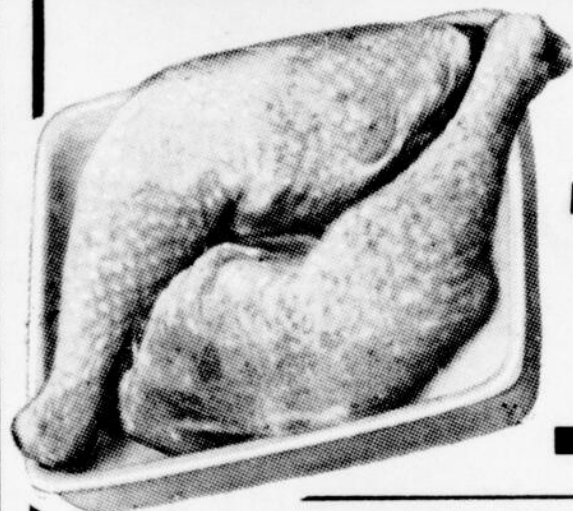
CHAQUE SEMAINE

ces formidables

Valeurs

AUX MEILLEURS PRIX
PLUS VOTRE 3% D'ESCOMPTE!

CUISSES de POULET



GRADE "A"
LA LIVRE

.49

JAMBON "SODOR" .69
DEMI-COTTAGE LA LIVRE

BOEUF DE L'OUEST
Roti
HAUT DE COTES
LA LIVRE **.49**

Smoked Meat
"Hygrade"
4 Pqts 2 oz **.95**

SAUCE HOT-CHICKEN
"ESTA"
3 Btes 15 oz **.55**

KETCHUP "HEINZ"
AUX TOMATES
2 Bout 15 oz **.69**

ORANGES

SUNKIST, GROSSEUR 163
IDEALES POUR JUS

2 DZ **.69**



TOMATES DE CALIFORNIE
GROSSEUR 77
2 cello **.35**

ECHALOTES FRAICHES
POUR VOS SALADES
2 Pqts **.25**

AJAX

EN Poudre
FORMAT FAMILLE

1.89

AVEC VAISSELLE INCASSABLE

LAIT

évaporé
"CARNATION"
2 Btes 16 oz **.35**

CAFE

"Chase & Sandborn"
EN GRAINS
SAC 1 LIVRE **.89**

BEURRE DE SUCRE

"CANTIN"
CONTENANT 16 OZ **.39**

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX

Marché Lebel Enr.

ÉPICERIE LICENCIÉE — RIMOUSKI

Roger Berubé, propriétaire, 2 rue Bollavance

Telephone: 723-2241

l'echo

DU BAS ST-LAURENT

Membre



HEBDOS DU CANADA

MEMBRE DES
HEBDOS DU CANADA

Publié par
L'ÉCHO
DU BAS ST-LAURENT INC.
52 Ave de la Cathédrale
C.P. 410
RIMOUSKI, P.Q., CANADA

Téléphone:
723-6528 ou 723-6529

Imprimé par:
Les Presses Lithographiques
Lac Etchemin

ABONNEMENT:
Canada: \$5. - Autres pays: \$5.50

Président et directeur:

JEAN-PAUL LEGARE

Journalistes
FERNAND DIONNE
GINETTE FOURNIER

Annonces:
ALPHONSE ROUSSEAU
Chef de tirage:
ARMAND ARGUIN
Secrétaire:
ODETTE MOYEN

L'ÉCHO est distribué le mercredi de chaque semaine. Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication

Montage:
Atelier de l'ÉCHO

L'USINE PHILIPS CABLES SERA BÂTIE RUE LEONIDAS

La nouvelle compagnie Philips Cables, construira son usine rue Léonidas, en face de la Compagnie Atlantic et au nord de la Meunerie de l'Est, à Rimouski.

Cette usine, qui emploiera environ 40 employés, sera en opération au début de l'année 1968, puisqu'on prévoit entrer de la machinerie à partir du 15 décembre de cette année.

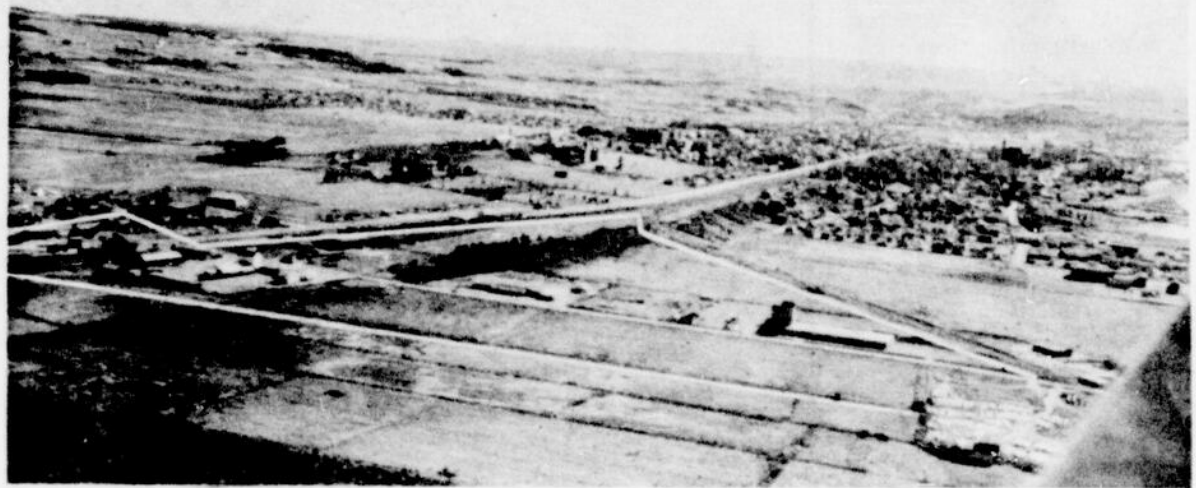
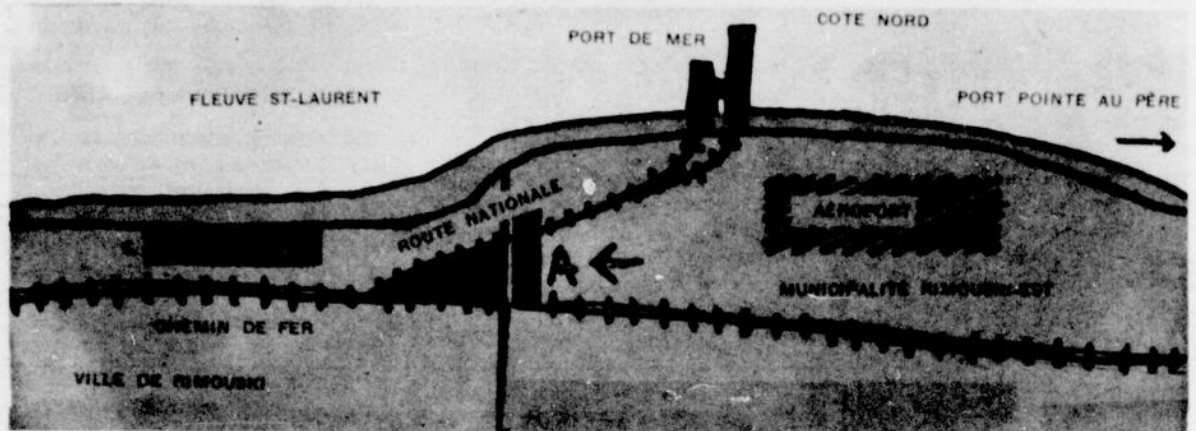
Les plans sont terminés pour les soumissions qui doivent sortir au cours de la semaine.

Déjà 20 industries

La construction de l'usine Philips Cables dans la zone industrielle située à l'Est de l'Avenue Léonidas, à Rimouski, portera à une vingtaine le nombre des entreprises industrielles érigées dans cette zone.

On trouvera, ci-dessous, la liste des industries établies dans la zone Est:

Wellie Larouche (fer ornemental).
Hermel Lebel, ébéniste
Rimouski Ready-Mix Inc.
Laiterie Pasteur Enr.
Régis Belles-Isles, rembourreur.
Gaz Propane Pino Ltée.
Marcel Rochette Ltée.
Jos. Beaulieu & Fils Inc.
Co. Atlantic Dry Kila Ltd.
Québec-Téléphone
Vitrerie Générale Cie Ltée.
Le Poisson de Gaspé Ltée.
Meunerie de l'Est Inc.
J.-Georges Chalifour Inc.
Votre choix Transport Inc.
La Compagnie de bois André Ltée.
Eastern Canada Forest Products Inc.
Philips Cables
Boulangerie A.A. Thériault & Fils Ltée.
Adrien Guay & Fils Enr.

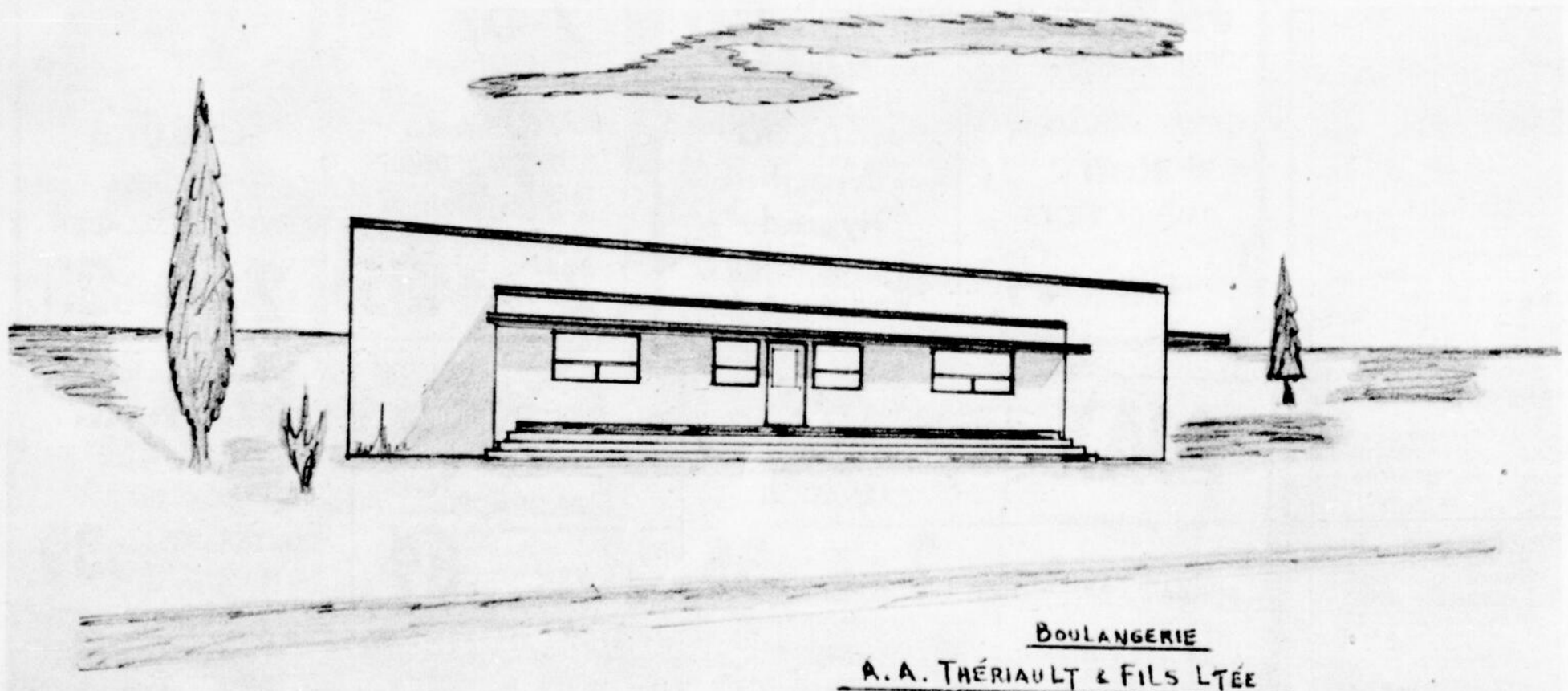


Zone industrielle (Photo aérienne, Studio Lacombe)

La carte ci-dessus illustre par le "A" la zone industrielle de l'Est de l'Avenue Léonidas, à Rimouski.

La photo du bas, prise vers 1961, laisse voir qu'il y a quelques années on ne comptait que quatre ou cinq entreprises à l'Est de l'Avenue Léonidas. Aujourd'hui, des deux côtés de cette rue, on compte une vingtaine d'entreprises.

Esquisse de la future BOULANGERIE A.-A. THERIAULT & FILS LTÉE



Voici l'esquisse de ce que sera le nouvel édifice de la Boulangerie A.A. Thériault & Fils Ltée, dont la construction débute cette semaine dans le parc industriel, à l'est de la Cité de Rimouski. Ce nouvel édifice, très

fonctionnel aura 11,000 pi. carrés de plancher et sera pourvu de l'équipement le plus moderne à l'est de Québec. On sait que cette entreprise emploie 31 employés et dessert une clientèle de plus en plus grandissante.

DURANT CETTE FORMIDABLE ANNIVERSAIRE Neuvième

Vente

10 JOURS SEULEMENT



168-A St-Germain, Rimouski 724-4181



vous présente ces SUPER-VALEURS!

POLISSEUSE DE LUXE "HOOVER"

entièrement nouveau avec 2 brosses flottantes. Facile et agréable.

Prix rég. 36.95 **27.95**

CAFETIERE AUTOMATIQUE



PRIX REG. 35.95

SPECIAL

25.00

BATTEUR ELECTRIQUE "HOOVER"

Rég. 20.95 **15.95**

GRILLE-PAIN "HOOVER"

PRIX REG. 20.95

SPECIAL **16.95**

FER A REPASSER A VAPEUR "HOOVER"

PRIX REG. 17.50 **14.50**

LAVEUSE-ESSOREUSE



Lavez votre linge sale chez vous et faites-le d'une manière rapide et facile et économique avec la laveuse essoreuse Hoover. La lessiveuse Hoover est compacte, portable et peu encombrante. Pour la transporter à l'évier, il vous suffit de la pousser d'une seule main. Vous pouvez avec la lessiveuse Hoover faire l'ouvrage d'une famille ordinaire en moins de temps qu'il vous en prend pour aller à la buanderie.

Prix rég. 229.95 SPECIAL **179.95** anniversaire

L'ASPIRATEUR "CONSTELLATION" DE LUXE



Rég. 59.95 Pour

49.95

L'ASPIRATEUR

qui flotte sur l'air avec tout le nouveau dessus inclinable. Fabrication tout acier. Appareil merveilleux très durable.

AUTRE MODELE DE LUXE

CONVERTIBLE PRIX REG. 89.75 **69.95**

Séchoir à cheveux



PRIX REG. 29.95

SPECIAL

23.95

ADOPTÉZ "HOOVER" POUR SA QUALITÉ INDISCUTABLE!

UNE IDÉE DYNAMIQUE DE L'ÉCOLE CHRÉTIENNE

Elle doit être une vraie école

L'école chrétienne est "une école où le chrétien se sent à l'aise". Cette définition toute simple du Cardinal Roy contient pourtant implicitement tous les éléments dynamiques qui concourent à faire d'une école une vraie entreprise d'éducation chrétienne.

Nous disons: les éléments dynamiques. Car lorsqu'il s'agit d'éducation et lorsqu'il s'agit de christianisme, c'est la vie même qui est en cause.

L'éducation, c'est l'apprentissage de la vie; et cet apprentissage ne peut se faire autrement que par la pratique d'une manière de vivre.

Le christianisme, c'est aussi avant tout une manière de vivre une pensée qui influence le comportement et l'orientation de toute la vie; c'est la vie des vertus théologiques dans l'Esprit du Christ.

Il nous semble que les règlements du Comité catholique sur la reconnaissance des écoles confessionnelles relèvent de cette idée dynamique de l'école chrétienne conforme à l'enseignement du Concile.

Selon le préambule de ces règlements, l'éducation chrétienne exige "le respect et la promotion des valeurs humaines; un enseignement profane de première qualité qui respecte l'objet de chaque discipline et la pédagogie qui lui est propre.

Il est bien évident que le caractère chrétien de l'école ne doit pas être au détriment de sa valeur proprement éducative. C'est bien au contraire qu'on est en droit de s'attendre. L'é-

cole chrétienne doit avant tout être une vraie école; autrement son caractère chrétien ne serait qu'un faux vernis.

Être chrétien, ce n'est pas mépriser les valeurs humaines; au contraire, c'est avoir une raison de plus de les estimer, un motif très stimulant à chercher à s'en enrichir et à les communiquer.

Respecter les valeurs humaines et les diverses disciplines intellectuelles, c'est les accepter telles qu'elles sont, pour ce qu'elles sont. Confessionnaliser l'enseignement, ce n'est pas mêler la religion à tort et à travers à toutes les matières d'enseignement, surtout si c'est pour exorciser par des considérations pieuses le vide pédagogique ou scientifique d'une leçon.

L'école chrétienne est celle où le chrétien se sent à l'aise. Pour que le chrétien soit à l'aise à l'école, il faut d'abord que l'étudiant le soit, qu'on satisfasse aux exigences qu'il a comme étudiant."

Serait-il à l'aise dans son école l'étudiant chrétien qui aurait la conviction fondée d'être perdant sur le plan pédagogique, sur le

plan développement intellectuel et physique, parce qu'il fréquente une école catholique? Il est bien sur que cette situation se rencontre moins chez nous que dans les contrées où l'enseignement chrétien ne se donne que dans les écoles privées qui doivent être soutenues par la charité des communautés chrétiennes. Mais on ne peut dire non plus que nos écoles confessionnelles sont à l'abri de ce danger.

Quelle sera l'attitude du comité catholique devant une école où il se trouve un manque évident de compétence ou d'organisation? Les autorités administratives et académiques ont d'autres sanctions devant un tel cas; mais le comité catholique, pour sa part, devrait, à mon sens, pour être logique avec lui-même, lui refuser la connaissance officielle d'école catholique.

L'école chrétienne doit avant tout être une vraie école: si elle ne donne pas cette justice à ses clients, elle ne peut prétendre être chrétienne.

Robert Lebel, ptre pour L'Office de l'Éducation chrétienne, Diocèse de Rimouski.

Unite Sanitaire

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION

Nazareth Jeudi 26 octobre de 10:00 à 10:30 a.m.
St-Robert: Jeudi 26 octobre de 2:00 à 3:00 p.m.
Rimouski (U.S.) Vendredi 27 octobre de 2:00 à 4:00 p.m.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE

Rimouski (U.S.) Mardi 24 octobre à 1:30 heure p.m.

Uniforme aux bureaux de l'Hydro-Quebec?



Diane Heppel et Lili Vézina, de la région Matapédia, se sont livrées à un sondage-maison pour connaître l'opinion de leurs compagnes de travail sur le port de l'uniforme (celui qu'elles portent sur la photo). Résultat: 85 pour 100 d'entre elles sont favorables.

Peu de dissidentes?

Au début de l'été 1966, deux employées de la région Matapédia, Lili Vézina et Diane Heppel, se livraient à un sondage-maison auprès de leurs compagnes de travail sur le port de l'uniforme, sans savoir toutefois que d'autres jeunes filles de la région Laurentides et de la région Richelieu mijotaient déjà cette idée.

Résultat de ce premier sondage: un peu plus de 85 pour 100 des jeunes femmes à l'emploi de l'entreprise dans cette

région se déclarent favorables au port de l'uniforme.

Lili Vézina décrit l'uniforme qu'elle choisit avec Diane Heppel, comme un tailleur de coupe classique, en crêpe de laine, de couleur bleu poudre. Il se porte indifféremment avec une blouse ou un chandail jaune. Souliers: au choix.

Selon Diane Heppel, la garde-robe d'une jeune fille qui travaille coûte cher!

— Les hommes peuvent se permettre de porter le même complet durant quelques jours:

nous, les femmes, devons changer de robe tous les jours. L'uniforme résout ce problème.

Et puis, ajoute Lili, nous n'avons plus à nous demander tous les soirs ce que nous allons porter le lendemain.

Sur le lot des jeunes filles qui travaillent dans la région Matapédia, quelques-unes encore ne songent pas à porter l'uniforme. Parmi celles interviewées au bureau de Rimouski, quatre employées ont résumé les raisons des dissidentes.

RENSEIGNEZ VOUS

auprès de nous, sur un PLAN AUX FINS D'EDUCATION

QUI GARANTIRA LE PAIEMENT D'UNE EDUCATION UNIVERSITAIRE POUR VOTRE FILS OU VOTRE FILLE.

REPRESENTANT



PAUL BROCHU

REPRESENTANT



RAYMOND MARCHETERRE

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CANADA LIFE

320A ST-GERMAIN RIMOUSKI 724-4418

RÉDUCTIONS

sur

PERMANENTES

LES MARDI, MERCREDI et JEUDI SEULEMENT

Pour un temps indéterminé



Mme Louis Turcotte met à votre service dix années d'expérience pour vous assurer pleine et entière satisfaction.

POUR RENDEZ-VOUS : 723-3050

Salon Ghislaine

80, 2ième rue, ST-ROBERT, près du Collisée coin Houleau et 2ième rue

ON DEMANDE COIFFEUSES "Brevet A" de préférence

ATTENTION

LE

SERVICE des LAVEUSES

ENR.

est maintenant déménagé

AU 81 EST, ST JEAN-BAPTISTE

TEL : 723-7577

NOUS CONTINUONS, COMME AUPARAVANT, LE SERVICE DE REPARATIONS DE LAVEUSES, POELES, SECHEUSES ET AVONS TOUTES LES PIECES EN MAIN.

Au **DOMINION** ... les dames avisées trouvent facile de préparer des ...



REPAS MOINS CHERS



avec des fruits et légumes au **DOMINION!**

Les dames avisées obtiendront un meilleur "rendement" de leur budget alimentaire grâce à ces menus moins chers ... à base de légumes! Combinés à des viandes moins chères ou servis comme mets nourrissants sans viande, ces menus faciles à préparer vous aideront à réduire le coût des vivres. Au Dominion, vous trouverez la meilleure

variété de légumes frais et savoureux et de denrées saines et nourrissantes qui rendront vos repas plus appétissants et plus variés! L'homme au comptoir des viandes vous aidera personnellement à choisir le genre et la quantité de viande qui conviennent à votre budget!



CHOU ENTIER FARCI
4 à 6 portions
1 chou moyen
1 tasse de jus de tomate ou de soupe aux tomates
1/2 livre de viande à saucisse de porc sel et poivre
chapelure dorée au beurre
fromage râpé

Enlever les feuilles extérieures et éplucher la base du chou pour qu'il repose bien à plat. Evider en le centre et faire le cuire comme un légume séparé. Remplissez la cavité du chou avec la viande à saucisse ou avec du bœuf haché. Placez le dans un plat-casserole, versez-y le jus de tomate ou le dessus et saupoudrez le de chapelure. Faites cuire au four à 350° F. dans un récipient couvert, pendant 1 heure. Enlevez le couvercle, saupoudrez entièrement de fromage râpé et faites cuire au four pendant 15 minutes. Servez très chaud.

NAVETS ET POMMES DE TERRE AU GRATIN
6 portions
3 tasses de navets crus coupés en dés de 1/2 pouce
3 tasses de pommes de terre crues coupées en dés de 1/2 pouce
1/2 tasse de beurre ou de margarine
1 oignon finement haché sel et poivre
2 cuillères à table de persil haché
1/2 tasse de fromage Parmesan ou Cheddar râpé

Faites cuire séparément les navets et les pommes de terre à l'eau bouillante légèrement salée. Egouttez les. Faites dorer l'oignon dans le beurre fondu. Ajoutez les navets et les pommes de terre. Salez et poivrez. Placez le mélange dans un plat-casserole. Saupoudrez le dessus de fromage râpé et de persil. Faites cuire au four à 400° F., de 12 à 15 minutes.

DINER AU POULET
2 tasses de bouillon de poulet
12 petits oignons blancs (1/2 livre)
6 carottes moyennes, coupées en morceaux de 2 pouces
1 paquet de fèves de lima congelées
1/2 tasse de beurre ou de margarine
1/2 tasse de farine
1 cuillère à thé de thym
1 cuillère à thé de sel
une pincée de poivre
1 cuillère à thé de sauce Worcestershire
2 tasses de lait
3 tasses de poulet cuit, coupé en gros morceaux

Aprenez le bouillon de poulet à ébullition; ajoutez-y les oignons, les carottes et les fèves de lima; ramenez à ébullition, faites cuire pendant 15 minutes ou jusqu'à ce que les légumes soient tendres. Faites chauffer le beurre ou la margarine dans une grande casserole pendant que les légumes cuisent; retirez-le du feu. Mélangez-y la farine, le thym, le sel, le poivre et la sauce Worcestershire. Egouttez les légumes, mettez le bouillon et les légumes de côté. Incorporez le bouillon au mélange de farine, incorporez-y le lait. Faites cuire à feu doux en tournant continuellement jusqu'à ce que la sauce épaississe et faites bouillir pendant 1 minute; retirez-la du feu. Incorporez-y le poulet et les légumes cuits. Faites réchauffer le mélange de poulet à feu doux en tournant souvent pour éviter qu'il brûle. Versez le mélange très chaud dans un plat de service chauffé et servez immédiatement.

PATATES de TABLE
NO 1 DU QUEBEC SAC 50 LB **.99**

POMMES "MC INTOSH"
NO 1 DU QUEBEC 5 LB **.49**

TOMATES ROSES DE SERRE
NUMERO 1 ONTARIO LB **.49**

CHOUX-FLEURS
NO 1 DU QUEBEC CH **.25**

TOUT EST GARANTI!

C'est surtout à cause de la **VIANDE**

LONGE DE PORC
Bout des côtes Env. 3 lbs. LB **.53** Bout du filet Env. 3 lbs. LB **.59**

EPAULE de PORC FRAIS
GENRE PICNIC LB **.49**

SMOKED MEAT "HYGRADE"
4 Pqts 2 oz. **.99**

WIENERS "HYGRADE"
savoureux Paquet 1 lb. **.59**

JUS DE TOMATES "CLARK" surchoix 5 Btes 19 oz. **.93**

SOUPE AUX TOMATES "CLARK" 8 Btes 10 oz. **.95**

CORN FLAKES "KELLOGG'S" 2 Btes 12 oz. **.69**

SPECIAL "K" de KELLOGG'S 2 Btes 6 1/2 oz. **.69**

PAPIER TOILETTE "BALLET" couleurs asst. 3 Pqts 2 rlx **.79**

DINER KRAFT Macaroni - Fromage 6 Pqts 7 1/4 oz. **.89**

TARTES aux raisins "COUNTRY GIRL"
CHACUNE **.39**

BEIGNES "RICHMELLO"
ordinaires ou sucrés
2 Pqts 12 **.49**

JUS D'ORANGES "DOMINION" congelé
6 Btes 6 1/4 oz. **1.00**

Thé en Sacs "RICHMELLO"
Boîtes 100 sacs **.99**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 21 octobre.

DOMINION STORES LTD.





samedi

14 h 00
Orgueil et passion
(Américain 1957)



Fresque historique réalisée par Stanley Kramer, avec Cary Grant, Frank Sinatra, Sophia Loren et Theodore Bikel. En 1810, les troupes napoléoniennes déferlent sur l'Espagne. Elles abandonnent un canon qui est convoité par les résistants espagnols et par un Anglais qui doit le ramener dans son pays. Une femme complique la situation.

lundi

13 h 30
Quai du point du jour
(Français 1959)

Film policier réalisé par Jean Faurez, avec Dany Carrel, Raymond Bussières, Annette Poivre et Philippe Lemaire. Au cours d'un cambriolage manqué, des gangsters s'enfuient, abandonnant leur complice, une jeune femme qui se réfugie chez un ouvrier des usines Renault. Elle lui avoue qu'elle est lasse de cette vie, d'autant plus que ses amis veulent l'obliger à se prostituer.

23 h 35
***Le Rat d'Amérique**
(Français 1962)



Aventures de Jean-Gabriel Albicocco, avec Charles Aznavour et Marie Laforêt. Un jeune Français débarque en Amérique du Sud avec l'intention d'y faire fortune en travaillant honnêtement. Le seul travail qu'il trouve est l'enfer des mines de cuivre, à 4,000 mètres d'altitude.

mardi

13 h 30
Ma petite folie
(Français 1954)

Comédie réalisée par Maurice Labro, avec Jean Bretonnière, Geneviève Kervine, Roméo Carls et Pasquali. Un jeune moniteur d'auto-école est demandé en

mariage par la fille d'un riche Sud-Américain, qui veut se servir de lui comme mari provisoire pour ensuite épouser celui qu'elle croit aimer. Le jeune homme, sans situation, accepte et l'épouse, car il l'aime.

23 h 35
CINÉ-CLUB
Fin de fête

(Argentin 1963)
Drame politique et psychologique réalisé par Leopoldo Torre-Nilsson, avec Arturo G. Buhr, Lautaro Murua, Graciela Borges et Leonardo Favio. L'histoire de Braseras, puissant dictateur argentin qui terrorise aussi sa famille. Son petit-fils, qui le craint autant qu'il l'admire, lui résiste.

mercredi

11 h 30
Les Hors-la-loi
(Américain 1943)



Film réalisé par Charles Vidor, avec Randolph Scott, Claire Trevor, Glenn Ford et Evelyn Keyes. La Red Valley est renommée par son commerce des chevaux et ses dirigeants malhonnêtes. Le shérif et son ami veulent rétablir l'ordre.

13 h 30
La Lettre inachevée
(Russe 1961)

Film d'aventures dramatiques réalisé par M. Kalatozov et S. Ouroussevsky, avec Tatiana Samoilova et V. Livanov. Quatre géologues, dont une femme, sont à la recherche d'une mine de diamants, dans une région reculée de la Sibérie. Le chef de l'expédition décrit chaque soir à sa femme la vie quotidienne, dans une lettre qu'il ne peut envoyer.

jeudi

00 h 05
Télé-sélection (2e partie)
(Français)



Trois extraits de comédies de boulevard. 1) «Pour avoir Adrienne» de Louis Verneuil,

avec Poiret, Serrault et Christine Fabrega. 2) «Tchin Tchin», avec Daniel Gélin. 3) «L'Homme de joie» de Paul Géraldy, avec Jean-Pierre Aumont et Liliane Rose.

vendredi

11 h 30
***La Vallée de l'or noir**
(Britannique 1957)

Film d'aventures réalisé par Ralph Thomas, avec Dirk Bogarde, Stanley Baker et Michael Craig. Le vieux Campbell est mort en ruinant tout le monde pour avoir cru que son terrain contenait du pétrole. Son fils et héritier s'est juré de réhabiliter le nom des Campbell et se met en devoir de continuer les travaux de forage pour faire enfin jaillir l'or noir.

13 h 30

Fantasia mexicaine
(Mexicain 1961)

Film d'aventures réalisé par Benito Alazraki, avec Maria Félix, Pedro Armendariz et Jorge Martinez de Hoyos. L'action se passe pendant la révolution mexicaine. Un général révolutionnaire qui vient d'obtenir, après une victoire, un riche butin, se voit poursuivi par les assiduités d'une danseuse, qui voudrait bien recevoir une partie de ce butin; mais le général est intègre et l'amour entre en jeu.

20 h 30
PREMIER CHOIX
La Chaîne
(Américain 1958)

Drame psychologique réalisé par Stanley Kramer, avec Tony Curtis, Sidney Poitier, Theodore Bikel et Lon Chaney. Deux forçats enchaînés l'un à l'autre, un Noir et un Blanc, réussissent à s'évader d'une voiture cellulaire. Une fuite tragique et harassante commence pour ces deux hommes que le destin a liés.

23 h 35
Le Serpent du Nil
(Américain)

Film réalisé par William Castle, avec Rhonda Fleming, William Lundigan et Raymond Burr. Aventures sentimentales de Cléopâtre avec Marc-Antoine et Lucilius.



PAVILLON DE L'ETHIOPIE

Le pavillon de l'Ethiopie, à l'Expo 67, est situé dans l'île Notre-Dame, entre les pavillons du Venezuela et de la Tunisie. Il s'agit d'une tente de toile cramoisie que domine le Lion de Juda et le drapeau du pays.

Sur la place qui entoure la tente, on voit plusieurs répliques des obélisques d'Axoum, lieu de naissance, selon la légende, de la reine de Saba.



JEUDI, 26 octobre	10:00—Television scolaire "Promenade dans la nature" 10:30—Saturin (c) 10:45—La souris verte 11:00—Un coin de France (c) 11:15—Masques et sortilèges de Venise (c) 1:15—Cinémafeuilleton "Masque de fer" 1:45—Baseball 4:45—Echos du sport 5:00—Thierry La Fronde 5:30—Bidoie de Tarmacadam 6:00—Au jour le jour 6:30—L'information 7:00—Les arpentés verts 7:30—Chevalets du ciel (c) 8:00—Commando du désert 8:30—A la seconde 9:00—Espions et brigands "Le monde Parallèle" 10:00—Tirez au clair 11:30—Nouvelles du sport 12:07—Cinéma "Télé-sélection no. 2"
MERCREDI, 25 octobre	10:00—Television scolaire "Education Physique" 10:45—La souris verte 11:00—L'aventurier des mers 12:00—Nouvelles du midi 1:15—Cinémafeuilleton "Le chien des Baskerville" 1:30—Long métrage "Lettre inachevée" 1:45—Baseball 4:45—Echos du sport 5:00—Robin Fusée 5:30—Ultra Man (c) 6:00—Au jour le jour 6:30—L'information 7:00—Ma sorcière bien-aimée 7:00—A guichet fermé 8:00—D'Therville 8:30—Soirée du hockey "Los Angeles à Toronto" 10:15—Les Cailloux 10:45—Les couche-tard 11:15—Téléjournal 11:45—Sauve qui peut (c)
MARDI, 24 octobre	10:00—Television scolaire "Autrefois les hommes" 10:30—M. Surprise présente 10:45—La souris verte 11:00—Histoires vraies 12:00—Nouvelles du midi 1:15—Cinémafeuilleton "Le chien des Baskerville" 1:30—Long métrage "Ma petite folie" 4:00—Ulysse et Oscar 4:30—Boîte à surprises 5:00—Cadets de la forêt 5:30—La vie qui bat 6:00—Au jour le jour 6:30—L'information 7:00—Le fugitif 8:00—Mission impossible 9:00—Rue des Pignons (af) 9:20—Moi et l'autre 10:00—Tous pour un (c) 10:30—Caméra 67 11:00—Téléjournal 11:37—Ciné Club
LUNDI, 23 octobre	10:00—Le roman de la science 10:30—M. Surprise présente 11:30—Long métrage "C'était des hommes" 1:00—Téléjournal 1:15—Cinémafeuilleton "Le chien des Baskerville" 1:30—Long métrage "Quai du point du jour" 1:45—Series mondiales 4:45—Echos du sport 5:00—Litus (c) 5:30—Les hommes de l'espace 6:00—Au jour le jour 6:30—L'information 7:00—La famille Stone 7:30—Adam ou Eve 8:00—Les belles histoires 9:00—Le prisonnier (c) 10:00—Le sel de la semaine 11:30—Nouvelles du sport 12:07—Cinéma
DIMANCHE, 22 octobre	9:15—Cours universitaires "Science religieuse" 10:00—Cours universitaires "Initiation" 10:45—Cours universitaires "Init. à l'apochologie" 11:30—Le Jour du Seigneur 12:30—Lecture pour tous 1:00—Panorama Chrétien 1:30—Football de la Ligue nationale "Green Bay à New-York" 4:00—Echos du sport 4:30—Les travaux et les jours 5:00—Dialogue 6:00—A communiquer 8:00—Beaux dimanches "Eva - Trio Marcotte" 10:00—Vivre en ce pays "Ottawa" 10:30—L'envers des hommes 11:30—D'hier à demain "L'âge de fer no. 4"
SAMEDI, 21 octobre	9:15—Cours universitaires 10:00—Cours universitaires 10:45—Grands chasses et pêches 11:30—Tour de terre 12:00—Pépinot 12:30—Histoire d'une ville 1:00—Coulisses de l'exploit 1:45—Les 4 saisons 2:00—Cinéma "Orgueil et passion" 4:00—Coulisses de l'exploit 5:30—Carnet Expo (c) 6:00—Adèle 6:30—Devinez juste 7:00—Perdus dans l'espace 8:00—Cher oncle Bill 8:30—La soirée du hockey 10:05—Les couche-tard 10:45—Téléjournal 11:02—Football Canadien "Montréal à Edmonton"
VENDREDI, 20 octobre	10:30—M. Surprise présente 10:45—La souris verte 11:00—Grands chasses et pêches 11:30—Voici l'Expo 12:00—Manchettes de midi 12:20—Aujourd'hui 1:15—Cinémafeuilleton "Le chien des Baskerville" 1:30—Long métrage "Sous le regard des étoiles" 3:00—Femmes d'aujourd'hui 4:00—Bobino 4:30—Boîte à surprises 5:00—Roquet belles oreilles 5:30—Skippy le kangourou 6:00—Au jour le jour 6:30—11ère édition et météo 7:00—Cinéma Kraft "Les croulants se portent bien" 8:30—Premier choix "Guerre privée du Major Benson" 10:15—Canada Express 10:45—Histoires des civilisations 11:37—Cinéma

SPECTACLES ARTS SPECTACLES ARTS SPECTACLES ARTS SPECTACLES



Avec le RIDEAU VERT, à Rimouski

La troupe du RIDEAU VERT, sous la direction de Yvette Brind'Amour, présentait à Rimouski, samedi dernier "l'Heureux Stratagème" de Marivaux.

On reconnaît, ci-dessus, quelques-uns des comédiens qui ont enchanté le public rimouskoi: Yvette Brind'Amour, Gérard Poirier, Denyse St-Pierre, Benoît Girard, Diane Picard et André Cailloux.

Dick Rivers triomphe

DICK RIVERS ET SON ORCHESTRE ont chanté à Boucherville, Montréal et St-Jérôme devant des foules immenses et plus de 13,000 personnes ont pu les applaudir dans les principaux arenas de ces trois villes.

Les "Sharks", considérés comme d'excellents musiciens ont prouvé leur fantastique savoir-faire en interprétant quelques chansons qui leur sont pro-

pres. Puis, avec une mise en scène extrêmement soignée, accueilli frénétiquement par des milliers de fans, l'idole monte en scène... il domine et maîtrise son public qui écoute religieusement les plus grands succès de Dick Rivers au Canada.

Enfin, disons que Dick Rivers se produira au Colisée de Rimouski, le samedi, 21 octobre, à 8h. 30 p.m.

FILMS

MEXIQUE BARBADES
HAWAII

**Vous êtes cordialement invités
A LA PRESENTATION DE FILMS**

QUI AURA LIEU
mercredi, 25 octobre
A 8.00 HRES P. M.

en la salle des
CHEVALIERS DE COLOMB

321, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI

AMENEZ VOS AMIS !

Ces films sont présentés conjointement par :

AIR CANADA, CANADIAN PACIFIC,
ET VOYAGES RIMOUSKI ENR.

Vous aurez la possibilité de poser des questions
sur les projets qui vous intéressent.

JEUNESSES MUSICALES

Récital Jean Laurendeau
clarinette et ondes Martenot



Jean Laurendeau, clarinette et Ondes Martenot, accompagné au piano par Louise Forand, donneront un récital à l'intention des membres Jeunesses Musicales de Rimouski et des environs, le 24 octobre.

Jean Laurendeau est un jeune musicien Montréalais. Commença ses études musicales au Conservatoire du Québec à Montréal, pour se mériter le premier prix de clarinette après six ans d'études. Il étudia également à Paris pour se perfectionner en clarinette. Il étudia également les ondes Martenot auprès de l'inventeur Maurice Martenot durant son séjour à Paris. Il obtint la médaille d'ondes, et une licence de concert.

Louise Forand fit ses études musicales à l'école de musique Vincent d'Indy. Elle poursuit ses études avec Vlado Perlemuter et Nadia Reisenberg. Elle fut deux fois boursière de la fondation "Les amis de l'art", boursière de plusieurs festivals en 1957, 1960, 1961 et 1962; en 1963 elle fut boursière du Festival de musique du Québec, boursière J.M.C. et boursière du gouvernement provincial en 1965, pour la deuxième année.

Elle effectua une tournée en Europe en 1966, et durant l'hiver 1965-66 une tournée du Mexique.

Depuis 1965, Jean Laurendeau et Louise Forand effectuent des tournées pour les auditoires J.M.C. dans le Québec et l'Ontario.

Il y aura des cartes en vente à l'entrée pour ceux qui n'auront pu s'en procurer, à partir de 7h. 30.

Cartes présentement en vente chez Fides, au Centre Musical, chez Guité & Ruest.

A LA
**Boite à Chansons
"KON-TIKI"**

DJ

**MOTEL
Anse-aux-Sables**

JEUDI, VENDREDI,
SAMEDI et DIMANCHE
LES 19, 20, 21, 22
octobre

**DENIS
GOBEIL**



**POPULAIRE
FANTASISTE
IMITATEUR
et COMEDIEN**

**L'ANNONCE dans l'écho
rapporte cent pour un**

ATTENTION ! ATTENTION !

VENDREDI, LE 20 OCTOBRE

**Soirée de danse
EN LA SALLE DES VETERANS
Armée, Marine, Aviation**

AVEC L'ORCHESTRE DE **CLAUDE BÉLISLE**



et
**François
Ricaud**

COMME
ANIMATEUR
ET CHANTEUR

**Gôter Gratuit, SERVI A MINUIT
ET TRENTE . INVITATION SPECIALE
AUX EMPLOYES DE MAGASIN**



Auditorium

LA PLUS GRANDE HISTOIRE JAMAIS CONTEE (The Great Story Ever Told)

Film biblique écrit et réalisé par George Stevens.
Ce film raconte quelques-uns des grands moments de la vie du Christ.

Il faut reconnaître à l'auteur de cette immense fresque évangélique le mérite de la sincérité et d'un respect total de son sujet. Le film n'est pas parfait, mais il possède des qualités dramatiques et visuelles incontestables. L'utilisation remarquable de la couleur, la beauté, à la fois simple et grandiose des décors, le tact et le bon goût dans le choix et la composition des images et le jeu des interprètes, notamment celui de Von Sydow dans le rôle du Christ, en font d'emblée la meilleure oeuvre du genre jamais présentée sur nos écrans.

Cartier

TROIS SUR UN SOFA (Three on a Couch)

Comédie américaine réalisée et interprétée par Jerry Lewis.
Pour hâter la guérison de trois patientes de sa fiancée qui est psychiatre et en même temps son départ pour la France, un jeune peintre américain décide de courtiser les trois malades sous des personnalités correspondant à leurs goûts. Mais les choses se gâtent, quand son jeu est découvert.

Jerry Lewis reprend ici, avec plus de bonheur peut-être encore, la formule des rôles multiples exploités dans ses films précédents. Un scénario moins échevelé et plus rigoureux lui permet, avec des moyens plus simples, de composer ses personnages et d'exploiter au mieux ses talents de comédien. La mise en scène est habile et les gags sont souvent heureux. L'interprétation est excellente.

LE GLADIATEUR MAGNIFIQUE

Film italien d'aventures réalisé par Alfonso Brescia.
Fait prisonnier, Hercule veut sauver la fille de l'empereur dont il est amoureux et le sceptre impérial contre le traître Zudo. Il y parviendra après s'être évadé du cachot avec ses compagnons.
Comme en bien d'autres films du même genre, les auteurs en prennent à leur aise avec la vérité historique. C'est ainsi que l'empereur romain Gallien, mort assassiné à l'âge de trente-trois ans, est présenté ici comme un quinquagénaire qui a une jolie fille à marier. Le scénario et la mise en scène sont truffés de clichés et d'invéraisemblances, et l'ensemble est médiocre. L'interprétation est artificielle.



SURBOUM ET COPAINS

PALMARES FRANCAIS

- 1 - Notre roman - Adamo
- 2 - A la campagne - Claude François
- 3 - Les grilles de ma maison - Dalida
- 4 - Si tu n'as pas beaucoup d'argent - Tom et Jerry
- 5 - J'en ai vu deux - Jean-Loup Chauby

PREDICTION: Tantôt les rires, tantôt les larmes - Les Hamsters

PALMARES CANADIEN

- 1 - Ne reste pas sous la pluie - Les Sinners
- 2 - Le happening - Michèle Richard
- 3 - Ahh... après tout - Claude Sorel
- 4 - Je devine la vérité - Les Hou-Lops
- 5 - Les filles - Pierre Saintonge

PREDICTION: Prends la vie du bon côté - Raymond Berthiaume et les choeurs.

PALMARES AMERICAIN

- 1 - The letter - Les Box Tops
- 2 - Ode to Billie Joe - Bobbie Gentry
- 3 - Higher and higher - Jackie Wilson
- 4 - Reflections - Dianna Ross - The Supremes
- 5 - Apples, peaches, pumpkin pie - Jay & The Techniques

PREDICTION: Expressway to your heart - Soul Survivors

VISITE A PROMETHEE

Roger Brien prépare KATERI

Epopée nationale en 100,000 vers

Les Français du dix-huitième siècle visitaient Voltaire à Ferney pour apprendre la meilleure façon d'"écraser l'Infâme" (le christianisme). Ceux du dix-neuvième visitaient dans son coin de Paris, Béranger "chansonnier national", pour apprendre à chançonner Dieu, la morale et la patrie.

Je n'ai pas autant de chance: j'ai dû me contenter d'aller voir Prométhée à Nicolet. "Prométhée", c'est-à-dire Roger Brien, ce poète qui, pendant que vous adorez d'une bouche toujours plus basse la terre des hommes, ose aller ravir aux cieux le Feu nouveau et cherche à faire de cet élément divin une âme nouvelle pour l'humanité perdue.

Il faut d'abord passer par la sainte Chapelle du Centre Marial, bijou d'architecture (Corbell), où l'incomparable revue MARIE prenait ses roses pour les distribuer ensuite à l'univers. Revue et chapelle ont succombé à des jalousies dévotées.

Prométhée, le coeur exempt de rage mais non de peine s'est transporté un peu plus loin. Ayant trouvé un marécage, il en a fait, à force de bras et de goût, un petit paradis, une sorte de jardin sacré, avec au centre une sorte de MAISON D'OR, tout entourée de soleil et de vert (sans parler des roses), où il a remporté ses trésors refusés. Avec la famille qui est là, armée de lyres, de pinceaux et de grâce discrète, il nous fait sans y penser un Puy de Chavannes

presque plus intéressant que l'Île Ronde.

J'ai pourtant pénétré plus loin. J'ai pénétré jusque dans l'antre de Prométhée. C'est un sous-sol vaste, trop peu éclairé, trop peu aéré, donc PAUVRE où Bloy se-rait à l'aise et où Prométhée-Brien forge à grands coups ses monstres épiques, les hommes nouveaux sortis du Feu nouveau.

Le Prométhée de l'"histoire" était enchaîné. Celui-là est libre, aussi libre qu'on peut l'être quand on a renoncé à être simplement homme. En fait, il n'est pas du tout enfermé dans son antre. Je ne connais pas beaucoup d'hommes qui se soient évadés aussi bien que lui par tous les sentiers ouverts aux hommes vers tous les pays habités par de pauvres humains.

Sa première épopée PROMETHEE, mettait en scène plus de grands hommes qu'il n'y en a à l'ONU et rassemblait leurs patries dans une île merveilleuse plus variée encore que l'Île Ste-Hélène et ses annexes. Il sera ajouté du monde encore l'an prochain à cette assemblée.

Pour le moment, ce que nous avons vu sur la table de travail, entre des tas de matière informe tout autour attendant la cuisson et le ciseau, c'est l'amoncellement invraisemblable des vers de KATERI, épopée nationale. On ose à peine dire le chiffre: 100,000 vers, Scandale. Et tout cela, soit pour dénoncer, à la Juvénal, le feu de perdition, soit pour annoncer à la Brien, le Feu de résurrection.

Nous n'avons pu tout lire en deux heures, de sorte que je ne connais pas encore la petite sauvagesse, Kateri, qui sert de symbole à ma supérieure humanité scientifique, -- ou de repoussoir. Mais nous avons lu l'introduction en prose, calme et sereine, puis le grand prologue en vers, où les élancements de feu percent déjà dans la forge, tantôt selon la virulence que nous avions aimée dans PROMETHEE, tantôt selon la violence douce de l'amour.

Roger lisait. Pas un instant d'emphase; beaucoup d'instantanés pathétiques. De très beaux vers éclatant tout à coup sous la voûte un peu basse de la caverne. Et toujours de l'âme, de l'âme... et une surnaturelle et naturelle grandeur, -- jusqu'à ce que Marguerite-Marie, nous appelle, du haut de l'escalier, pour la collation en salade d'été, couronnée d'un dessert tarte d'été-maison dans de modestes assiettes.

Merci, beau forgeron! Ce peuple de forgerons que nous sommes t'aimera, j'en suis sûr, et il ne méprisera pas les ouvrages de ta forge, au moment où d'autres lui façonnent tant de dieux pervers, faits pour le perdre.

Gustave Lamarche, v.s.v.
de l'Académie canadienne-française (455, av. Querbes, Joliette)

LE STATUT PARTICULIER UNE ILLUSION

L'Action Nationale présente un document qui répond à cette question: FAUT-IL CONFIER AUX AUTRES L'AVENIR DES CANADIENS FRANCAIS? Ce document ne peut échapper à l'attention du public qui réfléchit sérieusement sur les questions constitutionnelles. On a tellement glosé sur le statut particulier qu'il était temps d'en scruter sérieusement le contenu, les interprétations possibles et les illusions qu'on peut se faire à ce sujet.

L'ACTION NATIONALE
C.P. 189, STATION N,
MONTREAL

Vient de paraître aux Editions de l'Homme L'HOMME QUI VA

(par Jean-Charles Harvey)

Voici vraisemblablement l'ouvrage le mieux réussi de ce grand journaliste du Canada français. Publié pour la première fois en 1929, ce recueil de contes et de nouvelles a pour ainsi dire révélé les dons d'écrivain de Jean-Charles Harvey qui avait "la plume la plus française au Canada". Lorsqu'on lui demandait quel était le livre qu'il préférerait parmi toute sa production littéraire, Jean-Charles Harvey n'hésitait pas à dire que si "Les Demi-Civilisés" lui avaient coûté beaucoup de courage "L'Homme qui va" par contre lui avait procuré le plus de satisfaction.

Dans "L'Homme qui va" on lira avec intérêt "Tu vivras trois cents ans", "Le Revenant", "Sous les flèches d'Eros", "Hélène du XXVe siècle", "Isabeau" et plusieurs autres contes et nouvelles.

Jean-Charles Harvey a également publié aux Editions de l'Homme "Les Demi-Civilisés", "Pourquoi je suis anti-séparatiste" et "Des bois, des champs, des bêtes".

"L'Homme qui va" est un joyau de la littérature canadienne française. Il est en vente à \$2.00 dans toutes les librairies et kiosques à journaux, ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, de la Gauchetière, Montréal - (523-1600).

CHANSON de la SEMAINE

Angélique, Angélique
Tu seras toujours pour moi
Mon premier amour
Mon premier sourire
Mon premier printemps

Angélique, Angélique
Et tu resteras pour moi
Mon premier matin
Mon premier soleil
Mon premier chagrin.

Oh quand devant moi tu marchais
Toi tu semblais voler
Je croyais voir un ange du ciel
Tu souriais gentiment
Sans savoir qu'en passant
Tu déchirais mon coeur d'enfant.
Et un matin de printemps
Tu as pris le chemin
Qui fait femme une enfant de seize ans
Mais au bout de ce chemin
Ce n'était pas ma main
Qui te prenait la main
Qui te diras, que depuis ce jour-là
Un garçon pleure pleure pour toi.

Angélique, Angélique
Tu seras toujours pour moi
Mon premier amour
Mon premier sourire
Mon premier printemps

Angélique, Angélique
Et tu resteras pour moi
Mon premier matin
Mon premier soleil
Mon premier chagrin.

Angélique, Angélique
L'écho que cherche ma voix.

A
n
g
é
l
i
q
u
e

Le Conseil des Arts veut créer un milieu artistique favorable

Dans le but de mettre sur pied un Conseil des Arts à Rimouski, les organismes intéressés ont élu sept membres qui feront partie d'un comité provisoire pour la rédaction de la charte.

Ce document sera ensuite soumis aux intéressés pour discussion et approbation, avant que le Conseil soit incorporé, selon la troisième partie de la loi des compagnies, c'est-à-dire: une compagnie sans but lucratif.

Les 7 membres élus sont Mmes Charles Demers, Pierrette Caron, M. Albert Leclerc, René Melançon, Jean-Yves Bonville et Luc Bernard Duquette. Ils veillent à rédiger les règlements de l'organisme, tout en préparant un modèle de charte.

L'acte majeur qui est ressorti de cette séance a été que le futur Conseil des Arts se devra, avant de favoriser quelque art que ce soit, de créer un milieu favorable au plan artistique.

Quant à M. Gilbert Gomers, délégué du ministère des Affaires Culturelles, il a révélé que le ministère avait très bien la formation d'un Conseil dans la ville de Rimouski, et que le problème était sur le point de résoudre la politique de déconcentration artistique.

Il nous rappelle que la fondation d'un Conseil des Arts à Rimouski contribuera à l'éclairement de tous les arts sans exception et qu'il permettra de créer une atmosphère artistique véritable dans le milieu.

F.D.

Les chorales groupées en association régionale

Les chorales de la région du Bas St-Laurent se sont réunies, la semaine dernière, à Trois-Pistoles, en vue de poser les jalons nécessaires à la mise sur pied d'une association régionale.

Les 7 chorales actives (Montmagny, la Pocatière, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Rimouski, Matane et Ste-Anne-des-Monts) étaient représentées et il a été unanimement résolu qu'un choral régional se tiendrait à Rivière-du-Loup, au début de la

prochaine année.

Présentement l'association n'est pas encore formée mais on nommera sous peu un porte-parole des 7 chorales qui aura à maintenir les liens entre les différents groupes de l'Alliance des Chorales.

Une telle association fournira aux membres de ces chorales la chance de se perfectionner et de rencontrer les autres groupes vocaux de la province.

15 AU 21 OCTOBRE

La semaine des jeunes ruraux

-les cordes: l'interdépendance entre les professions et les travailleurs.

A toutes les sections J.R.C. nous souhaitons bon travail auprès des jeunes travailleurs du milieu, et nous vous félicitons pour le magnifique travail que vous réalisez.

L'équipe diocésaine J.R.C. Diocèse de Rimouski.

THEME: "LE TRAVAIL, SOURCE

DE LA PERSONNE DANS LA SOCIÉTÉ"

D'EPANOUISSEMENT



La Jeunesse Rurale Catholique, tiendra du 15 au 21 octobre, la semaine nationale pour les jeunes ruraux. Le thème: "Le travail: source d'épanouissement de la personne dans la société." Ce thème, veut nous éveiller à notre rôle dans la société comme travailleurs, afin de perfectionner notre machine humaine et d'être utile à tout ce qui nous entoure.

LES BUTS:

- éveiller les jeunes ruraux aux valeurs et aux difficultés qu'ils rencontrent dans leur milieu.
- voir en profondeur le milieu.
- rejoindre les jeunes influents, dynamiques et engagés du milieu.

- faire prendre conscience au jeune, qu'il n'est pas seul dans l'affaire mais que tous les autres jeunes sont préoccupés par "le travail".

Le sigle que vous apercevez ci-haut, représente:

- les deux grandes roues symbolisent les professions.

- les moyeux: les travailleurs de ces professions.

- les dents des roues: les difficultés rencontrées à l'intérieur du travail.

Au Centre Civique

DE RIMOUSKI

Le 21 Octobre à 8.30 P. M.

UN SPECTACLE DES PLUS NOUVEAUX AVEC NOTRE CHANSONNIER. CETTE ANNEE, LA SOCIÉTÉ DES ARTS DU BAS ST-LAURENT VOUS LE PRESENTE, PLUS RENOUVELÉ QUE JAMAIS.



BILLETS EN VENTE:

Centre Musical - 274 St-Germain
Guité & Ruest - 80 St-Laurent
Mont-Joli - Pharmacie Lepage
Amqui - Benoit Bérubé
Luceville - Mme Isidore Rioux



LICENCIÉE - ADMISSION GRATUITE
Les moins de 20 ans ne sont pas admis

AU SALON BAR

voyez et écoutez dans une atmosphère de détente le fameux

SCOPITONE

8 NOUVEAUX FILMS

DISCOTHÈQUE À GOGO

l'endroit le plus vivant et le plus populaire à Rimouski; soyez dans le vent, rencontrez les amis à la discothèque pour danser et prendre un verre dans un décor original.

Voyez nos filles à GoGo danser dans des cages

AU GRILL

Suivez les parties de baseball et vos programmes favoris à la TV couleurs.

GOUTEZ A NOS HOT-DOG - SMOOKED-MEAT ils sont délicieux.

Hôtel du Boulevard

110, St-Germain Rimouski 723-9231



Prêt d'Honneur SSJB

THÈME: "LEUR TALENT, C'EST NOTRE AVENIR"



PRET D'HONNEUR ETUDIANT. Nous reconnaissons sur cette photo quelques artisans de la campagne du prêt étudiant de la Société St-Jean Baptiste. De gauche à droite: MM. Rosaire Plourde, responsable de la section de Matane; Lucien Dion, responsable régional pour Rimouski et François Raymond, président de la présente campagne. (Photo Rita Chevron)

Comme par les années passées la Société St-Jean Baptiste du diocèse de Rimouski tiendra sa campagne du prêt d'honneur, dans le but d'amasser les fonds nécessaires à l'aide aux étudiants de niveau supérieur.

L'objectif de cette campagne est de \$30,000.00 et, par une entente avec les Caisses Populaires Desjardins, chaque dollar qui est souscrit est multiplié par 5; ceci veut dire que si l'objectif est atteint, la somme totale des prêts pouvant être consentis atteindra la somme de \$150,000.00.

Le président de la campagne, M. François Raymond, a souligné, lors d'une rencontre l'importance de fournir des sommes

d'argent appréciables aux étudiants dans le besoin, particulièrement à ceux à qui la bourse du gouvernement ne peut suffire.

EMPLOI DES ETUDIANTS

L'attention des personnes présentes à cette rencontre a aussi été portée sur la possibilité d'engager une campagne qui permettrait de trouver de l'emploi aux étudiants du milieu.

M. Raymond a noté le fait qu'une bonne partie des étudiants qui reçoivent de l'aide sont disposés à revenir mettre leurs talents à profit dans leur région.

Nous avons été à même de constater que l'organisation technique de cette campagne n'est pas une mince affaire; seulement pour la ville de Rimouski, il faut au delà de 600 étudiants pour mener la campagne-éclair, sans parler des personnes qui doivent s'occuper de recueillir l'argent versé par les souscripteurs privilégiés.

Nous ne sommes pas assez sensibilisés au problème financier des étudiants de notre région, une région qui doit, plus que toute autre, permettre aux jeunes d'accéder à la compétence nécessaire au développement du territoire.

En terminant, il faut noter que

520 étudiants bénéficient de prêts dans plus de 70 spécialités.

CONGRÈS DE L'UCC

BATIR AU QUÉBEC UNE AGRICULTURE MODERNE

C'est sous le thème "Batir au Québec une agriculture moderne" que se tiendra le congrès général de l'UCC, à Beauport, Hôtel-Motel des Laurentides, les 17, 18 et 19 octobre.

Le 43e congrès annuel de l'UCC groupera des délégués officiels de toutes les régions agricoles et forestières du Québec. Plus de 300 délégués représenteront les 58,500 membres de l'UCC.

Découpez

CETTE ANNONCE

(Hommes ou femmes)

Faites de \$75.00 à \$100.00 par semaine en vendant des produits nouveaux (nécessités domestiques). Territoire exclusif (territoires libres pour gérance). Ecrivez aujourd'hui pour renseignements.

MARVAC, C. P. 275
Lévis, Qué.

MONUMENTS

GRANIT et
MARBRE

Ls-Georges
ROUSSEAU

ATELIER:

400, St-Germain 723-2678
RESIDENCE:
806, St-Germain 723-6138

LE DOCTEUR

Télesphore

Pelletier

ANNONCE

L'OUVERTURE

DE SON BUREAU

A **Bic**

RUE ST-V ALERIEN

HEURES DE BUREAU:

1 hre à 5 hres p.m.

7 hres à 9 hres p.m.

tous les jours excepté

le samedi et dimanche.

Samedi, sur rendez-vous

Téléphones:

DOMICILE: 723-6457

BUREAU: 736-4878

L'hon. J. Lesage, à Rimouski.



Le chef du Parti Libéral du Québec, l'hon. Jean Lesage, aussi chef de l'opposition à l'assemblée législative, sera le principal invité et l'orateur à un dîner-causerie qui sera présenté à l'École Paul Hubert, de Rimouski, le samedi, 2 décembre.

L'hon. Lesage sera à Rimouski dans le cadre de sa tournée des comtés de la province; il sera reçu par la Fédération Libérale du comté de Rimouski et le député du comté, Me Maurice Tessier.

On retrouve une pièce importante de l'épave du Gérard-Raymond

L'hélicoptère du ministère des Transports a retrouvé, hier matin, une pièce importante de la goélette Gérard-Raymond qui a sombré, cette semaine, dans le fleuve Saint-Laurent durant une violente tempête. La pièce du navire a été localisée à l'île du Bic, près de Rimouski. Déjà, plusieurs pièces de la timonerie, des portes et des mâts avaient été retrouvés.

L'ingénieur en chef du ministère des Transports, M. Jean-Paul Godin, a déclaré que les recherches étaient discontinuées. Le navire ne semble plus présenter un danger pour la navigation. Un hélicoptère et le baliseur Chesterfield ont patrouillé vainement le Saint-Laurent à la recherche de l'épave, probablement disloqué par les vagues.

Trois hommes ont perdu la vie, du moins on le suppose dans cette tragédie. Il s'agit de M. Emery Lavoie, 59 ans, propriétaire du navire et ses deux hommes d'équipage, MM. René Fortin et Réginald Gauthier.

Une équipe de chercheurs de Petite-Rivière-Saint-François, port d'attache de la goélette, poursuit les recherches pour tenter de retrouver les corps des disparus.

A LOUER

ANCIEN LOCAL
de
LA PETITE AUBERGE
Rue St-Germain

TEL: 723-2152

C'est le meilleur temps
POUR PLANTER LES HAIES
D'ARBUSTES
ce mois-ci

GARANTIE DE REPRISE A 100%

Hauteur des plants en stock
et prix pour 30 ou plus:

CARAGANA, 18 à 24 po.	ch .32
CHEVREFEUILLE, 18 à 24 po.	ch .65
COTONEASTRE, 18 à 24 po.	ch .90
GADELIER ALPIN, 12 à 15 po.	ch .75
ORMES CHINOIS, semis 18 à 24 po.	ch .24

En stock, plusieurs autres variétés et hauteurs

Pépinière André Masson

206 Cathédrale, Rimouski (angle 15e rue) 723-3223

Vos chèques "personnalisés" de Compte de Chèques Véritable

Votre carnet de Compte d'Epargnes Véritable

La formule idéale: 2 Comptes Véritables

Les pièces dont vous aurez besoin pour vos comptes couplés (un Compte d'Epargnes Véritable et un Compte de Chèques Véritable) sont réunies dans l'élégant portefeuille qui vous est offert. Et vos chèques sont complètement personnalisés.

C'est la formule vraiment idéale: ces comptes couplés vous permettent de contrôler vos économies et vos paiements. Vous gardez une provision suffisante dans votre Compte de Chèques Véritable pour régler vos factures; vous déposez le reste à votre Compte d'Epargnes Véritable rapportant 4½%. (Si vous avez déjà un compte d'épargne "ordinaire" à 3%, vous pouvez le convertir en "Véritable" à 4½%.)

Cela simplifie merveilleusement vos opérations bancaires. Venez nous voir pour vous renseigner en détail sur cette nouvelle formule de comptabilité "Véritable". Nous vous remettrons gratuitement votre nouveau portefeuille bleu.

Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

GILLES LABERGE, gérant
Succursale de Rimouski
122 rue St-Germain

Vers une meilleure organisation des services psychiatriques dans le BSL

Chapître de l'Ass. de la Santé Mentale, a Cabano et Amqui

La maladie mentale préoccupe de plus en plus les gens du Bas St-Laurent si l'on en juge par l'intérêt manifesté à l'Association Canadienne de Santé Mentale, qui tenait, jeudi soir, au Centre Psycho-Social de Rimouski, une assemblée du conseil d'administration.

M. Charles Demers, élu président en mai dernier, pour 1967-68, a dirigé la réunion. Il veut de l'action et des réalisations pendant son mandat. Sur-le-champ, un calendrier des assemblées fut dressé: on siègerait le 23 novembre, le 25 janvier, le 14 mars, le 28 avril. Ce qui permettra aux divers comités de travailler dans l'inter-vaile.

M. Olivier Dessailly, t.s., ayant démissionné comme directeur exécutif, c'est M. Jean-Marc Lavoie, t.p., de Pointe-au-Père, qui assumera cette tâche.

M. Richard Boulanger, travailleur social, de Cabano; M. Rodrigue Langelier, professeur, d'Amqui, ont accepté de fonder dans leur ville respective un chapitre régional, qui serait autonome, de l'Association Canadienne de Santé Mentale, rattaché à la filiale du Bas St-Laurent. C'était la réalisation d'un vœu formulé, depuis deux ans déjà, qui prenait forme avec l'adhésion de MM. Boulanger

et Langelier à l'oeuvre de l'A.C.S.M.

La Croix-Blanche

Il fut décidé que la Croix-Blanche, dont Mme Paul Picher, de Mont-Joli, est la responsable diocésaine, ferait la cueillette des cadeaux de Noël pour les malades mentaux, du 1er au 15 décembre. Le nombre des localités collaboratrices à la Croix-Blanche s'accroîtrait cette année.

La démission du président du Comité aviseur, M. Maurice Bérubé, directeur adjoint des études à la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent, fut acceptée à regret. Ce sont les directeurs du Comité aviseur, tous des spécialistes au domaine de la médecine et du travail social, qui éliront leur directeur.

Planification des services psychiatriques

C'est à la lumière de la thèse de M. Dessailly, sur la maladie mentale dans le Bas Saint-Laurent, que la section diocésaine de l'ACSM a tracé son programme d'action pour l'année en cours. L'accent fut mis sur l'étude de l'organisation des services psychiatriques dans le Bas Saint-Laurent et la néces-



M. Charles Demers, président

sité d'élaborer des instruments qui permettent à l'ACSM de faire des représentations auprès des autorités gouvernementales.

Il faudra intensifier l'information en matière de santé mentale, qui seraient l'aboutissement des études conduites pendant l'année 1967-68.

Le produit brut de la vente de la clé de la santé mentale, au début de mai, dans certaines régions, a rapporté \$1,488.20.

Le conseil d'administration vota, à l'unanimité, une somme de \$100.00 à la VILLA DE L'ESSOR, INC., dont il avait appuyé les premiers pas, en mars dernier, jugeant que cette maison d'hébergement pour jeunes dio-

céssains débiles mentaux entraî-nables constituera une oeuvre tangible et d'une grande urgence.

Etaient présents à l'assemblée: M. Charles Demers, président; Mme Dan Janelle, i.l., de Mont-Joli; M. Louis-Philippe Pelletier, t.s., vice-président; M. Jean-Marc Lavoie, i.p., secrétaire exécutif; Mme Marcel

Carrier, trésorière; le docteur J.-A. Langlais, de Mont-Joli; M. Richard Boulanger, t.s., de Cabano; M. Rodrigue Langelier, professeur d'Amqui; l'abbé Ernest Simard, Me Charles-Alphonse Beaulieu, C.R.; Mlle Marielle Ross, i.l.; Mme Andrée Gauthier, de Rimouski; Mme Paul Picher, de Mont-Joli; Mme F.-X. Legaré, de Rimouski.

Réductions SUR

Permanententes

LES MARDIS
MERCREDIS
ET JEUDIS

Du 24 octobre
au 23 novembre

PRENEZ RENDEZ-VOUS
AVEC LE

SALON ISABELLE

285 Rouleau Tel: 724-4063



La nouvelle technique, nouveau style

LES CONSOLETTES et les ETAGÈRES MODULAIRES



NORESCO

Dual UN COUVERCLE PROTECTEUR.

RENFERME LE FAMEUX "DUAL" 1010 A.

DEUX HAUT-PARLEURS "CL-4A" DOIVENT SIMPLEMENT ETRE RELIES

EXTRA SPECIAL

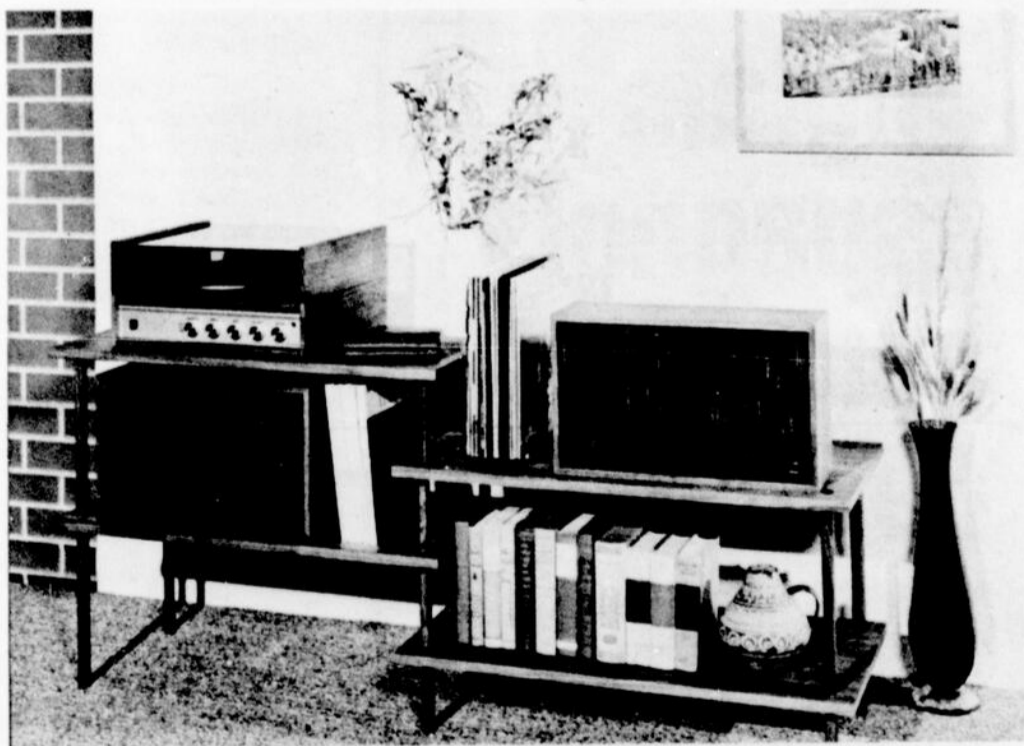
CONSOLETTES ET 2 HAUT-PARLEURS "CL-4A" PRIX REGULIERS 229.95

POUR \$249.95

C'est un spécial 9ⁱè ANNIVERSAIRE DE



168 A ST-GERMAIN 724-4181



Les Consolettes et les étagères modulaires "NORESCO" illustrées ci-contre rendent compatibles l'apparence et la technique. Toutes deux sont conçues et fabriquées au Canada. Ces compactes Consolettes peuvent faciliter de nombreuses installations stéréophoniques.

CENTRE UNIVERSITAIRE A Rimouski, en septembre 1968

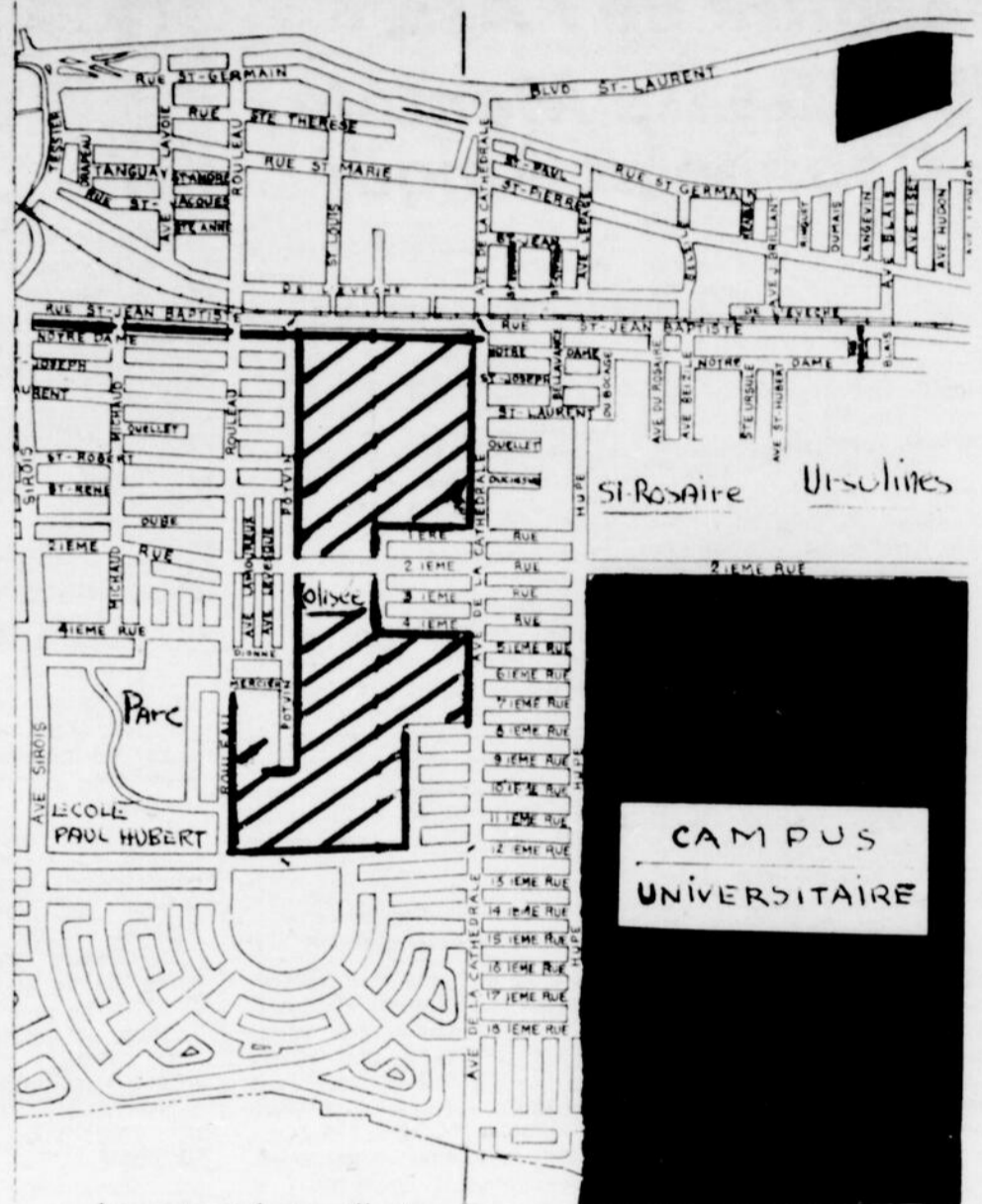
LE CENTRE UNIVERSITAIRE S'EN VIENT

Le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier, président du comité provisoire pour l'établissement d'un Centre d'études universitaires à Rimouski, a révélé que le projet préliminaire avançait rapidement et il est certain que quelques facultés seront instituées dès septembre 1968.

M. Jean Cimon, urbaniste-conseil de la ville de Rimouski, a présenté un projet pour la localisation de ce centre. Selon lui, le centre d'études devrait être situé au sud de la rue St-Jean-Baptiste, jusqu'à la 12^{ème} rue, entre les rues de la Cathédrale et Potvin. Ces suggestions sont insérées dans le plan de rénovation urbaine.

M. Cimon prépare présentement un mémoire qui expliquera ses recommandations et il aura aussi à fournir une maquette concernant l'établissement du Centre d'études universitaires.

Pour sa part, M. l'abbé Pascal Parent a été nommé secrétaire permanent du comité provisoire, en remplacement de l'abbé Jean-Guy Nadeau. M. Parent doit préparer un mémoire pour le 31 décembre de cette année, mémoire qui illustrera les besoins et les possibilités, tel que le demande le gouvernement.



La carte ci-dessus illustre

- à droite, espace noir, site qui avait été choisi par la ville pour le campus universitaire,
- à gauche, partie rayée, nouveau site proposé par l'urbaniste-conseil, M. Jean Cimon.

Soirées - démonstration chez Bertin & Fils

La Maison Bertin & Fils a été l'hôte de démonstration de produits Moffat, la semaine dernière. Plus de vingt organismes féminins de l'AFEAS, de différentes paroisses de Rimouski et des environs se sont réunis dans cet établissement pour assister aux soirées amicales.

Ces réceptions, qui étaient présidées par M. Lucien Bertin, de cette maison, ont donné lieu à une conférence sur la décoration intérieure, donnée par Mme Gisèle Dechamplain qui expliqua l'art d'aménager son foyer pour qu'il soit attrayant pour les occupants et pour que les visiteurs y trouvent confort et chaleur.

A la suite de cette conférence, M. Fernand Bujold, représentant de la compagnie Moffat, à Rimouski, a fait une démonstration sur les appareils ménagers, aidé de Mlle Francine Bélanger, conseillère en économie domestique, à l'Hydro-Québec, qui, pour sa part, a donné quelques

conseils sur l'entretien de ces appareils et la conservation des aliments.

Ces soirées se sont terminées par une dégustation d'un succulent roastbeef qui avait été cuit devant l'assistance, la viande était accompagnée de vin.

Au cours de ces réunions, de nombreux prix de présence furent offerts.

L'assistance était unanime à apprécier le chaleureux accueil que les employés de la maison Bertin & Fils lui a réservé.

REPERTOIRE DES COMMISSIONS SCOLAIRES

Un grand total de 1,434,139 élèves sont inscrits dans les différentes commissions scolaires du Québec. C'est ce que révèle le "Répertoire des Commissions scolaires", une publication du Bureau de la statistique du Québec, ministère de l'Industrie et du Commerce.

Cette nouvelle brochure contient la liste complète des commissions scolaires du Québec, leur adresse, le nom du président, celui du secrétaire-trésorier, ainsi que la classification des commissions selon le statut confessionnel, la langue et le mode d'administration.

Le "Répertoire des Commissions scolaires" est en vente au coût de \$0.50 chez l'Imprimeur de la Reine, Hôtel du Gouvernement, Québec 4e.

anglais espagnol cours de conversation

Bénéficiez de nos 90 années
d'expérience et de recherches

Devenez parfait bilingue, trilingue...
Entière garantie chez Berlitz.

Leçons particulières — Cours collectifs

Jour — Soir

Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

École

Berlitz

Langues vivantes

Rimouski

166, St-Germain

Tél. 723-1944

QUAND LE BATIMENT VA ...

Plus de \$2,000,000 pour la construction

- * Centre d'apprentissage: \$1,400,000
- * Commerces: 355,000
- * Motels Confédération: 300,000
- * Entrepôt Labatt: 40,000
- * Maisons familiales: 256,000

COMMISSION MUNICIPALE D'URBANISME

Sont présents: M. Victor Banville, MM. Emile Thériault, J.-B. Banville, Edgar Canuel, Philibert Labrie et J.-Roger Lebel, secrétaire.

PERMIS DE CONSTRUCTION
Les Immeubles Fournier Inc., pour aménager un atelier de ferblanterie et de débosselage dans leur garage, rue St-Jean-Baptiste, \$20,000. Accordé.

M. Gérard Labonté, construction d'un entrepôt et atelier temporaires, ave. Cathédrale \$3,000. Le permis est refusé parce que les bâtiments temporaires ne sont permis que pour les garages privés et pour les abris devant servir lors d'une construction.

Motel Confédération Inc., pour la construction de 47 unités de motel, boul René Lepage, \$300,000. Le permis sera accordé à la condition que les propriétaires fournissent une preuve écrite certifiant qu'ils feront installer, à leur frais, un système de service d'aqueduc et d'égoût approuvé par le Ministère de l'Hygiène, en attendant que la Cité puisse leur fournir tel système.

Construction St-Hilaire Inc., construction d'un centre d'apprentissage boulevard Arthur Buies, \$1,400,000. Accordé.

M. Jean-Yves Lévesque, construction d'une habitation unifamiliale, rue Hupé, \$15,000. Accordé.

M. Julien Thuot, construction d'un solarium du côté arrière de sa maison, 10e rue, \$1,500. Accordé.

Land Associates of Montreal Ltd., construction d'une dalle de béton qui recevra les pavillons du Centre d'Achats, boulevard René Lepage, \$300,000. La demande est gardée en suspens afin de permettre la vérification des dimensions du terrain d'après le plan soumis.

M. Léandre Poirer, 38, 5e rue, construction d'une habitation unifamiliale, Place de Boisbrillant, \$14,000. Accordé.

Ouellet Automobiles Limitée, 363 rue St-Germain, pour l'installation de 4 enseignes, \$12,000. Accordé.

MERCREDI, le 6 septembre

Sont présents: M. Victor Banville, président; MM. Robert Joncas, J.-B. Banville, J.-Roger Lévesque, Emile Thériault, Edgar Canuel, Philibert Labrie, Isidore Parent et J.-Roger Lebel, secrétaire.

Réétude de la demande soumise par M. Paul Roberge, 119 ave. de la Cathédrale, pour la construction d'une annexe à son édifice commercial, \$33,000. Accordé.

M. Edmond Lepage, 324 rue Bélanger, pour réaménager ses deux logements au sous-sol de sa maison, \$5,000. La demande est gardée en suspens d'ici à ce qu'on obtienne du Conseil certains renseignements relatifs au service d'égoût dans ce secteur.

M. Jean-Paul Lévesque, Scheferville, construction d'une habitation unifamiliale, boulevard Arthur Buies, \$20,000. Accordé.

M. Welle Larouche, réparation de sa maison rue Fiset, \$2,000. Accordé.

M. Donald Tremblay, construction d'une habitation unifamiliale, rue Talbot, \$14,000. Accordé.

MERCREDI, le 30 août

Sont présents: M. Robert Joncas, président per absentia; MM. Philibert Labrie, Edgar Canuel, J.-B. Banville et J.-Roger Lebel, secrétaire.

M. Léonard Pelletier, 127 rue Rouleau, pour l'aménagement de trois logements dans son édifice en construction, \$14,000. Accordé.

Crevier Automobiles Rimouski Ltée, construction d'un poste d'essence, ave de la Cathédrale, \$22,000. Le permis est accordé à condition que les recommandations de l'urbaniste - conseil concernant l'architecture et l'aménagement du terrain soient respectées.

J.M.B. Construction Inc., construction d'une habitation collective, rue Pierre D'Anjou, \$40,000. Accordé.

J.M.B. Construction Inc.,

construction d'une habitation bifamiliale, rue Pierre D'Anjou, \$20,000. Accordé.

J.M.B. Construction Inc., construction d'une habitation bifamiliale, rue Pierre D'Anjou, \$20,000. Accordé.

M. Jean-Louis Plante, construction d'une habitation à quatre logements, rue Pierre D'Anjou \$40,000. Accordé.

Soeurs de L'Immaculée - Conception, aménager des chambres dans l'édifice rue St-Germain, zone R1-3, au coût estimé de \$20,000. Accordé.

M. Philippe St-Laurent, 214 St-Germain, refaire la façade de son édifice commercial, \$2,000. Accordé.

Les Petits Placements Inc., aménager deux chambres à coucher et deux chambres de toilettes dans leur édifice rue St-Germain, \$4,500. Accordé.

La Brasserie Labatt Ltée., construction d'un entrepôt rue Evêché, \$40,000. Accordé.

M. Henri Gagnon, construction d'une annexe et refaire le lambris de sa maison, 2e rue, \$3,000. Accordé.

M. Ernest Blanchet, construction de sa maison de ferme, rue Tessier, \$8,000. Accordé.

J.B. St-Pierre & Fils, pour l'Archevêché de Rimouski, pour remplacer la finition extérieure de leur édifice, rue Evêché, \$4,500. Accordé.

500. Accordé.

M. Jean Joubert, construction d'une habitation à trois (3) logements, rue Ouellet, \$15,000. Accordé.

M. Roger Bérubé, aménager deux petits logements au sous-sol de sa maison, rue St-Joseph, \$10,000. Accordé.

M. Jacques Raymond, 81 est, rue St-Jean-Baptiste, aménager

un logement au 2e étage et un commerce au rez-de-chaussée de sa maison, rue St-Jean-Baptiste, \$3,000. Accordé.

M. Antonio Lévesque, construction d'une habitation unifamiliale, rue St-Pierre, \$30,000. Accordé.

M. Léonce Gagnon, construction d'une habitation unifamiliale, 9e rue, \$17,500. Accordé.

L'évolution de la maison rurale laurentienne

Dans un rayon de trente milles autour de Québec, les "vieilles maisons", souvent masquées par l'habitat moderne, sont pourtant très nombreuses et constituent parfois un véritable sanctuaire de l'évolution de la collectivité laurentienne. C'est notamment le cas des seigneuries de Beaupré et de Beaupré étudiées dans cet ouvrage.

Contrairement à la maison citadine, la maison paysanne a été simultanément conditionnée par le climat et le mode de vie rural. Son évolution diffère donc de celle de la ville, mais est aussi complexe, malgré l'unicité de sa fonction.

Les maisons représentées dans cet ouvrage sont vues de l'extérieur, dans leur environnement, d'où l'on peut aussi bien observer l'évolution intérieure de l'habitation qui, centrée sur le feu, se manifeste forcément au dehors.

L'auteur, Georges Gauthier-Larouche, étudie la maison laurentienne depuis sept ans.

L'évolution de la maison rurale laurentienne
7 x 10, 54 pages, 1 carte, 12 dessins à la plume, lexique, bibliographie, 1967, reliure mobile à dos de plastique, \$4,75. Les Presses de l'Université Laval.

DEVENEZ PROPRIETAIRE ROLAND LEVESQUE

Entrepreneur en construction
200, Cathédrale RIMOUSKI Te.: 723-3772
Terrains à votre choix dans St-Pie X
Sacré-Coeur et Ste-Agnès

Seul, Antonio Lévesque



PEUT VOUS
FOURNIR UN
BUNGALOW
DE 6 PPIECES

TERRAIN COMPRIS
POUR UN COMPTANT
AUSSI BAS QUE :

\$500.00

sans les charges d'une
deuxième hypothèque

LA RAISON DE
CET AVANTAGE

ANTONIO VOUS FAIT PROFITER DE SES ESCOMP-
TES DUS A SON IMMENSE POUVOIR D'ACHAT !

IL CONSTRUIT EGALEMENT D'AUTRES MODELES DE MAISONS
DE \$13,000.00 A \$30,000.00

Voyez ANTONIO aujourd'hui même, 723-2504

PLAN D'HABITATION LEVESQUE INC.

67, RUE MORISSETTE

STE-AGNES, Rimouski, Qué.

TUILES VINYL ET DE CAOUTCHOUC - PRELART A LA VERGE - VENTE ET POSE

LES ENTREPRISES G. ROY, LTEE

POSEURS D'EXPERIENCE - ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Evêché

RIMOUSKI

724-4157

MARBRE - TERRAZO - CIMENT FINI - MOSAIQUE - TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE



La CHASSE

AUX

BAS PRIX

est ouverte!

Cette semaine!

Confitures
AUX
FRAISES
OU
FRAMBOISES
"Carmelite"

Jarre
24 oz **.39**

Crevettes

fraiches
Du Golfe
1ere qualite

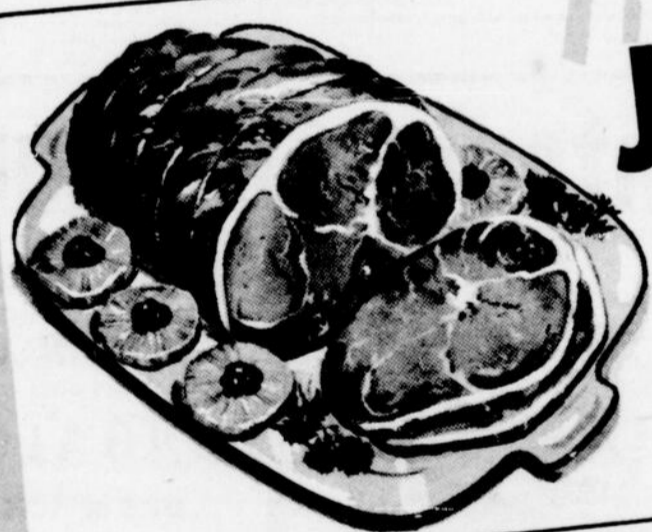
Paquet 1/2

1.1

Gâteaux

CHA

RIN



JAMBON

DEMI COTTAGE

"SODOR"

de 2 a 3 lb.

LA LIVRE

.65

ROTI de PORC FESSE LB **.65**
4 à 6 livres

PORC STEAK OU
CENTRE DE LB **.89**
FESSE, 2 à 3 LB



BOLOGNA

"FEDERAL"

frais ou fumé

LB **.35**

ROSBIF

T-BONE

3livres et plus

La livre **1.09**

BOUDIN

FRAIS

Savoureux économique

LA LIVRE **.29**

Sauce à la viande
"CATELLI"

2 BTES 15 OZ **.63**

"JELLO"

Saveurs assorties

6 PQTS 3 OZ **.59**

Ble d'Inde
en crème

"RAYMOND"

2 BTES 20 OZ **.45**

SOU

NOUILLES E

"Lipt"

2 BTES 2 E

POIS V

"Ideal" n

2 BTES 20 OZ

Sauce "HO

"Buffe

3 BTES 7

A VOTRE CENTRE
D'ACHATS



MICH

vettes
iches
Golfe
qualité
uet 1/2lb
.19

FARINE
"Robin Hood"

SAC PAPIER 20 LB

1.79

PATES
Alimentaires "Catelli"
SPAGHETTI
MACARONI
VERMICELLE
3 BTES 16 OZ **.63**

Biscuits "Soda"
"MC CORMICK"
Salés
Bte 1 lb **.35**

KLEENEX
Tissus mouchoirs
3 BTES 200 **.49**

Papier de Toilette
"DELSEY"
4 RLX **.57**

Pâte à dents
"Crest"
A LA MENTHE
FORMAT GEANT **.53**

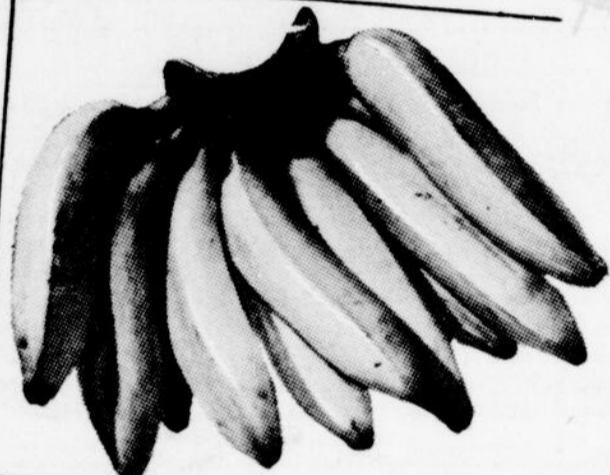
Gâteau "Vanité"
DE VAILLANCOURT
CHACUN **.43**

RINCE BOUCHE



12 OZ
REG. 1.09

.65



BANANES
"TROPICAC"

2 LB **.25**

SOUPE
UILLES ET POULET
"Lipton"

BTES 2 ENV. **.47**

CITROUILLES

POUR
L'HALLOWEEN

Ch. **.45**



POIS VERTS
"al" no 3 choix
BTES 20 OZ **.51**

NAVET
LOCAL
LA LIVRE

.05



LAITUE

IMPORTEE
FRAICHE
CHACUNE

.25

SHAMPOING
"Head & Shoulder"
Lotion
FORMAT MOYEN **.95**

Remplissage
A TARTES
"Vachon"
AU CITRON 2 Btes 19 oz **.55**

BREUVAGE
"Start"
De General Foods
orange, orange-ananas
pamplemousses
2 BTES 3 1/2 OZ **.41**

MOUTARDE
"Schwartz"
2 VERRES 9 OZ **.45**

Nescafé
instant
Jarre 6 oz **1.09**

MELANGE A GATEAUX
Nouveau "Twinkle"
POSE CAFE 2 Sacs 14 oz **.49**

NETTOYEUR
VAPORISATEUR
"Fantastik"

24 OZ **.69**
32 OZ **.79**

Spaghetti ALPHABET
"HEINZ"

2 BTES 19 OZ **.47**

BREUVAGE A
L'orange "ALLEN'S"

3 Btes 48 oz **.99**



le vers le bonheur

CONFIEZ VOS PROBLEMES
A MARIE-BRIGITTE
C.P. 410, RIMOUSKI

Tête pleine et muscles non développés ...

Q.- Je viens de relire un article dans lequel on reproche à notre système d'éducation de ne pas consacrer plus d'heures à l'éducation physique. On n'accorde qu'une heure par semaine tandis que dans certains pays on en fait 1 heure par jour.

A quoi ça servira à nos gars et à nos filles d'avoir la tête si pleine si on ne développe pas en même temps leurs muscles? Je serais curieuse de connaître votre opinion à ce sujet. Merci à l'avance. Maman de plusieurs enfants.

R.- C'est absolument vrai qu'à venir jusqu'à ces toutes dernières années non seulement on a négligé l'éducation physique dans nos écoles, mais on l'a complètement ignorée.

Bien qu'inscrite au programme des écoles et devenue obligatoire depuis 1937, on ne tint à peu près aucun compte de cette discipline, faute de personnel et d'équipement et peut-être aussi parce qu'on n'attribuait à l'école qu'une fonction proprement intellectuelle.

Or, la mission de l'école est beaucoup plus vaste et elle doit assurer le développement intégral de l'individu tant sur le plan moral et affectif, religieux et intellectuel que physique.

On l'a compris heureusement et c'est avec énormément de satisfaction qu'on lit à la page 170

du 3ième livre du Rapport Parent:

1) "que pour assurer dans notre système scolaire l'éducation physique nécessaire au développement intégral de l'enfant on recommande que l'éducation physique soit obligatoire à tous les niveaux de l'enseignement jusqu'après la 13ième année, durant au moins deux heures par semaine;

2) que chaque commission scolaire régionale confie la direction de l'éducation physique au niveau de l'élémentaire à un spécialiste qualifié;

3) qu'au niveau secondaire, l'éducation physique soit confiée à des spécialistes possédant une licence dans cette branche;

4) qu'on accorde une priorité dans la distribution du personnel qualifié et de l'équipement requis aux écoles des quartiers pauvres des villes", etc., etc.

L'éducation physique, insiste le Rapport Parent, mobilise les énergies sous le contrôle de la volonté et procure à tout âge, mais en particulier chez l'enfant et l'adolescent, un plaisir et un épanouissement, une distraction et une détente qui lui sont salutaires et nécessaires".

On ajoute: "Il y a en effet toute une discipline et une maîtrise de soi, toute une formation à l'endurance et au courage, toute une habitude de loyauté dans le respect des règles du jeu et dans le respect de l'adversaire qui peuvent découler d'une

éducation physique bien comprise.

L'éducation physique loin de nuire au travail intellectuel ne peut que le favoriser".

On parle d'expériences heureuses relatives au mi-temps sportif et on les préconise fortement.

Peut-être parents craignent-ils qu'on exagère en accordant une trop grande importance au corps au détriment de l'intelligence, mais la vieille sentence "d'un esprit sain dans un corps sain" reste vraie et pour "contester cette réalité, il faudrait renier l'unité essentielle du corps et de l'esprit".

D'ailleurs le Rapport Parent nous rassure à ce sujet: "Nous ne visons pas à former une race de gymnasiarques, est-il dit, mais simplement à assurer aux enfants des écoles, adultes de demain, un développement, une taille et une santé convenables".

On assiste actuellement à la mise en action d'un programme varié et optionnel qui respecte les goûts et les possibilités de chacun et c'est une bénédiction!... Mais qui aurait pu prévoir, il y a seulement 10 ans, qu'on en viendrait à enseigner le golf et le judo dans nos grandes institutions?...

Ayez confiance, chère madame, tout est mis en branle pour assurer à nos enfants une formation plus complète et plus adéquate qui les mettra mieux en mesure de faire face à toutes les situations qu'offre la vie. *



la décoration intérieure

Une pièce doit être belle au point de vue architecture, belle sans un objet dans la pièce.

Il existe plusieurs traitements de murs qui font de l'arrière-plan une pièce intéressante. Vous pouvez les habiller avec de la tapisserie, papier peint tissus, draperies, moulurations soit en bois ou en plâtre.

Nous savons qu'une pièce carrée contient plus de meubles qu'une pièce rectangulaire. Par contre, la rectangulaire est plus confortable et plus facile à décorer. En appliquant des cou-

leurs vives sur une des extrémités d'un couloir, elles produiront l'effet d'élargissement de la pièce. Tandis que si vous voulez régulariser un appartement où le plafond est trop bas, vous pouvez le peindre bleu pâle. En utilisant un papier peint aux lignes verticales sur les murs, vous aurez l'impression que votre pièce est beaucoup plus haute; par contre si le plafond est trop haut, vous devrez employer des couleurs plus foncées.

HALL D'ENTREE

Il est très important de décorer votre hall d'entrée, pièce qui est une introduction au reste de la maison. Au point de vue impression, le vestibule ou hall d'entrée c'est la pièce la plus importante de la maison. Nous devons essayer de créer dans cet appartement, un désir de voir les autres pièces, elle doit, par conséquent, être accueillante.

Des dessins géométriques dans le linoléum produisent un très bel effet pour le recouvrement du plancher. L'ardoise aux lignes simples ou brisées convient très bien pour un hall.

Par bonheur, nous avons maintenant sur le marché des tapis qui peuvent supporter le va-et-vient d'un vestibule sans se détériorer. Sur les murs vous pouvez employer du papier peint ou des couleurs que vous avez déjà dans d'autres pièces de votre

intérieur. Vous pouvez y ajouter des plants de caoutchouc, fougère, bien groupés.

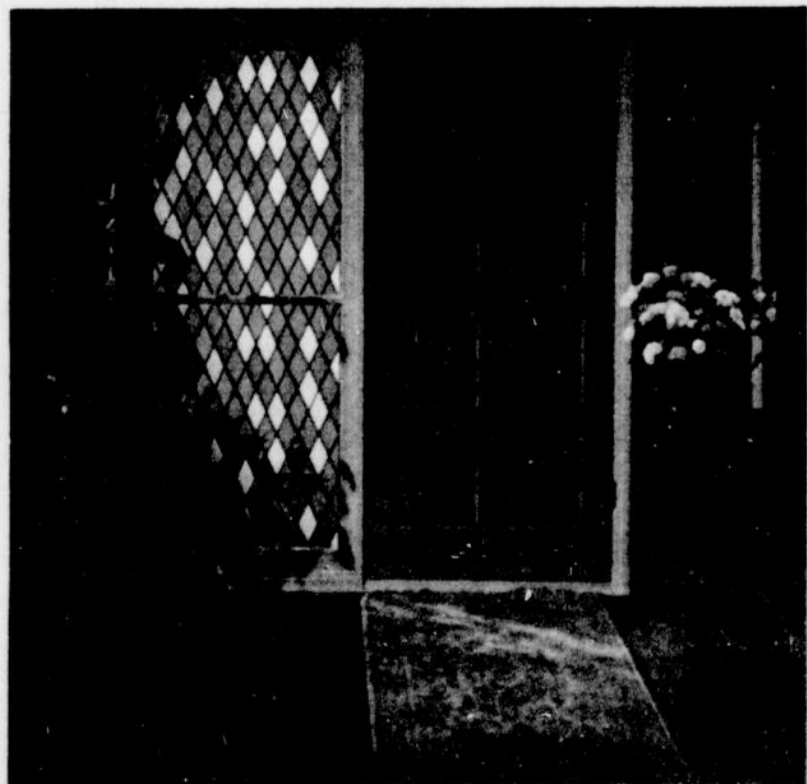
Le vestibule ne doit pas être trop brillant ou pas assez. Vous devez vous abstenir de placer des objets trop personnels, exemple, portrait. Il est de mise d'avoir un miroir, car c'est le seul endroit où nous pouvons et devons placer un miroir, (les miroirs ne sont pas dans les salons) à l'exception d'avoir un miroir antique qui devient un objet d'art. Vous pouvez placer une petite console au bas du miroir, (objet qui est vraiment pratique dans un hall), sur laquelle nous pouvons déposer bourses ou tout autre objet que nous avons dans les mains lorsque nous allons vous visiter et avons à nous dévêtir.

Lorsque vous aurez à faire exécuter un plan de maison par un architecte, n'oubliez pas de

prévoir une penderie (garde-robe) dans le hall ou très près. L'entrée doit être nette et claire. On s'y présente, on vous y remet des papiers à signer; vous serez certainement plus sûre de vous, si la lumière y est assez abondante, mais il est aussi nécessaire qu'elle soit accueillante, vous devez tenir compte de la couleur des revêtements. Si vous choisissez une lumière indirecte, les murs et plafond d'une entrée doivent être clairs; aussi, s'il arrive que votre entrée soit grande, les solutions seront les mêmes que pour une salle de séjour: éclairage venant du plafond, lustre, hublots, caissons, plafond en verre dépoli servant d'écran à des lampes fluorescentes.

Dans ma prochaine chronique, je vous entretiendrai sur les salons.

Mme Gisèle Moyen-Dechamplain



Servez chez-vous la Gougère Chaumontoise du chef du "France"

La réputation gastronomique du "France" n'est plus à faire. Les centaines d'invités qui ont eu le privilège de participer à l'une des réceptions offertes à bord, à Québec, ou qui ont eu l'occasion de faire une traversée ou une croisière sur ce célèbre paquebot en savent quelque chose.

Puisque le plus long paquebot au monde fera son troisième voyage dans la capitale, nous avons cru opportun de vous soumettre l'une des recettes que le Chef Pierre Theye a consenti à nous

confier.

La voici avec tous nos souhaits de succès.

Mettre dans une casserole à fond plat et épais 1 tasse d'eau, 3 c. à table de beurre et 1/2 c. à thé de sel. Dès que cette eau bout, retirer la casserole du feu et ajouter 7 onces de farine tamisée. Mélanger, dessécher la pâte à feu vif en la travaillant à la cuillère de bois comme une pâte à chou, jusqu'à ce qu'elle se détache bien des parois de la casserole.

Lui ajouter alors, hors du feu, 5 oeufs entiers, mis un par un, 3/2 onces de Gruyère coupé en petits dés et une pincée de poivre blanc.

CONFECTION DU GATEAU

Prendre la pâte indiquée ci-dessus, par parties grosses comme un oeuf, avec une cuillère à bouche, et déposer au fur et à mesure ces parties de pâte dans une tourtière beurrée, en les plaçant les unes à côté des autres, en forme de couronne. Rectifier la couronne autour et à l'intérieur avec le dos de la cuillère. Dorer à l'oeuf; saupoudrer de fromage coupé en très petits dés. Cuire à feu doux. En principe, le gougère se sert froide, mais elle peut aussi la servir chaude, comme hors-d'oeuvre.

Pertes par le feu

Dans le cadre de la semaine de prévention des incendies, nous publions un tableau qui illustre les pertes par le feu au cours de l'année 1966. Ces statistiques nous sont fournies par le ministère des Affaires municipales.

Ce tableau fait ressortir le nombre d'incendies et les pertes entraînés à la suite de ces tragédies.

VILLES	NOMBRE	PERTES
Amqui	15	\$57,018
Baie-Comeau	2	58,006
Cabano	8	347
Cap-Chat	12	24,974
Bic	6	15,621
Causapsal	11	10,858
Forestville	6	1,091
Hauterive	56	71,466
Lac au Saumon	6	242
Lac des Aigles	3	405
Luceville	3	219
Matane	33	120,648
Mont-Joli	18	2,867
Notre-Dame du Lac	1	71
Sacré-Coeur	10	10,571
Price	12	5,253
Rimouski	63	140,876
Rimouski-est	1	97
Rivière-du-Loup	60	252,519
St-Anaclet	2	258
Ste-Blandine	3	326
Bic (Ste-Cécile)	1	200
St-Donat	12	56,953
St-Fabien	4	21,675
St-François Xavier	2	16,000
St-Léon le Grand	9	2,208
St-Mathieu	4	5,061
St-Moise	2	8,272
St-Narcisse	4	860
Sayabec	5	47,210
Trois-Pistoles	14	8,788

Dans les municipalités que nous venons de mentionner, seulement deux ont connu des tragédies, soit Baie-Comeau et Sept-Îles. A Baie-Comeau, un homme a été blessé par le feu, alors qu'à Sept-Îles, deux femmes ont été blessées.

SECRETARIAT ET ADMINISTRATION

Mutations de propriétés: Albin Paradis à Bertrand Durette, G.-A. McInnis à De G.-A. McInnis, Honorius Lavoie à Bernard Potvin, C.-B. Beaudet à Alexandre Chouinard, L.-P. Langlois à Wilf. Levesque Inc., Zénon Reid à Wilf Levesque Inc., Ernest Levesque & De à Armand Levesque, Marché G.P. Inc. à Imm G.P. Inc., Germain Pelletier à Imm G.P. Inc., Jos Bertrand Ross à Laurence Ross, Coop. Agric. Bas St-L. à Wilfrid Levesque Inc., Herman Roy à Roland Bérubé, Raoul Asselin à Bertrand Goyette, Ernest Robichaud & De à De Bernard Lavoie, Claude Ouellet à J.-Marc Fournier, René Ruest à Victorien Ouellet.



...et pour cet achat? Voyez HFC

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$ 3.00	\$ 3.00	\$ 3.00	\$ 6.12	\$ 9.46
300	9.00	9.00	9.00	18.35	28.37
550	16.50	13.75	11.25	32.86	51.24
750	22.50	18.75	15.00	44.13	69.21
1000	30.00	25.00	20.00	58.11	91.56
1600	47.72	39.36	31.36	79.36	124.00
2000	59.25	49.20	39.20	99.20	151.20
2200	64.35	53.16	42.12	109.12	165.12
2500	72.75	60.18	48.00	124.00	187.50

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêt, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Informez-vous de l'assurance vie sur prêts aux tarifs de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE 

RIMOUSKI
136, rue St-Germain—Téléphone 723-6585
(à côté du magasin Zeller's)
Demandez nos heures d'ouverture le soir



POUR QUE CECI NE VOUS ARRIVE JAMAIS...

Des milliers de foyers canadiens sont anéantis par le feu chaque année... La plupart de ces incendies sont causés par la négligence, l'insouciance et auraient pu être évités...

AFEAS STE-AGNES

Le 18 octobre, à la salle paroissiale de Ste-Agnès, se tiendra la réunion mensuelle de l'AFEAS.

Ce sera le moment pour les nouvelles venues de faire leur adhésion au mouvement.

HITLER ET L'ASTROLOGIE

Adolf Hitler était passionné d'astrologie. L'inconvénient, c'est qu'il était entouré de bas courtisans et, comme le rapporte le "DIGESTE E-

CLAIR" de septembre dans un article révélateur, pour lui faire plaisir, ses astrologues lui prédisaient une victoire finale en 1944 et une mort paisible en 1990! ...

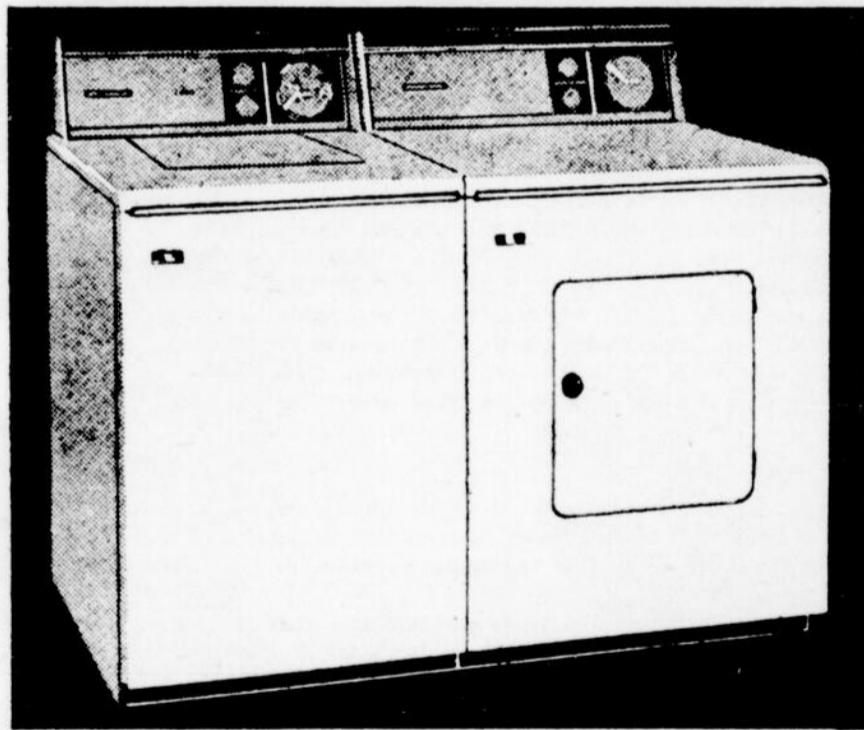
LE COIN DU MEUBLE ENR.

PRÉSENTE LES NOUVEAUX
MODELES '68

Simplicity

VOUS DONNE LA GARANTIE LA PLUS COMPLÈTE JAMAIS OFFERTE

D'UNE TRÈS GRANDE SIMPLICITÉ DE FONCTIONNEMENT
GRACE AUX NOUVEAUX SELECTEURS AUTOMATIQUES



LAVEUSE modèle no : W84-2S avec triple cycle minuté : normal, infroissable et pré-lavage. Moteur 2 vitesses. Dispensateur de savon et de produit adoucisseur. Crépine. Dessus et couvercle en émail-porcelaine. Equipée d'un dispositif de récupération d'eau et d'un dispensateur automatique de produits chlorés.

SECHOIR modèle no : D84, totalement automatique avec console lumineuse. 2 cycles de séchage. Système de filtrage nouveau. Tambour éclairé. Dessus en émail-porcelaine. Porte de sécurité. Commandes de températures multiples.

PRIX SPÉCIAL
LE COIN DU MEUBLE, ENR.

Roger Dionne
723-8791

Paul Legendre
723-3613

A. Sénéchal
723-7259

162, Evêché

RIMOUSKI

723-3095

A Rivière-du-Loup

Bureau de l'Hydro-Quebec

Le directeur de la région Matapédia, M. Gabriel Gagnon, ing., a fait l'inauguration du bureau de secteur Ouest de l'Hydro-Québec à Rivière-du-Loup.

Pour assurer la distribution et la vente de l'électricité à l'échelle de la province, l'Hydro-Québec a divisé son territoire en huit (8) régions administratives; à son tour, chacune de ces régions se subdivise en districts, lesquels n'ont pour but que de faciliter l'accès aux différents services à la clientèle. La région Matapédia de l'Hydro-Québec, qui s'étend de

Rivière-Ouellet à Gaspé, jusqu'aux Îles-de-la-Madeleine, est ainsi partagée en neuf (9) districts qui répondent aux besoins en énergie de quelque 70,000 clients.

De plus, le "poste Rivière-du-Loup" de l'Hydro-Québec, situé aux limites de la Ville et qui peut être aperçu de la route transcanadienne (no. 2), reçoit toute l'énergie qui alimente, au complet, la région Matapédia. Une grande partie de cette énergie est directement acheminée vers Les Boules; l'autre partie y est transformée de la

tension de transport, soit 230 kV, à une autre de répartition, c'est à-dire 69 kV. Par le réseau de répartition, originaire de "poste Rivière-du-Loup", l'Hydro-Québec dessert en plus de la ville de Rivière-du-Loup et du moulin F.F. Soucy, tout le réseau de distribution des districts de Cabano, Trois-Pis-toles et Saint-Pascal. Le "poste Sainte-Anne de la Pocatière" de la région Montmorency, reçoit même son énergie du poste de Rivière-du-Loup.

Le bureau de secteur ouest est placé sous la responsabilité de M. Marc Jean, gérant; il est situé au numéro 555 de la rue Lafontaine, soit au deuxième étage de l'édifice municipal.

Il est à noter que ce bureau de secteur, à Rivière-du-Loup, n'a pas effectivement de clientèle à desservir localement, sauf deux clients qui achètent leur énergie en gros, soit la ville de Rivière-du-Loup et le Moulin F.F. Soucy Inc. Aucun de ces deux clients ne peut appartenir, de par sa localisation, à l'organisation de l'un ou l'autre des districts déjà existants. L'établissement d'un bureau de secteur à Rivière-du-Loup est prévue simplement pour répondre aux besoins d'une coordination efficace entre les trois districts d'exploitation situés à l'ouest de la région Matapédia.

Commission scolaire régionale du BSL

A cette fin, la Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent, Rimouski, s'engage :

A accepter les élèves qui lui seront employés par le Centre de Main-d'Oeuvres du Canada.

La Direction générale de l'Éducation permanente, Ministère de l'Éducation, s'engage à rembourser à la Commission scolaire du Bas St-Laurent, Rimouski, pour les frais d'enseignement un montant maximum possible de \$1,450.00 évalué sur une base de \$145.00 par semaine, pour un montant maximum de \$1,450.00.

De plus, la Direction générale de l'Éducation permanente s'engage à verser le salaire du personnel régi par la Commission de la Fonction publique, sur présentation de bordereaux de rémunération additionnelle et présentés par le responsable du cours.

Le cours a débuté le 11 septembre 1967 et est donné à raison de 28 heures par semaine durant 10 semaines, soit un total de 280 heures de cours.

C. ENGAGEMENT DE RESPONSABLES

Il est proposé par le Dr Jean-Louis Desrosiers et résolu que les personnes suivantes soient engagées comme responsables des cours de préemploi, pour l'année scolaire 1967-1968 :

STE-LUCE (LUCEVILLE), Mme Irénée St-Laurent; ST-FABIEN, Roland Roy; ST-VALÉRIEN, Mme Henri Paradis; BIC, Lucien Paré.

RIMOUSKI :

(Sacré-Coeur et Pointe au Père, Roland Fraser; STE-BLANDINE, Richard Proulx; ST-NARCISSE, Gaston Poirier; TRINITE-DES-MONTS, Mme William Lebel; ST-ANACLET, Mme Gilles Lepage; ST-DONAT, Adolphe Lévesque; ST-GABRIEL, André-Albert Garon; LES HAUTEURS, Benoît Bérubé; PRICE, Jean-Paul Beaulieu; ST-OCTAVE DE MÉTIS, Arthur Dubé; ST-MARCELLIN, Philibert Labbé; STE-ANGELE, René Pelletier; LA REDEMPTION, Mme Aldéric Paquet; MONT-JOLI (St-Flavie et St-Joseph), Mme Edmond Pineault; ST-CHARLES GARNIER, Mme Benoît Blanchette; STE JEANNE D'ARC, Mme Benoît Lebel; Les Boules, Mme Albert Thi beault.

SERVICES PSYCHO-SCOLAIRES

Il est proposé par le Dr F.X. Beaulieu et résolu qu'une demande soit faite au Ministère de la Famille et du Bien-Être Social de bien vouloir mettre à la disposition de la clientèle scolaire de notre territoire :

2 travailleurs sociaux disponibles 4 jours par semaine, l'un pour le secteur I et l'autre pour le secteur II de la Régionale;

1 aide-social disponible en tout temps et à qui serait confié, entre autres fonctions, la tâche du contrôle des absences, la Régionale s'engageant à remettre à l'Agence diocésaine du Service social un montant de \$2,500.00 qu'elle est autorisée, par le Ministère de l'Éducation, à inscrire à son budget au poste de contrôle des absences.

PERSONNEL ENSEIGNANT

Il est proposé par le Dr F.X. Beaulieu et résolu que les personnes suivantes soient engagées pour enseigner dans les écoles de la Commission scolaire régionale, pour l'année scolaire 1967-1968 :

CIMON, abbé Albert, LECLERC, Mme Lise, D'AMOURS, Mme Denise, BOULAY, Fabiola, DESCHENES, Mme M. Paule, MORISSETTE, Paul-A., SAMUEL, Mme Lily, CARON, Mme Ida, SOUCY, Mme Livette, MICHAUD, Roger, ARSENEAU, Mme Thérèse, FORTIER, Alberte, BERUBE, Ovilla, PATRY, Nicole, TREMBLAY, Mme Denise, MARTIN, Raoul.

Démissions personnel enseignant

Il est proposé par M. Michel Bérubé et résolu que les démissions suivantes soient acceptées :

MICHAUD, Jocelyne, BEAUCHESNE, Céline, LEVASSEUR, Jacques, PROULX, Gaston.

VENTE "WALTHAM"

10% et 1/2 du prix de détail
MONTRES GARANTIES

EXTRA SPÉCIAL !

Bagues diamants
Joncs
Bagues

BIJOUTERIE

FOURNIER, ENR.

RIMOUSKI, QUE

- TUYAUX DE CIMENT DE 6" A 72"
- JOINTS ETANCHES ET JOINTS AU MORTIER
- REGARDS D'EGOUTS
- PUISARDS ET DRAINAGE AGRICOLE 4"

Produits de Béton Rimouski, Inc

C. P. 665
RIMOUSKI Tél. 723-8788
Usine : Pointe-au-Père

NOUS PAYONS

SIX

3 1/4 %

D'INTÉRÊT SUR LES DÉPÔTS DE 5 ANS

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

206, boul. Saint-Germain, Rimouski — 724-4106

VOUS POUVEZ UTILISER CE COUPON ET LE POSTER AVEC VOTRE CHÈQUE À L'UN DE NOS BUREAUX.

Ci-inclus mon chèque au montant de \$..... (minimum \$1,000.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans, au

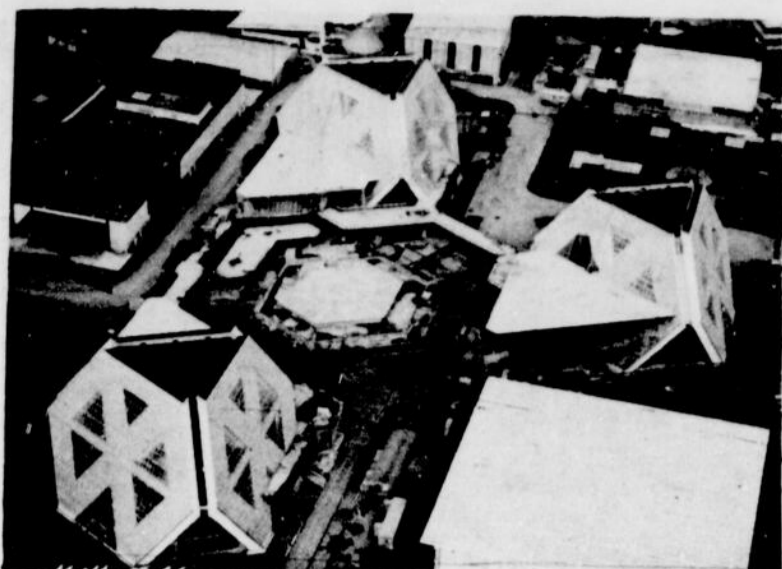
NOM DE _____

NO _____ RUE _____

VILLE _____

SIGNATURE _____ DATE _____

N.B. — Si vous désirez obtenir notre liste de taux pour les échéances moindres que 5 ans veuillez pointer ici



PAVILLONS THEMATIQUES

Très intrigant, comme tous les pavillons du thème, ces trois éléments tétraédriques tronqués, abritent, dans l'île Sainte-Hélène le sous-thème "L'Homme interroge l'univers".

Le pavillon que l'on aperçoit au premier plan est celui des cinq pays scandinaves réunis sous un même toit et à l'arrière, on voit la spirale d'Air Canada qui a pour thème "L'âme du vol", et le pavillon de l'Association du téléphone du Canada, à gauche.

Concours de boisés de ferme

L'Association Forestière du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, lance un concours de boisés de ferme dans les comtés de Gaspé-Nord et Gaspé-Sud; des prix seront décernés aux gagnants lors du congrès annuel qui aura lieu à Gaspé au début de juin 1968.

gaspésie

Ceux qui sont intéressés à participer à ce concours doivent s'adresser immédiatement aux endroits suivants afin d'obtenir de plus amples renseignements. Pour les résidents de Gaspé-Sud et de Gaspé-Nord, s'adresser à M. Lucien Gauchon, i.f., C.P. 548, New-Carlisle, Cté Bonaventure et pour les résidents de la partie ouest de Gaspé-Nord ils doivent communiquer avec M. Georges Vranjesevic, C. P. 700, Rimouski.

MATANE - MATAPEDIA

Un autre concours est maintenant ouvert aussi dans les comtés de Matane et Matapédia et les prix seront décernés lors du congrès qui aura lieu dans cette région au cours de l'été 1969.

NOMINATION A LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DE MONTREAL



Germain Litalien

Hugh H. Turnbull, M. E.B., C.R., président de la Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal, désire faire part de la nomination de Germain Litalien au poste de Directeur divisionnaire des agences du Québec. M. Litalien était précédemment gérant de la succursale de Québec.

DÉCÈS

A Amqui, le 27 septembre, est décédé à l'âge de 77 ans, Georges Levesque de St-Tharsicius, époux de dame Anna Jean. Son service a été chanté en l'église de St-Tharsicius, le samedi 30 septembre.

MME MAGLOIRE PICARD

A Amqui, le 27 septembre, est décédée à l'âge de 78 ans et 8 mois, dame Marie Anne Beauchesne, épouse de feu Magloire Picard de St-Moise. Son service a été chanté en l'église de St-Moise, le samedi 30 septembre.

M. ALFRED D'AMOURS

A Rimouski, le 28 septembre, est décédé à l'âge de 60 ans et 9 mois, Alfred D'Amours, époux de dame Thérèse Leblanc de Rimouski. Son service a été chanté en l'église de St-Pie X, le samedi 30 septembre.

M. JOSEPH GAGNE

A l'hôpital de Hauterive, le 25 septembre, est décédé à l'âge de 71 ans et 1 mois, Joseph Gagné de Ruisseau Vert, époux de dame Yvonne Bérubé. Son service a été chanté en l'église de Ruisseau Vert, le jeudi 28 septembre.

MME IGNACE MARQUIS

A Mont-Joli, le 26 septembre, est décédée à l'âge de 89 ans et 8 mois, dame Anna Poirier, épouse de feu Ignace Marquis de Price. Son service a été chanté en l'église de Price, le vendredi 29 septembre.

MME ARTHUR DEMERS

A Grand Métis, au foyer Jean Dechamplain, le 26 septembre, est décédée à l'âge de 72 ans, dame Marie Elise Ross, épouse de feu Arthur Demers. Son ser-

vice a été chanté en l'église de St-Octave, le vendredi 29 septembre.

M. LUCIEN DESROSIERS

A Rivière Ste-Marguerite, le 22 septembre, est décédé à l'âge de 40 ans, Lucien Desrosiers, époux de dame Thérèse Nadeau de

Sept-Iles. Son service a été chanté en l'église St-Joseph de Sept-Iles, le vendredi 29 septembre.

M. A.-A. FILLION

A Pierrefond, le 27 septembre, est décédé à l'âge de 33 ans, André-Albert Fillion de Pierrefonds autrefois de Matane, époux de dame Claudette St-Laurent.

ENTRE AUTRES CHOSES

NOUS POUVONS VOUS AVANCER DE L'ARGENT SUR LES SOMMES QUI VOUS SONT DUES ET QUI NE VOUS SERONT PAYEES QUE PLUS TARD. NOUS ACHETONS AUSSI VOS CREAnces ORDINAIRES OU HYPOTHECAIRES.

FINANCE LOCALE INC.

CASE POSTALE 130, MONT-JOLI

L. M. Boudreau, directeur du crédit

49 Boul. JACQUES-CARTIER, tél. 775-4341



VENTE de PNEUS et ACCUMULATEURS POUR L'HIVER CHEZ VOTRE VENDEUR IRVING

C'EST LE TEMPS D'ACHETER ALORS QUE VOTRE VENDEUR IRVING A UN ASSORTIMENT COMPLET DE PNEUS ET ACCUMULATEURS IRVING EN VENTE A RABAIS SENSATIONNELS.

Préparez-vous pour l'hiver et épargnez sur pneus, accumulateurs et antigel à débit constant IRVING.

Aucune excuse d'être surpris sans pneus à neige cette année alors que quelques dollars vous muniront des meilleurs pneus disponibles.

Vous pouvez les acheter à crédit — utilisez votre CARTE DE CREDIT IRVING — jusqu'à 6 mois pour payer.

TOUS LES PNEUS ET ACCUMULATEURS IRVING SONT ENTIEREMENT GARANTIS PAR LA REPUTEE ASSURANCE ROUTIERE IRVING.

EN VOICI QUELQUES EXEMPLES

FORMAT ET GENRE		Prix rég. Fl. noir	Prix de vente suggere	Prix rég. Fl. blanc	Prix de vente suggere
590 600x15 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	27.30	19.50		
550x12 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	25.20	17.95		
590 600 640 650x13 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	26.90	19.20	30.30	21.60
695 735x14 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	29.10	20.75	32.60	23.15
775x14 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	31.20	22.30	35.10	25.05
825x14 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	35.10	25.05	39.40	28.10
735 775x15 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	31.20	22.30	35.10	25.05
815x15 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	35.10	25.05	39.40	28.10
845x15 4P	Weathermaster Nyl. s.c.	38.40	27.40	43.10	30.75
650x13 4PR	Sno-Conomy Nyl. s.c.	20.10	14.30		
775x14 4PR	Sno-Conomy Nyl. s.c.	22.80	16.20		
775x15 4PR	Sno-Conomy Nyl. s.c.	22.80	16.20		
640 650x13 4P	Diamond de luxe Nyl. s.c.	31.65	20.50	35.60	23.10
774x14 4P	Diamond de luxe Nyl. s.c.	36.75	23.90	41.40	26.80
825x14 4P	Diamond de luxe Nyl. s.c.	41.25	26.70	46.20	29.00
775x15 4P	Diamond de luxe Nyl. s.c.	36.75	23.90	41.40	26.80
815x15 4P	Diamond de luxe Nyl. s.c.	41.25	26.70	46.20	29.00



SPECIAL DE LANCEMENT LE NOUVEAU IRVING

Sno-Conomy en Nylon s.c.

\$14³⁰*

(format 650 x 13)



Les pneus Irving Weathermaster sont disponibles avec crampons moyennant un léger supplément.

SPECIAL — ACCUMULATEURS IRVING DIAMOND ACCUMULATEURS 12 VOLTS

AUSSI PEU QUE \$19⁷⁰*

(GENRE 25-50R)

ECONOMY 6 VOLTS

AUSSI PEU QUE \$13²⁰*

(GENRE 1-80)



* PRIX DE VENTE SUGGERE

ROUGE BLANC



ET NOUVEAU

Le premier pneu d'hiver avec Polytex 'A'. La nouvelle armature en polyester pour longs parcours.

Avec ou sans crampons.

Voici le nouveau pneu d'hiver à votre choix.

Il est coloré. Bande rouge d'un côté. Flanc blanc de l'autre. Changez-les à votre guise.

Le nouveau dessin de la semelle vous permet de conduire avec ou sans crampons. La semelle est prête pour les crampons. C'est vous qui décidez si vous les voulez.

Il est fait en Polytex 'A', la nouvelle armature en polyester pour longs parcours, qui établit de nouveaux standards de sécurité, durabilité, confort de roule-

ment et maîtrise de conduite.

Aujourd'hui, vous n'achetez pas seulement un pneu d'hiver, mais vous décidez quel genre de pneu d'hiver.

Quelle armature préférez-vous? Voulez-vous de la couleur? Avez-vous une préférence pour la semelle? Voulez-vous un pneu avec ou sans crampons?

Votre marchand Seiberling peut aider votre décision en vous montrant les pneus qui vous donne le plus grand choix.

Le Seiberling Commuter Premium ou le Commuter 120 avec armature nytex.

SEIBERLING COMMUTER PREMIUM

UN DES PNEUS D'HIVER "À VOTRE CHOIX" DE SEIBERLING.

SURVEILLEZ LE NOUVEAU PREMIUM WT70 À SEMELLE LARGE EN VENTE BIENTÔT!

VULCANISATION SERVICE MARQUIS LTEE.

4 RUE LEONARD

DISTRIBUTEUR

RIMOUSKI 724-4113



CROIX DU MERITE DIOCESAIN
A M. HENRI DUVAL, DE TROIS-PISTOLES

Un couple très estimé de Trois-Pistoles, M. Henri Duval et son épouse ont vu leurs mérites récompensés par l'autorité diocésaine qui a décerné à M. Duval, la Croix St-Germain du mérite diocésain.

La cérémonie de remise de cette haute décoration diocésaine s'est déroulée dans le sanctuaire de l'église paroissiale. En l'absence de Mgr l'archevêque, actuellement à Rome pour assister au synode, c'est le vicaire général, Mgr Louis-Philippe St-Onge, qui a remis l'insigne au couple méritant.

VISITEZ

VOTRE VENDEUR

"SEIBERLING"

MARCEL TARDIF
SERVICE
CHAMPLAIN
STE-ANGÈLE-DE-MERICI
TEL. 775-3120

MARCEL
ST-LAURENT
SERVICE "B. P."
LUCEVILLE, P.Q.
TEL. 739-4361

GARAGE
GERARD
BELANGER
ST-JEAN DE DIEU
TEL. 963-9929

GARAGE
CAMILLE JEAN
"WHITE ROSE"
ST-FABIEN.

Cté Rimouski TEL. 76

BOUCHARD
AUTOMOBILES

Enr.
203, Blvd J. Cartier sud
MONT-JOLI
TEL. 775-4378

Décès de M. Jean Lepage



L'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski est décédé à l'âge de 62 ans M. Jean Lepage, époux en premières noces d'Eméline Gagnon et en secondes noces d'Adélaïde Boucher, qui lui survit ainsi que son frère M. Léopold Lepage et son épouse, de Rimouski; ses sœurs Mme François Lévesque (Anna), de Montréal, Mme Gustave Leclerc (Julie), de Mont-Joli, Mme Hervé Lizotte (Georgette), et son mari, de Québec, Mme Irénée Tremblay (Lucienne), de Rimouski. Il était le beau-frère de M. et Mme Chs-Auguste Lavoie, de Pointe-au-Père, M. et Mme Lionel Gagnon, M. et Mme Jean Gagnon, M. et Mme Félix Gagnon, M. et Mme Jean-Marie Gagnon, de Rimouski, M. et Mme Alcide Gagnon, de Bic, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Sacré-Coeur, Mlle Gertrude Gagnon, de Rimouski. Il laisse aussi ses belles-sœurs Mme Narcisse Gagnon et Mme Abraham Kirallah, de Rimouski.

C'est le Père Claude Lizotte, curé de Québec, qui officiait au service funèbre de son oncle en l'église de Saint-Pie-X. Il était assisté de l'abbé Marius Lepage, un cousin. L'inhumation eut lieu au cimetière Saint-Germain.

Naissances

Lucie, fille de M. et Mme Florian Morin (Rolande Ouellet) de Baie des Sables.

Michel, fils de M. et Mme Aurélien Gauthier (Réjeanne Côté) de St-Gabriel.

Nathalie, fille de M. et Mme Antonio Guy (Solange Gagnon) de Les Boules.

Nathalie, fille de M. et Mme Armand St-Laurent (Lise Fraser) de St-Donat.

Yvette, fille de M. et Mme Lauréat Côté (Simone Caron) de St-Octave.

Naissances

Nathalie, fille de M. et Mme Bermond Roussel (Georgette Boulé) de St-Moise.

Nathalie, fille de M. et Mme Michel D'Astous (Louise Anna Côté) de St-Noël.

Pierre, fils de M. et Mme Roger St-Laurent (Marie-Luce St-Pierre), de St-Cléophas.

Renald, fils de M. et Mme Jean-Bte Thériault (Renalda Perreault) de Padoue.

Normand, fils de M. et Mme Marcel Garon, (Lauréanne Huest) de St-Charles Garnier.

Gino, fils de M. et Mme Jean-Marc Bellemarre (Jeanne D'Arc Michaud) Mont-Joli.

Isabelle, fille de M. et Mme Adrien Levesque (Elianne Rouleau) de Ste-Angèle.

Nathalie, fille de M. et Mme Adalbert Heppell (Micheline Ruest) de Ste-Jeanne.

France, fille de M. et Mme Roger St-Amand (Rita Bernier) de Ste-Flavie.

Nelson, fils de M. et Mme Marcel L'Italien (Rita Robichaud) de St-Gabriel.

Chantal, fille de M. et Mme Jean-Bte Ouellet (Mercedes Turcotte) de Baie des Sables.

Renald, fils de M. et Mme Gérard Brillant (R. Alice Couturier) de La Rédemption.

Richard, fils de M. et Mme Roland Imbeault (Thérèse Gauthier) de St-Joseph.

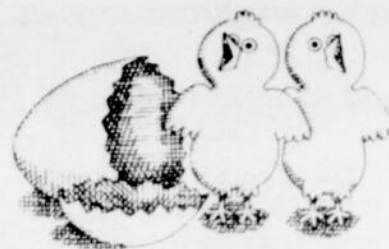
Francis, fils de M. et Mme Jean-Guy Chenel (Jeannine Ancitil) de Mont-Joli.

Robin, fils de M. et Mme Gérard Pineault (Gertrude Dubé) de Ste-Angèle.

Robin, fils de M. et Mme Bertrand Heppell (Dolores D'Astous) de Ste-Angèle.

Stéphane, fils de M. et Mme Yves Banville (Lise Richard) de Mont-Joli.

Commencez
par le commencement!



Doublez
votre argent avec
les Obligations
d'Épargne
du Canada



... et profitez-en toute la vie!

A ce moment-là...
ayez recours à Niagara!



Des factures... encore des factures! Il faut payer le médecin, les vêtements... faire réparer la voiture. Tout arrive en même temps et Jacques a un besoin pressant d'argent.

La solution est simple: un prêt Niagara. Jacques a donc rencontré le gérant de la succursale Niagara la plus proche de chez lui. Il a ainsi obtenu l'argent nécessaire et de bons conseils sur l'établissement d'un budget. Le prêt Niagara a permis à Jacques de payer tous ses comptes et il rembourse Niagara en fonction de son revenu.

Quand vous avez besoin d'argent, pour toute raison valable, vous recevez toujours un service rapide et courtois aux 300 succursales Niagara.

NIAGARA FINANCE
COMPANY LIMITED

Membre du Groupe de compagnies (AG)



Raymond Chénard,
gérant.

PETITES ANNONCES

PAYABLE AVANT PUBLICATION

Minimum: 25 mots, \$1.00
2c le mot additionnel.
Hors de la région: 5c le mot

Les annonces payées doivent être rendues

AVANT 2h.00, LE LUNDI

52 Ave de la Cathédrale,

Tel: 723-6528.

Propriétés à vendre

A VENDRE: maisons neuves, différents modèles, prêts consentis, léger comptant. S'adresser à Gilbert Lévesque, 48, ave Asselin, Rimouski, tél. 723-6826 (1)

A VENDRE: maison neuve, pouvant être occupée immédiatement. Plan de financement de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. S'adresser à Roland Lévesque, 200, Cathédrale, Rimouski. Tél. 723-3772. (1)

A VENDRE: salon de barbier, le plus moderne du Québec. S'adresser au tél. 296-2152, le jour et 296-2151 le soir. (1)

A SACRE-COEUR MAISON A VENDRE: genre split-level en pierres naturelles et briques, feux à gaz, thermos, chauffage eau chaude zone, vue sur la mer, construction récente, terrain de 13,000 pieds carrés de surface. Tél. 723-8915. (1)

A VENDRE: maison appartements à 109, St-Germain. Bon revenu; aussi terrain à vendre, rue Rouleau. Ecrire à 3321, rue Gertrude, Montréal 19. (1)

A VENDRE CHALET: situé au lac de l'aqueduc, 5 pcs, meublé, foyer, grand terrain. Cause départ. Tél. 723-8784. (1)

A VENDRE: chalet meublé, fini "stucco" et chauffage électrique. Situé au lac de l'aqueduc. Terrain 180' x 300'. S'adresser à 14, rue Lepage, Rimouski. (1)

DUPLEX: Situé à 12, rue Parent nord, Ste-Odile de Rimouski. 2 logements de 5 pièces. Chauffage central par eau et plinthes murales. Chambres de lavage spéciales et raccordement pour essoreuse automatique. Le tout en parfait ordre. TRUST GENERAL DU CANADA. Tél.: 724-4106. (1)

A VENDRE: grand chalet, tout meublé, huit pièces, près du lac Shaw, St-Narcisse, chasse et pêche, confort, électricité, eau courante, huile, etc. Terrain 150 x 500 pieds. Chemin ouvert à l'année. Prix très avantageux. Tél. 723-9871. (1)

BUNGALOW: en brique, 26' x 50'. Terrain de 50' x 115', angle des rues Hudon et St-Pierre. Chauffage eau chaude 3 zones, partie du sous-sol finie. Libre immédiatement. TRUST GENERAL DU CANADA. tél. 724-4106. (1)

BUNGALOW: en brique, 26' x 42', sur terrain paysagé de 70' x 90'. Système d'arrosage automatique. Chauffage air chaud. 3 pièces finies au sous-sol. Situé à 114, 101ème rue. TRUST GENERAL DU CANADA. Tél. 724-4106. (1)

MAISON A VENDRE: S'adresser à Plan d'Habitation Lévesque Inc., tél. 723-2504 (1)

A VENDRE: maison genre bungalow, 2 logements, située route nationale, fini brique, chauffage eau chaude, construction 3 ans. Terrain avec gazon. Tél. 723-3275. (1)

DUPLEX: Situé à 30, rue Doucet, Rimouski. 2 logements de 6 pièces en très bon ordre. Sous-sol partiellement bien fini et beaucoup d'accommodations diverses. Chauffage central par air dans chaque pièce au premier plancher. 2 entrées indépendantes pour chaque logement. TRUST GENERAL DU CANADA. Tél. 724-4106. (1)

MAISON A VENDRE: 6 pcs, dans St-Pie X. Cause de départ. Tél. 723-8784. (1)

Propriétés demandées

BUNGALOWS DEMANDES: 5 ou 6 pièces, dans divers quartiers de la ville. Pour vendre le votre rapidement, consultez le plus important courtier en immeuble de la région. TRUST GENERAL DU CANADA. Tél. 724-4106. (1)

Terrains

TERRAIN A VENDRE: PLACE BELLEVUE, ave Cathédrale-Sud. Site magnifique. Prix: 0.15 le pied carré. Conditions faciles. S'adresser à Gilbert Lévesque, 48, ave Asselin, Rimouski, téléphone 723-6826 (1A)

TERRAIN: 43,000 pieds de terrain commercial ou résidentiel sur la rue Duchesne à Rimouski. Ce vaste terrain convient parfaitement pour la construction d'un bloc à logements multiples, garçonniers, etc. Prix raisonnable et conditions de paiement faciles. TRUST GENERAL DU CANADA. Tél. 724-4106. (1A)

TERRAIN: Vaste et beau terrain situé au no. 5-4-3, rue Lasalle à Rimouski. Prix en bas de la moyenne. Termes raisonnables acceptés. TRUST GENERAL DU CANADA. Tél. 724-4106. (1A)

A VENDRE: terrain, rue St-René Ouest, bon marché; aussi, si vous êtes bricoleur, terminez la fabrication de ce bateau en bois et vous aurez un beau yacht de 24 pieds. Bas prix. Tél. 723-7130. (1A)

Auto

A VENDRE: trois camions. S'adresser à Adélaré Ouellet, 328, rue St-Germain. Tél.: 723-3623. (2)

DEUXIEME VOITURE A VENDRE: cause de maladie "Mustang" V-8, 1965. Bonnes conditions. Tél.: 723-1967. (2)

A VENDRE: Chevrolet 1965, 27,000 milles, 8 cylindres, automatique, à l'état neuf. Cause de départ. Tél. 723-5942. (2)

A VENDRE: Austin 1100, 1967, 16,000 milles, à vendre pour cause de changement d'emploi, faites votre offre. Tél. 723-7130. (2)

A VENDRE: Viva-Vauxhall, 1966, 12,000 milles, à l'état de neuf. S'adresser au tél. 723-1843. (2)

A VENDRE: "Volkswagen", 1962, de luxe, à prix raisonnable. S'adresser de 7 h. à 9 h., tous les soirs, au no. 723-1365. (2)

Divers

A VENDRE: part de club à 20 milles de Rimouski, territoire de chasse et pêche, comprenant petit camp. Tél.: 723-2684. (3)

ATTENTION A VENDRE: orgue électrique à deux claviers, presque neuf de marque Lowey, valeur \$1,395.00 à laisser à très bas prix; aussi guitare électrique avec boîte, valeur de \$335.00 réduite à \$125.00. S'adresser au tél. 723-8923 ou Salon Janine, tél. 723-3086. (3)

A VENDRE: carosse, un lit de 28 x 50, un deuxième lit de 20 x 40, de même que divers articles de bébé. Tél. 723-3003. (3)

A VENDRE: Ski-Doo "Bombardier" 1966, en très bon état. Tél. 723-7413, le soir seulement. (3)

Si vous avez besoin de bois de chauffage, adressez-vous à Charles Vignola, 49, St-René, Rimouski, tél. 723-2679. (3)

ATTENTION! ELEVEURS: A VENDRE: clippers de bétail (Stewart). Service d'aiguillage de lames, \$1.00 la paire. LA COOPERATIVE DES PRODUCTEURS DE LAINE LTEE, Lennoxville, Qué. (3)

A VENDRE: fournaise à eau chaude de marque "Atlas", capacité 750 pds de radiation. En bonne condition; aussi un réservoir à eau chaude "Sepco", 40 gallons. S'adresser à 110, 9e Rue, tél. 724-4816. (3)

BRULEUR A L'HUILE A VENDRE: ainsi que poêle à bois, convenant pour chalet. Tél. 723-2144. (3)

A QUI LA CHANCE?: stock de marchandise sèche comprenant confection de chapeaux, et un peu de tout, d'une valeur de \$4,000 pour \$500. — Mannequins comprenant une dame, 2 fillettes; supports chromés assortis; ainsi que tout le contenu du salon des mariés, robes, diadèmes, voiles, bouquets, fleurs, etc., etc. AUSSI à vendre, coffre-fort, classeur avec 5 tiroirs, fournaise 190 B.T.U., très peu usagée; chaise de barbier, miroir ainsi que tous les autres accessoires à cet effet. Veuillez vous adresser à Mme Ernestine Thériault, Padoue, tél. 775-5822. (3)

Aubaine — Meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelles de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Chérier, 105, rue St-Germain. Tél. 723-7373.

A VENDRE: ciné-caméra, 8 mm. et projecteur à l'état de neuf; aussi une carabine 22, fusil de calibre 12, divan, un bicyclette pour garçon no 28. Tél. 723-5155. (3)

A VENDRE: robe de mariée, grandeur 11 ans. S'adresser après 4 heures, tél. 723-1728. (3)

A louer

A LOUER: grande chambre meublée, permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. 723-3219 (4)

A LOUER: grand garage avec bureau 45' x 50' pouvant servir d'entrepôt ou autre. Situé au centre de la ville à 24, re St-Paul. S'adresser à 26, rue St-Paul, Riki. Tél. 723-8179 ou 723-1636. (4)

A LOUER: appartement et chambres à louer pour étudiants à 26, St-Paul et à l'Hôtel du Havre. Tél. 723-8179 ou 723-1636. (4)

A LOUER: grande chambre près de l'hôpital. Pour deux jeunes filles. Tél. 723-3246. (4)

CHAMBRE A LOUER ET PENSION à 108-A, Trépanier, en face de l'épicerie Roberge. Tél. 723-6367. (4)

4 CHAMBRES A LOUER: à 201, ouest, Ste-Marie, près de l'hôpital et collège. Tél. 723-5928. (4)

CHAMBRE A LOUER: pour fille ou dame, dans maison moderne. Tél. 723-7244. (4)

GRANDE CHAMBRE A LOUER chez couple sans enfant. Située en face de l'hôpital. S'adresser tél., le jour: 724-4127 ou le soir: 723-8105. (4)

BUREAUX A LOUER

Bureaux modernes à l'épreuve du feu, au centre des affaires, RUE ST-GERMAIN. Téléphone: 724-4392

Fortier Auto Glass Reg'd

48, boul, St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-6282

CONSULTEZ TOUJOURS UN EXPERT POUR UNE ENTIERE SATISFACTION

pour le remplacement de vos pare-brise, vitre d'automobiles de tous genres
Vente et installation — Ouvrage garanti

LOGEMENTS demandés

POUR 1er JANVIER 1968 OU AVANT

Logement 4 chambres à coucher, avec sous-sol, si possible. De Bic à Pointe-au-Père.

Logement 4 ou 5 pièces, jeunes mariés sans enfant, neuf ou presque neuf, dans Rimouski

S'adresser à 723-3317

Logements

A LOUER: 2 apts, cuisine et chambre. Situés à 78, St-Robert. Tél. 723-7537. (5)

A LOUER: appartements luxueux, 1½ pcs dans Appartements Antonio, situés à l'ouest de la 13e rue St-Pie X. Tél. 723-2504. (5)

A LOUER: 2 roulottes, dont l'une de 45 x 10, l'autre de 18 pieds, meublées. Tél. 723-3918, l'avant-midi. (5)

A LOUER: appartement meublé, conviendrait pour couple sans enfant ou célibataire. S'adresser au tél. 723-8263. (5)

A vendre MAGNIFIQUE CHALET

avec foyer, 5 pièces meublées. Terrain 80 x 110. Le tout situé à St-Fabien sur Mer.

Tél 723-5264

POSAGE DE

• TULES

• PRELARTS

et réparation de planchers. 20 ans d'expérience

PAUL-EMILE SOUCY

78 rue St-Laurent
723-3734

Petites annonces

A LOUER : 2 petits logements, conviendraient pour couple. 4 pièces: meublées, chauffées et un 3 pièces, semi-meublées. Tél. 723-6325. (5)

LOGEMENT MEUBLE à louer: 5 pcs plus chambre de bain; aussi maison seule de 1 1/2 étage. S'adresser au tél. 723 2112. (5)

LOGEMENT A LOUER : 5 pcs. Libre immédiatement. S'adresser au tél. 723-2995. (5)

LOGEMENT A LOUER : 4 pcs plus chambre de bain, situé à 521, St-Germain Est. Libre le 15 novembre. S'adresser au tél. 723-6234, 57, rue St-Joseph, Rimouski. (5)

A LOUER : maison seule, 9 pces, chauffage air chaud, grand terrain. Située à 414 rue St-Germain, Riki. Tél. 723-6322. (5)

On demande

SITUATION IMMEDIATE : Personne ambitieuse demandée pour servir les clientes "Avon" de son entourage. Excellents profits. Expérience de la vente non-essentielle. Infirmez-vous dès aujourd'hui en écrivant à Mlle G. La-voie, C. P. 963, Rimouski ou téléphonez à 723 7789. (6)

GAGNEZ GROS SALAIRE sans quitter votre région. Hommes ou femmes avec auto, temps partiel ou plein temps. S'adresser à 521, Cathédrale, Riki, tél. 723-1614. (6)

ON DEMANDE : une cuisinière et une aide-générale, avec expérience, chambre et pension. Bon salaire. Tél. 736-4820. (6)

ON DEMANDE : personne fiable pour ouvrage général, soin de 4 enfants, chambre privée, maison moderne en banlieue de Montréal. Ouvrage permanent. \$35.00 par semaine, chez couple canadien-français. Ecrire donner âge, référence à Mme P. Poulin, 7615, Mirabeau, Brossard. (6)

AIDE-VENDEUR DEMANDE : Excellente occasion pour résident local intéressé à gagner \$150.00 à \$200.00 ou plus par semaine. Ecrivez à Rawleigh, Dept. J-597-125, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal. (6)

ON DEMANDE : bonne pour ouvrage générale dans petite famille où il n'y a que 2 étudiants, ouvrage permanent. Tél. 723-7089. (6)

AIDE-FAMILIALE AVEC EXPERIENCE DEMANDEE : pour une famille d'un enfant, résidant à Trois-Rivières. Téléphonez après 5 heures à 723-2405. (6)

BONNE DEMANDEE : pour travailler dans petite famille de Montréal. Salaire \$25.00 par semaine. Bonnes conditions de travail, pas de grand ménage. S'adresser au tél. 723-8442, à Rimouski. (6)

Variété

BESOIN D'ARGENT : Pour vos achats à termes, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez: **FINANCE LOCALE INC.**, 49, Jacques-Cartier, Mont-Joli, tél.: 775-4341. (7)

VOUS QUI AVEZ DU TROUBLE ET DE LA PEINE : confiez-vous à moi, j'aide en tout. Avec horoscope je vous enverrai un porte-bonheur gratis. P. G. Major, C. P. 62, Station "N", Montréal.

ATTENTION : aubaine formidable. Pneus d'hiver réchappés, à compter de \$7.00; aussi pneus avec clous, toutes grandeurs. Nous faisons aussi la pose de clous sur les pneus, de même que l'entreposage de chaloupes et d'automobiles. Garage Marc-Aurèle Guérette, 106, rue Tessier, Rimouski, tél. 723-6152 ou 723-6894. (7)

ANALYSE D'ECRITURE : pour découvrir votre tempérament, votre caractère, vos passions, en un mot, toute votre personnalité. Faites parvenir une page de votre écriture plus un dollar à **SERVICE DE GRAPHOLOGIE, C. P. 372, Rimouski.** (7)

ACCORDEUR DE PIANO DIPLÔME : offre ses services pour ajuster tous genres de pianos. Tél. 723-1714, M. Gaétan Banville. (7)

VOYAGE A L'EXPO : Sur les instances de plusieurs personnes, on fera un autre voyage Rimouski-Montréal. \$10.00 aller et retour. Appelez immédiatement au tél.: 723-8818 ou 723-2739. On fixera la date. (7)

POSSIBILITE DE FINANCEMENT MAXIMUM. Niagara peut vous aider à refinancer une hypothèque actuelle, payer des dettes, améliorer votre demeure, accroître votre commerce. L'évaluation, effectuée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum. Approbation rapide. **LA COMPAGNIE DE PRETS & D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE.** 166, St-Germain, Riki, tél. 723-2275. Membre du Groupe de Compagnies IAC. (7)

PRENDRAIS OUVRAGE A LA MAISON comme commis dactylo, à temps partiel, 13 ans d'expérience. Tél. 723-8196. (7)

EIEVEURS DE MOUTONS : Très important traitement de vos moutons contre les vers avec Thibenzole avant l'hiver. Commandez ce produit directement de votre coopérative. Prix \$5.90 pour un paquet pour 15/20 moutons. **LA COOPERATIVE DES PRODUCTEURS DE LAINE LIMITEE, LENNOXVILLE, Qué.** (7)

UN DERNIER VOYAGE A L'EXPO : Rimouski - Montréal. \$10.00 aller-retour. 4 jours, coucher \$1.75 à \$2.00. Départ le 19 octobre, jeudi soir à 11 heures (onze) p.m. Appelez immédiatement pour réservations: tél. 723 8818 ou 723-2739. (7)

Le
Coin du Meuble
ENR.
162, DE L'EVECHE
RIMOUSKI, Qué.
723-3075

Voici une chance unique
D'ECONOMISER!
PLUS DE \$20,000 DE MARCHANDISES
À LIQUIDER
PROVENANT DU 5-10-15 LABRIE
qui abandonne les affaires

Toute cette mc chandise est étalée au sous-sol de la résidence de M. Labrie. C'est l'occasion propice pour vos achats d'articles d'écoliers, cadeaux, etc. etc. Tout doit être vendu, y compris comptoirs, caisse enregistreuse et réfrigérateur.

L'adresse à ne pas oublier:
SOUS-SOL DES AUBAINES, 98, CATHEDRALE.

MINISTERE DES TRANSPORTS SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions cachetees seront reçues au bureau de l'acheteur de district, Ministère des Transports, services maritimes, 105 rue Champlain, Québec, P. Q., jusqu'à 4 heures le 20 octobre 1967, pour l'entretien des Bouées et des Feux Côtiers Automatiques à Newport, Co. Gaspé Sud, P. Q.

Les soumissions devront être complétées sur les formules du Ministère et sont disponibles des Maîtres de Poste de la région de Newport.

9ct. 10/1967.
G. E. GAUDREAU.
Agent régional

CITE DE RIMOUSKI
Avis Public

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA CITE DE RIMOUSKI
AUX HABITANTS DE LA MUNICIPALITE DE LA CITE DE RIMOUSKI.

AVIS PUBLIC EST, PAR LES PRESENTES, DONNE PAR HUBERT DUBE, Greffier, que le Conseil de la Cité de Rimouski, a, lors d'une séance régulière du Conseil tenue à l'Hôtel de ville le 10 octobre 1967, adopté en deuxième et dernière lecture le règlement SEPT CENT QUARANTE-SIX (746) en amendement au règlement 655, concernant la construction et le zonage, pour le prolongement de la zone CI-10. Tel règlement est maintenant déposé au bureau du soussigné pour l'information de toute personne intéressée.

AVIS PUBLIC EST de plus donné que, pour satisfaire aux dispositions du paragraphe premier de l'article 426 de la Loi des Cités et Villes, tous les électeurs propriétaires de la Cité de Rimouski sont convoqués à une Assemblée Publique qui sera tenue à l'Hôtel de ville de Rimouski, JEUDI, le 2 novembre 1967, à 7.00 hres p.m., et que l'avis et alors ledit règlement 746 sera soumis auxdits électeurs et pris par eux en considération conformément à la Loi.

Si, dans l'heure qui suit la fin de la lecture du règlement, six (6) électeurs propriétaires présents et habiles à voter demandent que le règlement soit soumis pour approbation aux électeurs propriétaires, le président de l'assemblée fixe le jour du scrutin à une date appropriée dans les quarante jours suivant cette assemblée; dans le cas contraire, le règlement est réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Donné à Rimouski, ce douzième jour du mois d'octobre MIL NEUF CENT SOIXANTE-ET-SEPT.
HUBERT DUBE
Greffier de la Cité

DÉCALQUES?

Quand il s'agit d'un décalque auto-adhésif qui se colle par simple pression, LOGO INC. la fabrique. Que ce soit un décalque pour vendeur d'automobiles ou la réalisation parfaite d'armoiries municipales, LOGO INC. est bon premier. C'est aussi LOGO INC. qui fabrique les collants-satin qui remplacent de façon moderne les "tag-days" d'autrefois. Les décalques que l'on colle à l'envers dans les vitres d'automobiles, les identifications commerciales et industrielles, bref, tout ce qui s'applique par simple pression, LOGO INC. le fabrique vite et bien. En vous adressant à LOGO INC. pour vos décalques vous traitez directement avec le manufacturier.

LOGO
724-4729
11, 4e AVENUE, RIMOUSKI-EST

\$3000? **OBTENEZ LE GRAND O.K.**

L'attente n'est pas drôle! Le "suspense" est peut-être excitant à la télévision... mais pas quand vous avez besoin d'argent! Beneficial sait parfaitement que vous voulez cet argent au plus tôt. C'est pourquoi tous nos efforts tendent à vous donner le service le plus rapide qu'il soit possible de trouver... le service Grand O.K. ... parfois en quelques minutes. Le plus amical aussi! Téléphonez et voyez par vous-même!

Beneficial
FINANCE CO. OF CANADA
Prêts jusqu'à \$3000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance vie

52 AVE. DE LA CATHEDRALE, RIMOUSKI
Au-dessus de Simpsons-Sears • Tél: 723-1050
C'ouvert Le Soir Sur Rendez-Vous — Téléphonez Pour Fixer L'Heure

Avis public

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE RIMOUSKI
AUX CONTRIBUABLES DES ANCIENNES MUNICIPALITES DE NAZARETH ET DE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par YVON DESROSIERS, Directeur de la Sûreté Municipale de Rimouski, que les municipalités de Notre-Dame du Sacré-Coeur et de Nazareth ont été annexées à la Cité de Rimouski à la suite de l'avis publié dans le numéro 37, de la Gazette Officielle de Québec, daté du 16 septembre 1957.

Pour tout appels ainsi que pour les appels d'urgence, les contribuables de ces deux (2) paroisses devront dorénavant se servir du numéro de téléphone 723-3311 qui est le bureau central de la Sûreté municipale et du Département des Incendies de la Cité de Rimouski.

YVON DESROSIERS,
Directeur de la
Sûreté Municipale,
Cité de Rimouski.



BRIGADE AMBULANCIERE DE VAL-BRILLANT

Une brigade ambulancière St-Jean vient d'être formée à Val-Brillant. Sur la photo, nous reconnaissons, en première rangée: MM. Jean-Marie Anctil, maire; Bertrand Lamarre, directeur et l'abbé Ghislain Gendron, vicaire. En seconde rangée: MM. Jacques Boucher, Lucien Côté, secrétaire; Constant Côté, trésorier; Armand Pelletier, caporal; Claude Malenfant, Alcide Blouin, Guy Pelletier, Ghislain D'Amours, Bertrand Boucher et Laurent Michaud.

Décès

Mlle Louisa Lepage

A Montréal, le 15 septembre, est décédée, à l'âge de 58 ans, Mlle Louisa Lepage, fille de feu M. et Mme Fortunat Lepage, de Rimouski.

Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, M. et Mme Aurèle Lepage (Azilda Landry), de Smooth-Rock-Falls, Ont.; Mme Armand Dupuis (Julienne), de Verdun; M. et Mme Gérard Lepage (Rose Bigras), de Québec; Mme Pierre Thériault (Madeleine), de Rimouski; M. et Mme Paul Lepage (Madeleine Lallemant), de Québec; M. et Mme Charles Lepage (Simone Landry), de Montréal. Elle laisse aussi ses beaux-frères, Antonio Lepage et Pierre Thériault, de Rimouski ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Robert et c'est M. l'abbé Gérard Leblond, curé de la paroisse qui a présidé à l'office. L'inhumation eut lieu au cimetière St-Germain.

M. J.O. Levasseur de Val-D'Amour

A l'Hôtel-Dieu, de Campbellton, est décédé, le 27 août, M. J.O. Levasseur, marchand de Val-D'Amour, autrefois de Causapsal, âgé de 67 ans et 5 mois.

Il laisse dans le deuil, son épouse, Dame Anne-Marie Levesque; ses enfants, gendre et belles-filles: M. et Mme Fernand Levasseur (Marie), de Pointe-aux-Trembles; M. et Mme Robert Levasseur (Adrienne), également de Pointe-aux-Trembles; M. et Mme Lomer Thibaudeau (Emilienne), de Beloeil. Ses frères, Lucien et Tancred Levasseur, de Causapsal; ses soeurs Eugénie, de Montréal; Mme Louis Raymond (Bernadette), d'Amqui.

Le service funèbre a été chanté en l'église de Val-D'Amour. L'inhumation eut lieu au cimetière de Causapsal.

M. Emile Levesque

Quelques mois après la mort de son épouse, est décédé, à l'hôpital de Rimouski, à l'âge de 70 ans, M. Emile Levesque, de St-Anaclet, époux de dame Irène Ruest.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Solange (Mme Rosaire Roy) de Micoua; Cécile (Mme Jean-Marie Bouillé), de Québec; Louise (Mme Marcel Pouliot), de Rimouski; Jeannine (Mme Raymond Gagnon), de Québec; Emilienne (Mme Marc Gaudreault) de Sacré-Coeur, Ghislaine et Marius de Québec; Gilles et Claude de Montréal.

Le service a été chanté le 11 septembre en l'église de St-Anaclet.

Mme J. E. Mimeault

A Mont-Joli, le 10 octobre, est décédée après une longue maladie, Dame J. Elzéar Mimeault, 74 ans, autrefois de Val-Brillant maintenant de Rimouski. Elle

était l'épouse de feu, J. Elzéar Mimeault.

La défunte laisse cinq fils: Léopold, de Montréal; André d'Ortawa; Jean-Yves, de Ville La-salle; Fernand et Roland, de Montréal. Elle laisse également trois filles: Mlle Yvette, de Rimouski; les Revs. Srs. Fernande et Madeleine Mimeault, du Couvent du St-Rosaire, de Rimouski.

Les funérailles ont eu lieu, en l'église de St-Robert Bellarmin, de Rimouski, le vendredi 13 octobre et l'inhumation au cimetière de Val-Brillant.

M. Alfred Gagné

A la maison de la charité de Notre-Dame du Sacré-Coeur, le 24 septembre est décédé à l'âge de 89 ans et 1 mois, Alfred Gagné, époux en lière noce de feu dame Rose-Anna Labbé et en seconde noce de dame Blandise Deschênes demeurant à 4 rue Parent, Ste-Odile. Son service a été chanté en l'église de Ste-Odile, le mercredi 27 septembre.

BUREAU A LOUER

1,400 pieds carrés de plancher, au rez-de-chaussée, avec voûte à documents.

Situé dans le centre des affaires. Peut être subdivisé pour occupation conjointe.

Libre le 30 novembre prochain.

S'ADRESSER A: La Caisse Populaire de Rimouski, 23, Ouest de l'Évêché, Rimouski
Tél.: 723-3368.

PRÊTS HYPOTHECAIRES ET NIAGARA...

Grâce à l'approbation rapide de Niagara, vous pouvez refinancer une hypothèque actuelle, payer des dettes, acheter une maison ou un chalet, améliorer votre demeure ou accroître votre commerce. L'évaluation effectuée par un spécialiste vous offre une possibilité de financement maximum.

Assurance vie si désirée



LA COMPAGNIE DE PRÊTS ET D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTÉE

J.E. LAVOIE, rép. 4 rue d'Youville, Sacré-Coeur, Tél.: 723-7397.

Membre du Groupe de compagnies (IAC)

Affaires municipales

CONSTRUCTION: \$5,000,000

Le rapport de l'inspecteur des bâtiments pour le mois de septembre révèle que des permis ont été accordés en 1967, pour un montant supérieur à \$5 millions.

BRIGADIERS SCOLAIRES

MM. Joseph Guy de Nazareth et Alexandre Canuel, de Sacré-Coeur, ont été engagés par la ville pour occuper le poste de brigadiers scolaires, à l'endroit où les étudiants doivent traverser le boulevard Sacré-Coeur, durant l'année scolaire. On sait que cette condition avait été posée par les deux municipalités, lors des pourparlers d'annexion.

PRO-MAIRE

Un nouveau pro-maire a été nommé en remplacement de M. Léonidas Lévesque; il s'agit du Dr Victor Lepage qui occupera cette fonction pour une période de trois mois.

QUI PENSE À SA VOITURE PENSE À WESTERN!

PRÉPAREZ-VOUS POUR L'HIVER

IMMÉDIATEMENT!

4 HIVERS

DE DÉMARRAGES GARANTIS



Notre meilleure batterie! Très résistante... conçue effectivement pour les hivers rigoureux du Canada. Elle fournit jusqu'à 30% plus de puissance que les batteries installées dans les voitures neuves; malgré cela, elle est moins dispendieuse! Tout ceci est garanti par écrit pour les quatre prochaines années. Des démarrages sûrs cet hiver... l'hiver prochain... et l'hiver d'après... et le suivant! Roulez avec confiance... roulez avec une Super Duty de Western.

BATTERIES SUPER DUTY WESTERN

SI VOUS CONDUISEZ UNE CHEV., PONT., DODGE, PLYM., FORD OU METEOR, VOUS ÉPARGNEZ

965

20⁹⁵ AVEC ÉCH.

12 VOLTS

PRIX DE BASE DU MANUF. 30.60



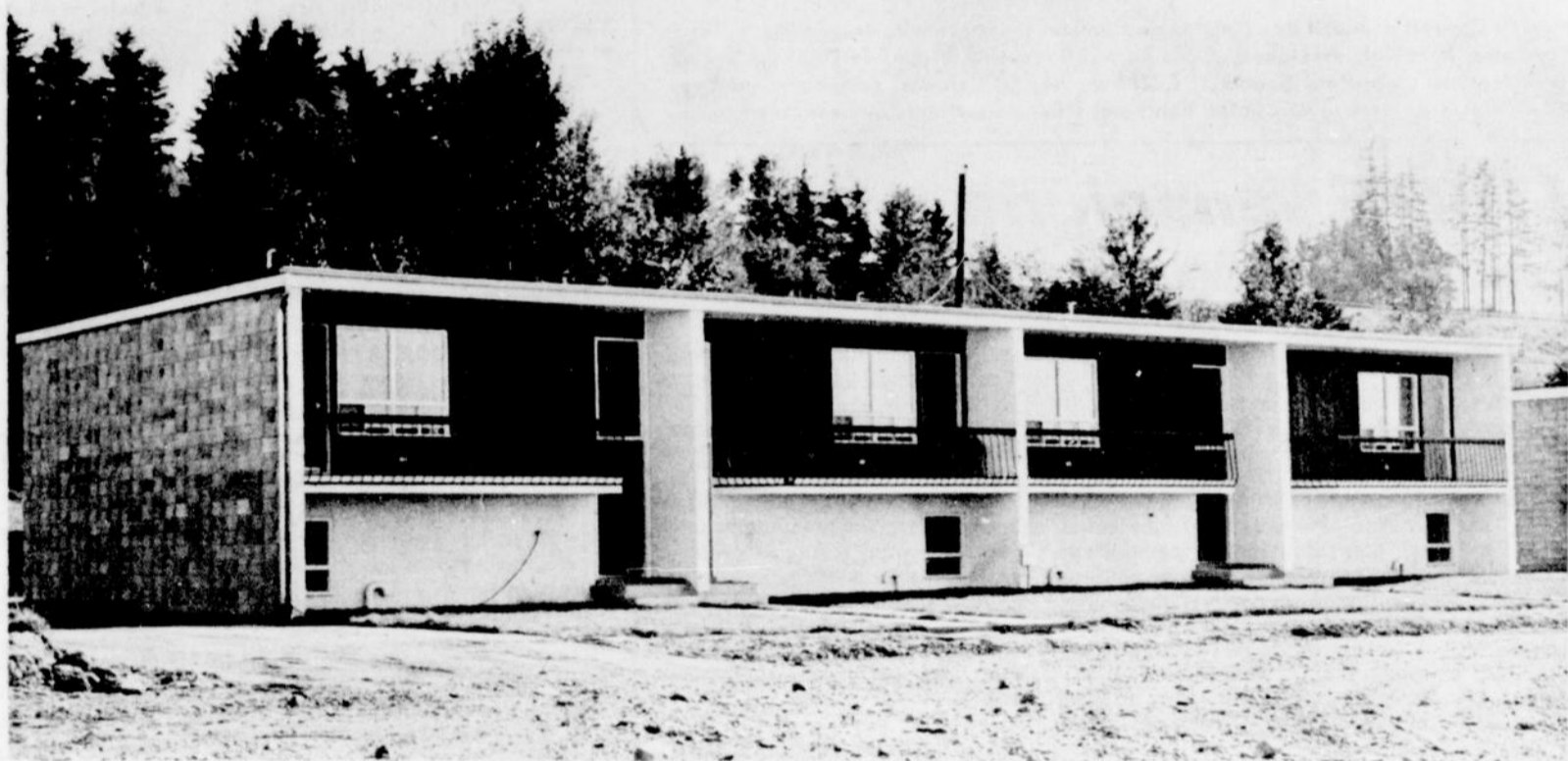
AUTO-CENTRE WESTERN

128 (326) CATHEDRALE

L. DUCHESNE, PROP.

RIMOUSKI 723-2279

La meilleure idée, c'est encore l'électricité ... même pour chauffer !



Une solution moderne, efficace, économique

C'est du moins l'avis de JMB Construction Inc., le constructeur d'un nouveau plan d'habitation situé à l'extrémité ouest de la 2e rue à Rimouski. J. M. B. Construction a déjà construit plusieurs maisons chauffées à l'électricité. M. Jean-Marie Boulanger, président reçoit chaque jour des témoignages de satisfaction des occupants des maisons qu'il a construites. Lui-

même a opté pour ce mode de chauffage dans ses récentes constructions de grande classe.

Pour le propriétaire, seul le système de chauffage électrique élimine la cheminée, les fournaies, les réservoirs, les conduits encombrants. Le système de chauffage électrique est souple et procure aux occupants un maximum de confort.

Le plan d'habitation de JMB Construction Inc.

Le nouveau plan d'habitation de JMB Construction Inc., situé à l'extrémité ouest de la 2e rue à Rimouski, compte déjà 16 unités de logements "tout à l'électricité". De ce nombre, on retrouve des constructions comme nous fait voir la photo ci-haut. C'est une nouveauté à Rimouski. On trouve sous un même toit, 2 ou 4 logements chauffés à l'électricité. Chaque logement autonome assure à ses occupants une intimité complète, puisqu'il ne s'agit pas d'un immeuble à logements multiples. Il y a aussi des maisons unifamiliales dans ce plan d'habitation

Pour l'achat d'un terrain, pour l'achat d'une maison, pour la construction d'une maison, ou pour la location d'un logement, consultez M. Jean-Marie Boulanger de JMB Construction Inc. qui vous offre les facilités d'un nouveau plan d'habitation. Un constructeur moderne, progressif et dynamique, M. Jean-Marie Boulanger vous propose le chauffage à l'électricité. Un centre commercial viendra s'ajouter à ce développement domiciliaire. A cette fin, les commerçants pourront réserver des terrains bien situés et à prix modiques.

Souplesse et confort du chauffage à l'électricité

JMB CONSTRUCTION INC.

Téléphone 723 8989

Rimouski

355 Dubé



EXECUTIF DES "HEBDOS DU CANADA"

Ci-dessus, les membres du Conseil exécutif des Hebdo du Canada. On reconnaît, de g. à d.: M. Jean-J. Mercier, de la Voix Populaire, Montréal, président honoraire; M. Vincent Rodrigue, de l'Eclairer-Progress, St-Georges, vice-président; M. Jean-Paul Legaré, l'ECHO du Bas St-Laurent, président; M. Yves Gagnon, le Canada Français, vice-président et M. Lucien Fontaine, l'Echo Abitibien, secrétaire-trésorier.

La PUBLICITE renseigne efficacement le consommateur

"La publicité contribue au bien-être de la communauté" a déclaré M. Guy Leduc, député de Tallon, au congrès des femmes libérales à Québec.

Dans une économie industrialisée et productive comme la nôtre, a dit le conférencier, le bien-être de la province est étroitement relié à une politique de plein-emploi et à une prospérité financière raisonnable.

En aidant au développement des nouveaux marchés et à l'expansion de ceux qui existent, la publicité contribue à atteindre ces deux objectifs, soit rendre service au consommateur et ai-

der le producteur.

M. Leduc a combattu le dicton qui veut que la publicité contribue à l'augmentation du coût des produits, car, à son avis, la publicité bien faite constitue un genre de placement. "Une grosse production et une mise en marché massive permettent l'abaissement du prix de revient de l'unité, conséquemment une diminution du prix de détail.

Le conférencier a terminé en disant que du point de vue économique, la publicité joue un rôle primordial dans notre système capitaliste et que si parfois on l'accuse de porter le consumma-

teur à faire un mauvais choix, elle le renseigne efficacement la plupart du temps.

Il a formulé le voeu qu'un jour, l'Institut canadien de la publicité en collaboration avec l'Association canadienne des consommateurs et le gouvernement du Québec s'assoient à une table pour étudier cette question complexe et importante de la publicité.

Décès de M. Alfred d'Amours



Le 28 septembre, est décédé à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, M. Alfred d'Amours, 60 ans et 9 mois, de Rimouski.

Outre son épouse, dame Thérèse Leblond, le défunt laisse ses enfants: Marcel, de Baie-Comeau; Madeleine et Jacques, de Rimouski. Il laisse aussi sa brue, Mme Marcel d'Amours (Denise d'Amours), de Baie-Comeau. Il était le frère de M. Romuald d'Amours, de Rimouski.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Pie X, le samedi, 30 septembre. C'est M. l'abbé Raoul Roy, curé de St-Pie X qui a chanté la messe de Requiem. M. d'Amours était membre des Chevaliers de Colomb, du 4e degré.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Rimouski.

COMPTABLE Grégoire Mailloux

L. S. C.
COMPTABLE AGREE
TEL: 723-9611

115, 15ième RUE, RIMOUSKI

Cartes professionnelles

AVOCATS

CHS-ALPHONSE BEAULIEU,
C.F.
AVOCAT
160, de l'Évêché Tél. 723-1593
RIMOUSKI

CASGRAIN, CASGRAIN & CREVIER

Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.I
44, ave Cathédrale
Tél. 723-3302 RIMOUSKI

GAGNON, GAGNON & LEPAGE

AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Martin-C. Lepage
152 A, rue de l'Évêché
RIMOUSKI

GENDREAU & GENDREAU

AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
P.-Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
142, de l'Évêché Tél. 724-4416
RIMOUSKI

TESSIER & D'ANJOU

Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
AVOCATS et-PROCUREURS
Tél. 723-7861 - 7862
148, St-Germain RIMOUSKI

INGENIEURS

J.-Marie Marquis et Associés

INGENIEURS-CONSEILS
Structures, travaux municipaux
travaux maritimes, expertises
211, Cathédrale — RIMOUSKI
Tél. 723-6614

Leroux & Associés

INGENIEURS-CONSEILS

Travaux municipaux
Travaux maritimes
Structure - Expertises
Evaluations - Surveillance
Tél. Bur. 723-5027
Rés. 723-6109
Bureau: 202, ave Cathédrale
RIMOUSKI, Qué.

Ménard & Marsan

INGENIEURS-CONSEILS

Travaux maritimes et municipaux
Structures, expertises
Surveillance
Tél.: 723-9225
76, ave Cathédrale RIMOUSKI

DIAMANTAIRE

Roch Fournier D.J.

diplômé de Can. Jewellers Inst.

Rendez-vous sur demande, 2 salons privés, choix de diamants, styles nouveaux. Prix spéciaux.

Edifice de la Bijouterie
Fournier, Enr., Rimouski

TEL. 723-3235
RES. 723-8900

COMPTABLES

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE
206, de la Cathédrale - Rimouski
Tél. 723-3223

ARPENTEURS

Louis-Léo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR
FORESTIER CONSEIL
209, St-Germain — RIMOUSKI
Edifice Lepage
Bur.: 723-7324; rés. 723-2640

ASSURANCES

Roland Heppell

Courtier d'assurance agréé
C. P. 246 — RIMOUSKI
Tél. bur. 723-3570; rés. 723-6134
Bur.: 160 Evêché, Ch. 101
Feu, automobile, vie, vol,
accidents, maladie

CHIROPRACTICIEN

J.-M. Guay, D.C.

CHIROPRACTICIEN
210, St-Germain - Tél. 723-3655

DENTISTES

Dr GEORGES RAYMOND, D. D. S.

Centre médical
CHIRURGIEN-DENTISTE
298, St-Germain — Tél. 723-3839

Le soir, lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30
Du lundi au vendredi:
9 h. a.m. à midi - 1 h. 30 à 5 h. p.m.

Dr GUSTAVE LEBLANC, D. D. S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
83, de l'Évêché Rimouski, Qué
Tél. 723-1398

NOTAIRES

Joseph Bérubé

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire
Eudore Couture
160, de l'Évêché Tél. 723-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE
(édifice Gilbert)
Bureau à 144, boul. de l'Évêché
Tél. 723-3485 — RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir
du lundi au samedi à sa résidence
Téléphone: 739-4352

Ronaldo Raboin

NOTAIRE
119, rue de l'Évêché
RIMOUSKI
(en face du séminaire)

SYNDIC

Henri-A. Martin

SYNDIC LICENCIE
Téléphones:
8, St-Edmond RIMOUSKI
Bur. 723-2344; rés. 723-3456

Cartes professionnelles

SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX ET ASSOCIES

incorporant la firme
MICHAUD & MAILLOUX C.A.
COMPTABLES AGREES

44, avenue de la Cathédrale — RIMOUSKI, Qué.

Associé résident: BENOIT SYLVAIN, C.A.
MONTREAL—RIMOUSKI—QUEBEC

PAQUET, DU'IL, POTVIN, TREPANIER & MASSON.

INGENIEURS CONSEILS

Préparation de plans et devis, et surveillance des travaux de chauffage, ventilation, air climatisé, électricité, plomberie, génie industriel.

76, avenue de la Cathédrale, Rimouski, Qué.

Téléphone: 723-9111

L.-P. CLICHE, INC.

COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accidents - Maladie
Bureau: 302, St-Germain RIMOUSKI Téléphone 723-3775

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE
VERRES DE CONTACT
148, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion

Villa de L'Essor

\$26,000 souscrit
17 paroisses atteignent l'objectif

Au rythme où se font les souscriptions en faveur de la grande campagne de charité pour la Villa de l'Essor, il est permis d'être optimiste et d'entrevoir des résultats heureux; voilà ce que nous déclarait en fin de semaine, M. Elzear Ouellet, responsable de l'organisation au niveau du diocèse de Rimouski.

\$26,000.00 de recueilli au 8 octobre.

Objectif atteint dans 17 paroisses. En date du 8 octobre, un montant de \$26,000.00 était enregistré au secrétariat. Des 120 paroisses du diocèse, 36 d'entre elles ont déjà produit un premier rapport; 17 paroisses avaient atteint, même largement dépassé l'objectif. Il s'agit des paroisses suivantes suivies du nom du responsable:

St-Juste-du-Lac, M. Jean-Yves Michaud; Lots Renversés, M. Robert Côté; St-Honoré, M. Jeannot, Mme Raymond Landry; Squatteck, M. Raymond Morneau; St-Pierre-Lamy, M. Joseph Aubut, Mme Joseph Malenfant; St-Modeste, M. Delphis Chouinard; St-Epiphanie, Mlle Jeanne-D'Arc Ouellet; Rivière Trois-Pistoles, M. Eugène

Rioux; St-Marcellin, M. Henri Labbé; Ste-Blandine, M. et Mme Isidore Lepage; St-Germain, Mmes Marcel Sauvé et Yvon Côté; St-Anaclet, M. Bertrand Ruest; Les Boules, Mlle Georgette Côté; St-Damase, M. Amédée Thibault; Padoue, Mme François Béland; Ste-Jeanne-d'Arc, M. Gérard Côté; St-Léandre, M. Victorin Bernier.

Parmi les 6 régions dites: Compagnies et Corporation, la première à avoir fait parvenir son rapport complet est celle de la Ville d'Amqui avec un objectif atteint voire même dépassé. Les responsables de la sollicitation sont MM. Robert Pérusse et Marius Duchesne.

Appel aux responsables de paroisses.

Le coordonnateur de la Campagne, M. Ouellet, demande à tous ses responsables paroissiaux et du secteur des compagnies et corporations de bien vouloir lui faire parvenir un rapport, même si celui-ci est incomplet. De ce fait nous pourrions présager quel sera le résultat final de cette campagne de souscription tout en facilitant le travail de compilation.

affaires municipales

RESPONSABLE DES QUILLES

Il est proposé par l'échevin Jean-Médard Dastous, appuyé par l'échevin Léonidas Levesque et résolu à l'unanimité, que la Cité de Rimouski retienne les services de M. FLORENT VEZINA, à titre de responsable des quilles au Centre Civique, à compter du 18 septembre 1967.

HABITATION - JEUNESSE

Il est proposé par l'échevin Jean-Médard Dastous, appuyé par l'échevin Paul-R. Dufour et résolu à l'unanimité, que la Cité de Rimouski appuie fortement le projet d'Habitation Jeunesse, pour la construction d'une Maison d'Étudiants dont les besoins se font de plus en plus sentir pour Rimouski.

ACHAT DE MACHINES

Il est proposé par l'échevin Victor Lepage, appuyé par l'échevin Robert Joncas et résolu à l'unanimité, que la Cité de Rimouski achète de la Maison LES EQUIPEMENTS ST-PAUL LTEE, de Québec, six camions Scard, modèle T-454-1 cc, équipés avec charrue à sens unique, au prix de \$21,288.00 chacun, taxes provinciale-fédérale non incluses;

La Cité achète également un camion Scard, modèle T-454-1 cc, équipé avec charrue en V & ailes de côté au prix de \$23,070.00 taxes provinciales-fédérale non incluses.

Il est proposé par l'échevin Léonidas Levesque, appuyé par l'échevin Robert Joncas et résolu à l'unanimité, que la Cité achète de la Maison DIONNE AUTOMOBILES DE RIKI, une souffleuse à neige de marque "Vohl" modèle D-V-875-300; au prix de \$25,000.00 taxes provinciale-fédérale non incluses.

La Cité achète également de la Maison LES EQUIPEMENTS ST-PAUL LTEE, de Québec, une souffleuse à neige, de marque Scard, modèle Junior, au prix de \$24,422.00 taxes provinciale-fédérale non incluses.

ANNEXION DE ST-GERMAIN-DE-RIMOUSKI

a) CONSIDERANT le désir exprimé par la quasi totalité des contribuables de la municipalité de la paroisse de St-Germain-de-Rimouski de voir leur territoire annexé à celui de la Cité de Rimouski;

b) CONSIDERANT que la Cité de Rimouski considère avantageux d'annexer la municipalité de la paroisse St-Germain-de-Rimouski;

c) CONSIDERANT qu'à une assemblée des électeurs propriétaires de la Municipalité de St-Germain, convoquée et tenue selon les dispositions de la loi le 9 septembre 1967 l'annexion du territoire de ladite municipalité a été approuvée par la majorité desdits électeurs.

d) CONSIDERANT les pouvoirs conférés par les articles 33 et suivants de la Loi des Cités et Villes (S. R. Q. 1964, chapitre 193);

e) EN CONSEQUENCE, il est proposé par l'échevin Léonidas Levesque, appuyé par l'échevin Jean-Médard Dastous et résolu à l'unanimité qu'un règlement soit adopté portant le numéro 744 en deuxième et dernière lecture, pour annexer à la Cité de Rimouski la municipalité de la paroisse de St-Germain-de-Rimouski.

SERVICES FEDERAUX A L'HOMME D'AFFAIRES

Le ministère de l'Industrie vient de publier une brochure intitulée "Service fédéraux à l'intention des hommes d'affaires" qui donne un aperçu détaillé des services que peuvent rendre au commerce et à l'industrie 25 ministères et agences du gouvernement.

On peut se procurer à titre gratuit des exemplaires français de la publication "Services fédéraux à l'intention des hommes d'affaires" en s'adressant à la Direction de l'information et de la promotion, Ministère de l'Industrie, 123, rue Slater, Ottawa.

LE SANG DES ETUDIANTS COULERA

Encore cette année, les élèves de nos écoles ont tenu à organiser une clinique de sang étudiante sous les auspices de la Croix Rouge Canadienne.

Cette année, la clinique se tiendra les 29 et 30 novembre, de 9h. à 2h. les deux jours. Le local sera le gymnase du Séminaire de Rimouski. L'objectif est de 740 chopines et le comité d'organisation compte bien le dépasser largement.

Welle sera sous le patronage de M' l'abbé Euclide Ouellet, directeur des étudiants au Collège de Rimouski et sous sa présidence honoraire de Mme Cécile Thompson.

Le président actif de cette clinique est M. Mario Ouellet, étudiant à l'école secondaire Paul-Hubert.

A VOTRE CENTRE D'ACHAT

au
2^{ie} étage

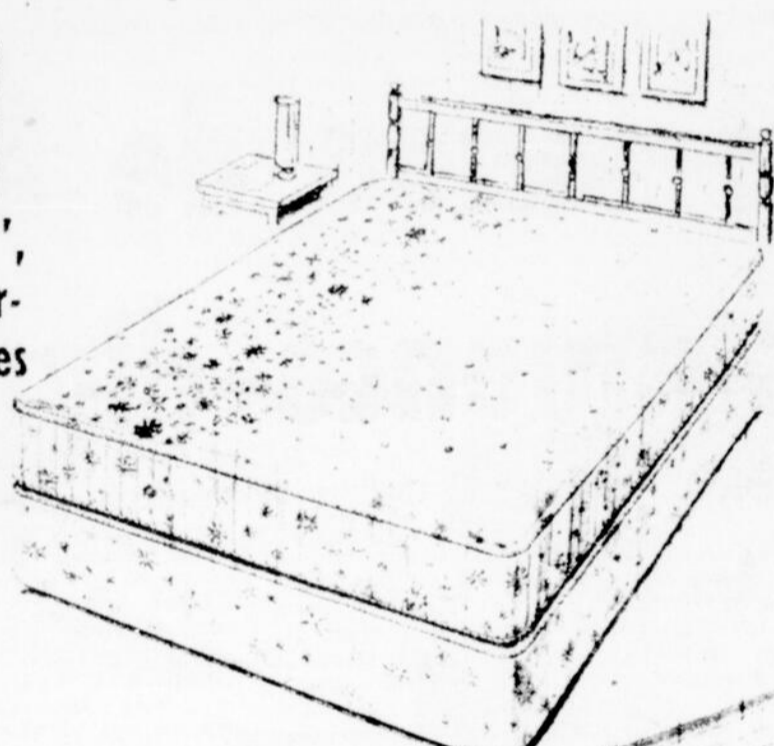


A prix d'aubaine, les meilleurs matelas que vous puissiez acheter !



Le "Posturepedic", résultat de recherches orthopédiques

79⁹⁵
chaque
morceau



Fini le mal au dos au réveil parce que vous dormez sur un matelas qui n'est pas assez ferme. Vous reposez mieux sur un posturepedic parce qu'il a été éprouvé en recherches et qu'il vous donne un vrai sommeil réparateur.

Le Sealy Golden Sleeper
votre meilleur achat à prix de vente!
Matelas à surface unie

Aucun bouton ne trouble votre repos

Rêvassiez comme bon vous semble sur ce matelas à surface unie, sans aucun bouton. Dormir sur le "Golden Sleeper" de Sealy c'est vraiment dormir sur un nuage... Profitez de ce prix avantageux pour vous offrir un matelas sur lequel vous reposerez vraiment.

39⁹⁵
chaque
morceau
lit jumeaux ou
lit double.



SPORT

EN BREF...

Avec la visite du Fredericton à Rimouski, en fin de semaine, la saison de hockey est en marche et elle sera des mieux remplies... Le Fredericton nous a causé une très belle impression et ce sont de solides gaillards que nous avons vu à l'oeuvre... Aussi bien à l'offensive qu'à la défensive, l'équipe est complète et les buts sont bien protégés... Bref, les visiteurs de fin de semaine, nous ont prouvé qu'ils étaient capables de présenter du bon hockey...

Devant le Fredericton, les Rimouskois qui sont à l'entraînement depuis seulement une semaine, nous ont bien surpris... Les joueurs des Feuilles d'Erable sont en excellente condition, ce qui prouve qu'ils ont bien travaillé depuis qu'ils ont débuté leur camp d'entraînement... En fin de semaine, les nôtres ont bien joué et c'est avec plaisir que nous avons revu cette vaillante équipe... Le Rimouski sera encore dans la ligue Inter-Rives cette saison...

Du point de vue assistance, ce ne fut pas un succès en fin de semaine, et ceci est difficile à expliquer... Nous dirons que les activités étaient nombreuses en fin de semaine et que c'est toujours le cas des rencontres d'avant saison... L'ouverture de la saison de classe y est également pour quelque chose, car l'on comptait un nombre important de chasseurs dans les bois... Somme toute, les mordus du hockey connaissent maintenant le Fredericton qui avait battu Rimouski, l'an dernier...

Le pilote Roger Jodoin a utilisé quatre trios

offensifs lors des rencontres des fins de semaine et il pourrait bien adopter ce procédé durant toute la saison... Les deux nouveaux venus chez l'équipe sont de taille et ils sont pratiquement assurés de leur poste... Chez les anciens, nous doutons encore qu'il y en ait qui perdent leur place car Jodoin choisira plutôt de garder des réservistes... L'équipe n'est pas définitivement formée mais nous en avons eu une idée assez juste en fin de semaine...

Au cours de la présente semaine, les Feuilles d'Erable se rendront à Baie-Comeau pour y disputer une joute hors concours, et dimanche, c'est l'ouverture du calendrier régulier avec la visite du Sept-Iles à Rimouski... Entre temps, les joueurs poursuivront leur camp d'entraînement et ils seront prêts à se lancer dans la lutte... Disons que les autres équipes du circuit suivent un entraînement intense et qu'elles sont prêtes pour l'ouverture de la saison...

Nous ne savons pas trop ce qui se passe dans les autres localités du circuit mais un sportif de Matane nous informait en fin de semaine que l'équipe de l'endroit ne décevrait pas... Le nouveau pilote du Matane est au travail et il semble qu'il réussira à former un bon club avec les joueurs dont il dispose... Deux importés sont déjà rendus à Matane et ils sont de taille... Un autre doit se joindre au groupement d'ici quelques jours et son nom n'est pas encore connu...

Les dirigeants du circuit se sont montrés très prudents en abolissant le règlement qui permet aux équipes d'embaucher trois importés... Il est certain que Sept-Iles, Baie-Comeau et Rimouski sont capables de former un club représentatif sans avoir recours à des joueurs de l'extérieur et l'on élimine ainsi un problème... Le cas du Matane est différent car il est nouveau dans le circuit, et il lui faut absolument avoir recours à des joueurs étrangers...

Pull Lavoie ne figurait pas sur l'alignement en fin de semaine et il semble qu'il ait décidé de céder sa place cette saison... C'est arrangé, la ligue juvénile a obtenu de meilleures conditions de la part des dirigeants du Colisée et elle opérera à cet endroit cette saison... Noël Bouchard est le président de ce circuit et nous ne doutons pas qu'il obtienne du succès... Cette semaine, les équipes de ligue junior entreprennent leur camp d'entraînement...

Très bien le nouveau gilet des joueurs les Feuilles d'Erable, mais nous nous demandons pourquoi l'on n'a pas songé à y inscrire le nom de l'équipe à l'avant... Un sportif déclarait que si Yvon Harrison était revenu comme pilote des Feuilles d'Erable, plusieurs joueurs auraient refusé de revenir avec l'équipe... Ce n'est pas notre avis, car les joueurs sont trop bien remués pour rester à l'écart... C'est d'ailleurs la raison pour laquelle les joueurs travaillent avec tant d'acharnement...

Emile Michaud.

La saison de hockey commence dimanche

RIMOUSKI RECOIT SEPT-ILES
MATANE RECOIT BAIE-COMEAU

C'est dimanche que les activités de la Ligue de hockey Inter-Rives débiteront dans deux localités du circuit. A Rimouski, Sept-Iles inaugurer la saison alors que Matane recevra la visite du Baie-Comeau. Cette nouvelle saison de hockey s'annonce excellente et elle est avantageuse pour les amateurs des deux rives. La venue du Matane au sein du circuit apportera du sang nouveau et l'on sait combien les amateurs de l'endroit sont des mordus du hockey.

Aussi bien à Rimouski qu'à Sept-Iles, Baie-

Comeau et Matane, l'entraînement fut intense et les joueurs travaillent avec acharnement et les joueurs travaillent avec acharnement afin de se tailler un poste avec l'une ou l'autre des équipes. Il est encore trop tôt pour faire le point sur la puissance des différentes équipes mais nous aurons une assez juste idée à la suite des premières rencontres.

Nous souhaitons bonne chance aux quatre équipes qui s'engagent dans une nouvelle saison de hockey. La saison s'annonce bonne et nous sommes persuadés que les amateurs ne resteront pas à l'écart.

E.M.

Acrobatie aérienne



Les Paladins du Centenaire, une équipe de 8 pilotes des Forces canadiennes, donnera un spectacle d'acrobatie aérienne dans le ciel de Mont-Joli le 22 octobre, à 3h,00 p.m.

Basé sur une structure semblable à celle des Golden Hawks, le spectacle qu'ils offrent est cependant original. Les Paladins du centenaire se servent de Tutor CT-114, un avion d'entraînement.

Les Tutor volent en formation de huit, deux d'entre eux effectuant des solos. Le personnel accompagnant les pilotes est composé comme suit: 42 techniciens et autres spécialistes au sol.

LES PALADINS DU CENTENAIRE

Les pilotes des Paladins du centenaire sont: (de gauche à droite) 1ière rangée, le capitaine J.M. McKay, les commandants B.K. Doyle, R.C. Bennett et R.C. Dagenais; 2ième rangée, le capitaine J.M. Swallo le commandant C.B. Lang; les capitaines T.P. Hinton et R.W. Slaughter.

(Photo des Forces canadiennes)

Attention!
Attention!

Journée
DE **GAZOLINE**

SAMEDI, LE 21 OCTOBRE

DE 7.30 HRES A.M. à 11.30 HRES P.M.

chez **SERVICE Aigle d'Or**

"Golden Eagle"

47 Boulevard Jessop, Rimouski, P. Q.

PROPRIETE DE MONSIEUR C. A. GAGNON.

AU PROFIT DE

La ligue juvénile

**LES JEUNES ATTENDENT
VOTRE ENCOURAGEMENT**

DE

HOCKEY

**A VENDRE
PART DE CLUB
CHASSE et PECHE**

"Club Gonzague"
comprenant chalet meublé
20 x 26, situé près de la
Rivière Rimouski
Ecrire A. C. P. 410
DEPT. J. S. T.
RIMOUSKI, P.Q.

Tir à l'arc

Les Archers de Rimouski invitent les adeptes du tir à l'arc, à se joindre à eux.

Les pratiques se font les LUNDI de chaque semaine de 7h. 30 à 10h. 00 au GYMNASSE de l'Ecole Paul Hubert.

Les intéressés s'adresseront aux numéros de téléphones suivants: 724-4635 ou 723-8911, ou bien se rendront au gymnase LUNDI le 16 octobre à 7 h. 30.



SPORT ECLAIR

DEBUT "1967-68" DIMANCHE

Avec la présence de quatre nouveaux pilotes, c'est dimanche qu'aura lieu l'inauguration officielle de la Ligue Intermédiaire "A" de l'Est du Québec, du président Gerry B. Connolly.

Au Collisé de Rimouski, les Feuilles d'Erable recevront les nouveaux Mineurs de Sept-Iles, dirigés par l'expérimenté Conrad Parent, ancien instructeur des As de Québec. Son opposant derrière le banc de Rimouski, Roger Jodoin qui a succédé à Yvon Harrisson, n'est pas également le dernier venu en matière de hockey. Il est à prévoir une lutte de stratégie entre ces deux nouveaux instructeurs.

D'autre part, à l'aréna de Baie-Comeau, les Castors de Matane, dirigés par Gerry Plamondon feront leur première présence dans le circuit Connolly. Ils auront à affronter la redoutable équipe de Baie-Comeau, qui a fait la vie dure aux Feuilles d'Erable lors des éliminatoires du printemps dernier. Baie-Comeau, dirigé par le nouveau venu Marcel Rocque, sera fort bien représenté. Nous croyons cette équipe capable de terminer au premier rang si les joueurs veulent réellement travailler du commencement à la fin de la saison.

Somme toute, c'est une autre saison qui débute et les amateurs devraient être servis à souhait. La fusion des équipes Hauterive - Baie-Comeau et Combiné - Sept-Iles ne fera certainement pas languir les partisans de ces deux équipes. Il s'agira d'une forte compétition entre les deux rives. Cette fusion des équipes de la rive nord augmentera sensiblement le calibre du jeu.

NOUVELLES BREVES

Le nouveau pilote des Feuilles d'Erable de Rimouski, Roger Jodoin, nous informait samedi dernier que les résultats des parties Fredericton-Rimouski étaient chose secondaire pour lui. "J'ai l'intention de jouer avec quatre lignes d'attaque afin de mieux juger la valeur de chaque joueur". Soulignons qu'il a tenu parole. Les deux nouveaux joueurs Bélanger et Bouchard ne semblaient pas à leur aise et ont paru plutôt nerveux. Ils auront toute la chance possible de conserver leur position avec les Feuilles d'Erable. Roger Jodoin a également l'intention de faire évoluer quelques joueurs de la ligue junior.

Rémi Larose a été engagé par la direction du Centre de Ski de Ste-Ane-des-Monts afin de tracer les pistes de ce nouveau complexe. Il agira également comme aiseur technique dans l'installation du monte-pente, genre T-Bar. On connaîtra d'ici quelques jours le nom officiel qui sera donné au Centre de Ski de cette localité.

Le hockey ne fera certainement pas défaut à Rimouski, cet hiver. Outre la participation des Feuilles d'Erable, il y aura également le fonctionnement de la ligue Junior, ligue juvénile et de la ligue de Cité. Les présidents Pull Lavoie, Noël Bouchard et Réal Fournier auront du travail sur la planche. Nous les assurons en retour de notre entière collaboration qui, espérons-le, sera réciproque.

L'instructeur des Mineurs de Sept-Iles, Conrad Parent réussira-t-il à ramener au bercail son as-compteur Magella Dubois. Ce dernier aurait décidé de prendre sa retraite. On lui reproche de ne pas être un joueur d'équipe, mais peut-être que la psychologie de Parent pourrait fort bien le ramener à un meilleur sentiment.

La série Fredericton-Rimouski a donné lieu à du jeu passablement rude. L'arbitre Robert Therriault ne s'en a pas laissé imposer lors de la partie de samedi, et son travail fut impeccable. Jacques Dumais, de Sept-Iles, l'arbitre-en-chef de la ligue Intermédiaire "A" de l'Est était de passage à Rimouski en fin de semaine. Il nous a informé officiellement que l'excellent arbitre matanaïs Clermont Boucher avait refusé toute offre d'arbitrer cet hiver.

Notre confrère Claude Pearson était tout heureux de collecter ses gageures après la victoire des Cards de St-Louis dans la série mondiale. Il avait raison d'être heureux car cela ne lui arrive pas tellement souvent de "récolter". Nous aurons l'occasion de nous reprendre un de ces jours.

Walter Ruest, directeur des Loisirs de la Manic, était invité dans la loge des journalistes en fin de semaine. Il n'a pas manqué de nous déridier avec ses nombreuses anecdotes. C'est un pince-sans-rire à nul autre pareil.

Marc Vaillancourt.

TOUT POUR LE CHASSEUR !



COUPE VENT
REVERSIBLE
S-M-L-XL-

16.95



VESTE DE MOUTON

6.95 à 12.95

PANTALON

LAINES

6.95

13.95

BOTTES

L'ASSORTIMENT
LE PLUS COMPLET
EN VILLE

7.95

à

27.95



CASQUETTE
REVERSIBLE



2.95

GANTS



de 0.50 à 2.95



VETEMENT "THERMOS"

à partir de **6.50** LE MORCEAU

À LA FERRONNERIE

FUSILS "COOEY"

CALIBRES : 12, 16, 20, 28, 410

SPECIAL **32.95**

CARABINES "COOEY"

CALIBRES : 270, 30-06, 308

SPECIAL **99.50**

CHEZ



Déménagé

RÉJEAN GAUVIN ENR.

est maintenant déménagé à
258 RUE ST-GERMAIN

ancien local la pâtisserie Ste-Thérèse

Sport Sport Sport Sport Sport Sport Sport Sport

Rimouski bat Fredericton

Les Feuilles d'Erable de Rimouski ont eu l'avantage sur l'équipe de Fredericton qui disputait deux joutes hors-concours à Rimouski, en fin de semaine. Samedi soir, les deux équipes ont fait match nul 6-6 alors que dimanche, le Rimouski sortait vainqueur par le pointage de 4-2.

Ces deux rencontres d'avant-saison nous ont fourni du très bon hockey, aussi bien de la part des visiteurs que de l'équipe rimouskoise.

Le Fredericton, qui avait bat-

tu Rimouski au printemps dernier, nous a causé une bonne impression et nous avons vu à l'oeuvre de très bons joueurs. D'autre part, le Rimouski s'est avéré un sérieux adversaire et les quatre trios offensifs se sont bien débattus.

Cette visite du Fredericton, était un départ de la saison du hockey à Rimouski et également les premières joutes hors-concours. Cette semaine, Rimouski se rendra à Baie-Comeau pour y affronter le club de l'endroit.
E.M.



Début de la saison de hockey. Cette photo a été prise quelques moments après le début du hockey pour la saison 1967-68. L'équipe de Rimouski recevait, dimanche dernier, la visite des Caps, de Fredericton.

(Photo Yolande Caron)

TOURNOI RÉGIONAL DE BALLON-VOLANT

C'est le samedi 28 octobre, que se tiendra à l'école Paul-Hubert, le tournoi régional de ballon-volant. Les dirigeants de cette compétition espèrent une grande participation d'équipes de toute la région du Bas St-Laurent.

Le genre de tournoi dépendra du nombre d'équipes en lice, mais chacune jouera au moins deux sets, chaque set consistant en un deux de trois. Les règlements qui seront alors en vigueur seront ceux de l'Association Ca-

nadienne de Volley-ball et chaque équipe devra aussi se conformer à certains règlements établis par les organisateurs.

Toutes les équipes intéressées à participer à cette élimination régionale sont priées de communiquer avec MM. Léandre Arsenault (723-9140) et Paul-Émile Tremblay (723-9032). Les inscriptions doivent être faites au plus tard le 20 octobre, après quoi on pourra établir le calendrier des rencontres.

Dernier tournoi, au Club Boule Rock, le 22 oct.

Pour répondre au désir de la majorité des habitués du Club Boule Rock, la direction a bien voulu consentir à retarder la fermeture officielle jusqu'au 22 octobre.

Pour clôturer cette superbe saison 1967 tous les golfeurs et leurs amis sont invités à participer aux activités prévues au Club Boule Rock dimanche le 22

octobre. Un programme des plus intéressants a été élaboré et devrait sûrement plaire à tous, même les plus exigeants.

Si dame nature le permet, il y aura un tournoi mixte qui débutera vers midi. Le tournoi sera immédiatement suivi de la remise des trophées.

Un souper gastronomique style gaspésien sera servi vers 6:00 p.m.

LA LIGUE JUVÉNILE FONCTIONNERA



Les dirigeants de la Ligue juvénile de hockey de Rimouski en sont venus à une entente, mercredi dernier, à l'hôtel de Ville, en ce qui concerne les parties qui seront disputées au Colisée.

L'ouverture de la saison est prévue pour le milieu du mois de novembre, et le calendrier sera de 16 parties.

On a procédé à l'élection du bureau de direction. Noël Bouchard a été porté à la présidence, alors que Paul-Émile Mioussé était élu vice-président. Mlle Andrée Côté occupera le poste de secrétaire.

Les directeurs de la ligue sont MM. Wilson Janelle, Claude Legendre, Gilbert Banville et Isidore Albert.

Cette année, la ligue sera affiliée avec l'association de hockey amateur du Québec.



SWAYDLY. Fait d'un fin tissu genre vénitien, à la surface douce comme du suède, le Swaydly est un complet de qualité exceptionnelle. Son élégance d'avant-garde et l'excellente confection Society Brand le placent dans une catégorie à part. Choisissez un Swaydly et vous serez habillé à la dernière mode.

Georges Turcotte

ENR.

Le spécialiste de la mode masculine

32 Cathédrale - 723-8601



PURE LAINE VIERGE



Roger Jodoin est le nouvel instructeur de l'équipe de hockey rimouskoise. Il succède à Yvon Harrison et il semble que ce soit un meneur de premier choix.

(Photo Yolande)



OLIVIER THÉRIAULT

"Vendeur Vedette" de septembre chez Soucy Automobiles Inc.

Le garage Soucy Automobiles Inc., a le plaisir d'annoncer que M. Olivier Thériault s'est mérité dans la vente de voitures automobiles le titre de "Vendeur Vedette" pour le mois de septembre. La direction du garage Soucy tient à féliciter publiquement ce vendeur dynamique et compétent.

M. Thériault est membre des Maîtres Vendeurs de General Motor, depuis 4 ans.

M. Thériault met son expérience au service du public rimouskois et régional et invite toutes les personnes intéressées à une voiture neuve ou usagée à le consulter.

M. Thériault désire aussi remercier tous ceux qui les ont visités lors de la présentation des modèles 1968.

POSSEDE UN VASTE CHOIX DE VEHICULE USAGES DE TOUTES MARQUES ET EN PARFAIT ETAT POUVANT CONVENIR A TOUS LES BESOINS ET A TOUTES LES BOURSES.

Soucy
AUTOMOBILES INC.

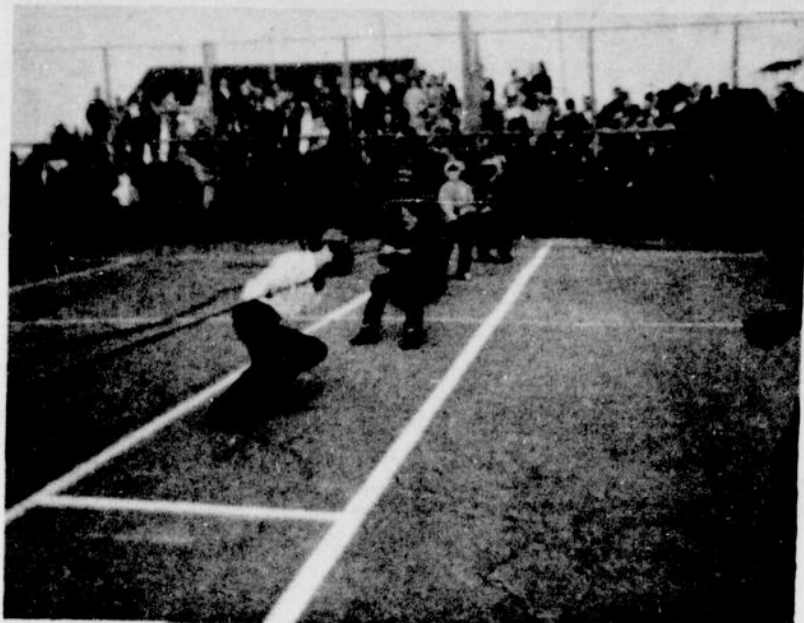
Pour une bonne voiture usagée, c'est chez Soucy qu'il faut aller.

145, St-Germain

RIMOUSKI

724-4401

Sport Sport Sport Sport Sport Sport Sport Sport



VAINQUEURS CHEZ LES DAMES. L'équipe de Ste-Odile a remporté la 1^{ère} place du tournoi de souque à la corde de St-Anaclet. La formation était composée des membres suivants: Ginette Lévesque, Mmes Louis-Georges Ross, Charles Leclerc, Jean-Guy Levesque, Marcel Leclerc et Mlle Raymonde St-Laurent.



VAINQUEURS CHEZ LES HOMMES. L'équipe de St-Anaclet a remporté la première place du tournoi de souque à la corde de St-Anaclet. De gauche à droite, nous reconnaissons: Aldège Banville, représentant de la Brasserie O'Keefe; Bernard St-Laurent, Jean-Roch Heppell, Gilles Chénard, Philippe D'Amours, Jean-Yves Lavoie, Gilles St-Laurent, Raymond Ross et Jean-Guy Gagné.

Tournoi à St-Anaclet

SOUQUE A LA CORDE *la publicité*

Dimanche, le 1er octobre, à St-Anaclet, s'est déroulé un tournoi de souque à la corde, groupant des équipes de la région de Rimouski, soit: St-Anaclet, Ste-Blandine, Ste-Odile, St-Robert, Atlantic et le Club des Raquetteurs.

Les responsables de ce tournoi sont M. et Mme Jean-Roch Heppell, de St-Anaclet, qui a-

vaient, pour l'occasion, divisé la compétition selon le poids, équipes, poids lourd et poids léger; il y avait aussi des équipes féminines.

Du côté des poids lourds, c'est l'équipe de Ste-Odile qui a remporté les honneurs alors que l'équipe de St-Anaclet arrivait première dans la seconde catégorie.

n'est pas un placement

Puits d'huile...

(suite de la 1^{ère} page)

Il faudra encore trois semaines avant que le tout soit prêt à opérer; l'une des principales difficultés c'est le terrain qui est en pente et la foreuse doit être absolument verticale. L'on rallonge la tige de la foreuse à tous les trente-pieds et il est nécessaire de sortir le tout seulement pour changer le diamant.

Trois mois de forage en moyenne sont nécessaires pou

Trois mois de forage en moyenne sont nécessaires pour un sondage de douze mille pieds. Dans six semaines l'équipe au complet retourne à Edmonton pour une vacance de deux semaines. L'on aura alors une bonne idée de la substance du sol souterrain.

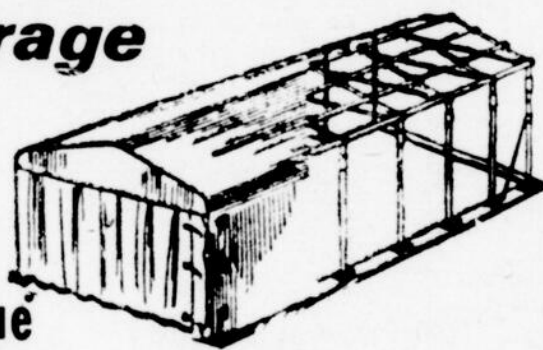
Il est plus que probable que d'autres sondages seront effectués.

ACHETEZ ou LOUEZ

Un garage

LE
POPULAIRE
GARAGE

préfabriqué



- OUBLIEZ LES RIGUEURS DE L'HIVER
- ELIMINEZ LES PERTES DE TEMPS
- PROTEGER VOTRE AUTO
- CESSEZ LES CORVEES EREINTANTES DE DENEIGEMENT

EN BOIS 10' X 20'

225.00 installé
150.00 usagé non installé.
Grandeurs spéciales sur demande \$10.00 le pied courant

LOCATION

\$75.00 installé pour la saison, avec option d'achat jusqu'au 1er avril.

paul dionne

22 ST-GERMAIN RIMOUSKI 723-3380

Vendeur du mois
au
Boulevard Chevrolet Inc.



M. Philippe Michaud

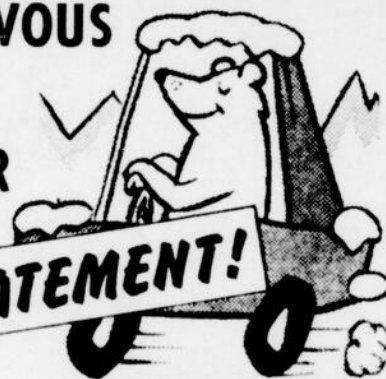
Le Boulevard Chevrolet Inc., du 25, boul. Jessop à Rimouski, a le plaisir d'annoncer que M. Philippe Michaud s'est mérité le titre de "Vendeur du mois" pour le mois de septembre dans la vente de voitures neuves et usagées; nous l'en félicitons. M. Michaud remercie sincèrement tous ceux qui l'ont encouragé dans le passé et invite sa nombreuse clientèle et ses amis à venir voir les modèles '68 et à le consulter pour tout achat d'automobile.

QUI PENSE A SA VOITURE PENSE A WESTERN!

PRÉPAREZ-VOUS

POUR
L'HIVER

IMMÉDIATEMENT!



LE MEILLEUR
ANTIGEL SUR
LE MARCHÉ

ANTIGEL
SUPER DUTY

Le Super Duty est plus qu'un antigel. C'est un conditionneur complet de système de refroidissement, efficace à l'année longue. S'utilise en hiver et en été. C'est le meilleur refroidissant possible pour votre auto.

299
GAL.



ANTIGEL
PREMIUM
Western

Type permanent, glycol éthylique avec autres conditionneurs pour plus de protection.

289 79¢
GAL. QT.



ANTIGEL
ÉCONOMIQUE
LANCE

A base de glycol éthylique... type permanent.

229
GAL.



AUTO-CENTRE
WESTERN

128 (326) CATHEDRALE

L. DUCHESNE, PROP.

RIMOUSKI 723-2279

GRANDE VENTE NEUVIÈME Anniversaire

POUR 10 JOURS SEULEMENT

CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE RCA VICTOR



COMMENÇANT VENDREDI 20 OCTOBRE SUR LES RÉPUTÉS PRODUITS

168-A, St-Germain Tél. 724-4181

RCA VICTOR

c'est notre seule et unique vente annuelle
Profitez-en juste avant NOËL

PENDANT CETTE VENTE

PROFITEZ DES MEMES TERMES, GARANTIE ET SERVICE, QU'EN TEMPS ORDINAIRE!

STEREO 'RCA VICTOR'

LE NOM LE PLUS REPUTE EN SONORITE

Modèle Sc10/1/1	307.50
Prix rég. 355.00	
Modèle 45	206.50
Prix rég. 249.95	
Modèle SF-22	242.50
Prix rég. 289.95	
Modèle ST-13	650.00
Prix rég. 850.00	
Modèle SC 28/1/1	324.50
Prix rég. 375.00	
Modèle Sc 29/1/1	392.50
Prix rég. 475.00	

STEREO 4 VITESSES

Amplificateur à transistors "Etat solide". Choix de couleurs

Modèle VA-51	49.95
Prix rég. 57.95	
Modèle VK-48	28.95
Prix rég. 34.95	
Modèle VS-33	119.95
Prix rég. 149.95	
Modèle VS-54	68.50
Prix rég. 84.95	
Modèle VS-35	139.95
Prix rég. 169.95	

TELEVISIONS (Noir et blanc) RCA VICTOR consoles 23"

Modèle TT-3704	219.95
Prix rég. 289.95	
Modèle TC-3812	244.95
Prix rég. 319.95	
Modèle TC-3831	264.95
Prix rég. 339.95	

VOYEZ LES TELEVISEURS de couleurs RCA VICTOR

"NEW VISTA" les couleurs sont si réelles que vous avez l'impression d'être sur les lieux.

MAGNETOPHONES

à piles et/ou courant alternatif

Choix de 14 modèles A partir de **29.95**

TELEVISIONS COULEURS

Modèle 8P-201 - 15 pcs	499.00
Prix rég. 569.00	
Modèle GH 560-C - Cabinet	630.00
Prix rég. 750.00	

LAVEUSE ET SECHEUSE RCA VICTOR'

Garantie de 5 ans
ENSEMBLE à partir de **389.95**

LAVEUSE CONVENTIONNELLE "RCA VICTOR"

Spécial 114.95

LOT DE RADIOS TRANSISTORS

au moins 6 transistors
Bandes AM - AM/FM - AM ondes courtes avec étui

Piles et écouteurs
Prix à partir de **9.95**

RADIOS DE TABLE RCA VICTOR

Choix d'une vingtaine de modèle et couleur. Cabinet en bois

AM et AM/FM
Prix à partir de **19.95**

Les PORTATIFS preferes "RCA VICTOR" 12" 17" 19" 21"

Modèle TP-2703	123.95
Prix rég. 149.95	
Modèle TP-2720	129.95
Prix rég. 159.95	
Modèle TP-7804	157.50
Prix rég. 124.95	
Modèle TP-9610	168.50
Prix rég. 219.95	
Modèle TP-9710	182.50
Prix rég. 229.95	
Modèle TP-9758	179.95
Prix rég. 239.95	
Modèle TP-9763	209.95
Prix rég. 259.95	
Modèle TP-9801	179.95
Prix rég. 239.95	
Modèle TP-9837	179.95
Prix rég. 239.95	
Modèle TP-1517	219.95
Prix rég. 289.95	

REFRIGERATEURS "RCA VICTOR"

13 pi. cu. sans givre	319.95
Prix rég. 399.95	
15 pi. cu. sans givre	389.95
Prix rég. 499.95	
15 pi. cu. sans givre	364.95
Prix rég. 469.95	

CONGELATEURS "RCA VICTOR"

Modèle 16 pi. cu.	224.95
Prix rég. 279.95	
Modèle 23 pi. cu.	254.95
Prix rég. 329.95	

POELES ELECTRIQUES "RCA VICTOR"

Modèle 30 pouces	229.95
Prix rég. 289.95	
Modèle 30 pouces	169.95
Prix rég. 219.95	

PLAN
mise de côté
pour vos
cadeaux
des fêtes

Achetez
maintenant
et ne payez
qu'en
janvier



168-A, St-Germain

Tél. 724-4181

CONDITIONS COMMODES ! LIVRAISON IMMEDIATE !

Il vous faut voir la qualité et les bas prix des fameux produits "RCA VICTOR" pour vous convaincre de ces OFFRES EXTRAORDINAIRES